大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千五百四十九號

今日出紙兩大張

售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三三七二二　編輯部電話：三三九一二　電報掛號：9778　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：10973　11605　11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

全國各民主黨派各人民團體
熱烈擁護中蘇兩國會談公報
一致指出遠東和平安全獲得保障
旅大各界歡欣慶祝中蘇會談成功

【新華社北京十八日電】中國各民主黨派十七日發表書面談話，熱烈慶賀中蘇兩國政府談判的偉大成就。

中國國民黨革命委員會主席李濟深說：我們熱烈歡迎和衷誠擁護中蘇兩國關於中國長春鐵路移交中華人民共和國的公告，中華人民共和國外交部部長和蘇維埃社會主義共和國聯盟外交部部長關於延長共同使用旅順口海軍根據地期限的換文。

我國政府提議將共同使用中國旅順口海軍根據地的期限延長，在目前東方局勢下是完全必要的，它不但與原來關於旅順口協定的精神相一致，且與中蘇友好同盟互助條約的主旨相符合。蘇聯政府接受並同意我國的提議，證明了蘇聯對於中蘇友好同盟互助條約的義務信守不渝，也證明了蘇聯對一切有利於東方與世界和平的責任都是勇於擔負的。毫無疑問，中、蘇兩國近七萬萬人口與誠無私與牢不可破的兄弟般友誼和日益強大的力量，將是拯救東方及世界和平的主要力量，我們中國人民將永遠和偉大的友邦蘇聯人民一道，在爭取世界持久和平的偉大事業中共同努力奮鬥！

中國民主同盟主席張瀾說：中蘇兩國談判公報的發表，是中蘇兩國全體人民所歡欣鼓舞的一件大事。蘇聯政府決定於一九五二年十二月三十一日前將長春鐵路全部財產無償地移交我國政府。我們中國人民都知道，蘇聯將移交給我們的不只是中長鐵路的全部物資，而是最寶貴的鐵道交通管理的技術與經驗，中國人民對蘇聯這樣崇高深厚的友誼，感到無限的興奮與感謝。蘇聯政府接受我國政府的提議，將共同使用中國旅順口海軍根據地的限期延長，這種行爲絕對不是單純地爲了中國的利益，而是爲了遠東和平和世界和平的全盤打算。毫無疑問的，這個換文將在制止侵略、保障和平方面起偉大的作用。

中國民主建國會常務委員會主任委員黃炎培指出：這一次談判結果的重大政治意義在於：又一次說明了蘇聯對中國的大公無私的援助，並雄辯地說明了中蘇友好同盟的更加鞏固和發展。他說：美帝國主義處心積慮地加緊其復活日本軍國主義的罪惡活動。爲着保衛我國的安全，維護亞洲人民的和平和幸福，中蘇兩國必須貫徹中蘇友好同盟互助條約的主旨，而延長共同使用我國旅順口海軍根據地的期限，正是極其必要的英明措施。這不僅更加鞏固了中蘇兩國牢不可破的友誼，對保衛東方和世界和平發揮了更大的作用，而且給日本人民指出了爭取和平的奮鬥目標。

中國民主促進會主席馬敘倫說：中國政府代表團和蘇聯政府所舉行的談判，充分證明中蘇兩大國的友誼與合作獲得了進一步的鞏固和發展。中國長春鐵路完全無償地由蘇聯移交我國，和蘇聯接受我國政府提議，延長蘇軍從旅順口撤退的期限，極大地增強和鞏固了中蘇同盟不可戰勝的力量，對於共同制止日本與其他國家相勾結的重新侵略，保衛東方和世界和平與國際安全，將發揮更重大的作用。

中國農工民主黨中央委員會主席章伯鈞說：中蘇會談公報不僅充分表明了蘇聯政府對中蘇同盟事業的無限忠誠，對中蘇友好同盟互助條約的信守不渝，而且是又一次證明了凡是有利於鞏固東亞與世界和平，反對侵略戰爭的事責，蘇聯總是勇於擔當的。這兩個有偉大的歷史意義的文件，是完全體現了兩國人民的共同願望，而且與東亞以至全世界愛好和平的人民的利益相一致的。它不僅給全世界愛好和平的人民以最大的鼓舞；特別是亞洲及太平洋區域十六億人民，同時，對於戰爭販子們及其走卒，是又一次沉重的打擊。

中國致公黨主席陳其尤指出這一公報的發佈是足以使全中國人民以至全世界人民興高采烈的。他說：這個公報報告了以周恩來總理爲首的我國代表團和蘇聯政府在莫斯科談判的結果，完成了兩件大事。這偉大談判的勝利成果，說明了中蘇兩國七萬萬人民的友好合作關係是在繼續發展和鞏固的。這種牢不可破的合作關係，使東方與世界和平有了更雄厚的保證。

九三學社負責人許德珩說：在亞洲及太平洋區域和平會議開幕的前夕，中蘇兩國會談公報的刊佈，更具有現實的政治意義。公報再一次地向全世界說明：爲了保衛亞洲及世界和平，爲了防止日本帝國主義的再起，及與日本相勾結的國家之重新侵略，中蘇兩國人民一定要戰鬥下去。我們熱烈歡迎一切愛好和平的人們加入這個戰鬥行列，讓帝國主義戰爭販子在強大無敵的人民力量面前發抖吧！

台灣民主自治同盟發言人說：由於美帝國主義還侵佔着我國的台灣，美國侵略戰爭還有繼續擴大的危險，美國在積極武裝日本，亞洲和平和安全正遭到嚴重威脅。中蘇關於中國長春鐵路移交我國的公告和中蘇兩國政府延長共同使用旅順口海軍根據地期限的換文，是維護亞洲和平與世界和平的有力措施。它使全世界愛好和平的人民歡欣鼓舞！

中國新民主主義青年團中央委員會發表聲明說：中蘇談判的公報發表以後，我們感謝斯大林大元帥和蘇聯人民對於我國人民崇高的友誼和真誠無私的援助，並衷心擁護延期共同使用旅順口海軍根據地的正確措施。這個措施使中蘇兩大國的友好合作關係更加發展，使東方與世界的和平更有保障。而對於美帝國主義企圖延長、擴大朝鮮戰爭和美日勾結的侵略行爲，將是又一次的沉重打擊。

【新華社北京十七日電】中國各人民團體今日相繼發表聲明，熱烈擁護中蘇兩國會談的公報。

中國人民保衛世界和平委員會發表聲明說：由於美國侵略者在亞洲及全世界繼續推行及擴大其侵略政策，特別是美國侵略者企圖延長和擴大朝鮮戰爭以及加緊復活日本軍國主義，使我國的安全和亞洲及太平洋區域與全世界的和平，受到了日益嚴重的威脅。因此，中蘇兩大國的友好合作關係之繼續增強，延長蘇軍自旅順口撤退的期限，就成爲維護東北的和平與安全、防止日本軍國主義侵略勢力以及任何與日本相勾結的國家的侵略之再起的強有力的保證。我們對於蘇聯政府和人民這種熱情無私的合作和崇高的友誼表示無限感謝。

中華全國總工會的聲明說：中蘇會談公報說明了中蘇兩國的兄弟同盟是不斷發展和牢不可破的。它是亞洲和世界和平的重要的保障，對於我們祖國國防的安全與進行大規模的和平建設，也創造了更有利的條件。中國工人階級決以積極學習蘇聯的先進經驗，廣泛開展愛國主義增產節約運動的實際行動，來表示熱烈的慶祝和擁護。

中華全國民主婦女聯合會發表聲明說：我們代表全國婦女熱烈擁護中蘇會談公報，並衷心感激蘇聯政府與人民對我們兄弟般的無私的友誼與幫助。我國向蘇聯政府提出延長共同使用旅順口期限的建議是英明和正確的，這不僅有力地捍衛了我國的安全，而且對保衛遠東和全世界的和平，也有極重大的意義。

中華全國民主青年聯合總會、中華全國學生聯合會聯合發表聲明說：蘇聯政府在一九五二年年底以前，將共同管理的中國長春鐵路無償地移交我國政府，並同意我國關於延長共同使用旅順口海軍根據地的提議，充分地表明了蘇聯政府對於我國的國家獨立與民族榮譽的尊重，對於中蘇兄弟般的同盟事業的無限忠誠。延長蘇聯軍隊從旅順口撤退的期限，對制止美日反動派勾結進行保衛侵略和世界和平具有重大意義。我們中國青年和學生堅決擁護和支持這個重要措施。

中華全國工商業聯合會籌備委員會發表聲明說：我們全中國工商業界和全國人民一起，對於具有重大歷史意義的、令人振奮的中蘇會談公報，表示熱烈擁護。蘇聯政府對我國政府提出關於延長共同使用旅順口海軍根據地期限的提議表示同意，有力地表明了蘇聯政府對於中蘇兩大國兄弟般的同盟事業和對保衛遠東與世界持久和平的無限忠誠。

中華全國文學藝術界聯合會發表聲明說：我們代表全國文學藝術工作者熱烈慶賀中蘇會談的成功。中蘇兩國關於移交長春鐵路和延長共同使用旅順口海軍根據地的公告和換文，不但符合中蘇兩國人民的利益，而且也完全符合全世界人民的利益。它不但關係着中蘇兩國人民的幸福與安全，而且關係着全世界人民的幸福與安全。中蘇談判公報的發表，將使美帝國主義重新武裝日本、發動新侵略戰爭的陰謀受到嚴重的打擊，大大地鼓舞了全世界人民爲拯救和平的信心。

中華全國自然科學專門學會聯合會、中華全國科學技術普及協會聯合發表聲明說：中蘇會談公報進一步證明了中蘇兩國的兄弟同盟是牢不可破的，它將給美、日侵略者以沉重的打擊，從而使東方以至世界的和平得到保障，我們對於蘇聯政府爲了東方和世界和平而信守中蘇友好同盟互助條約、積極負其義務和責任的精神，表示崇高的敬意和感謝。

中國人民外交學會的聲明指出：由於美日反動派的互相勾結，遠東和平與安全已受到嚴重威脅。中蘇兩國根據中蘇友好同盟互助條約的主旨，決定延長共同使用中國旅順口海軍根據地的期限，是完全必要的。我們熱烈擁護中蘇會談公報，並且深信：中蘇同盟的力量將日益強大，一切帝國主義的侵略計劃必將被徹底的粉碎。

此外，中國政治法律學會籌備會、中國人民救濟總會、中國紅十字總會等人民團體也相繼發表聲明，慶賀中蘇兩國會談的成功。

【新華社大連十七日電】中蘇會談公報發表以後，旅大各界人民歡欣慶祝。人們紛紛從電話中向旅大人民日報和旅大人民廣播電台興奮地報告自己對中蘇會談公報的擁護和慶賀。曾出席世界工聯二屆代表大會的中國工人代表、旅大勞動英雄薛吉瑞興奮地說：「幾年來，我就在蘇聯廠長西特洛夫同志親自幫助下，從一個普通鍋爐工人當上鐵路工廠的助理廠長。由於蘇聯老大哥的幫助，中長鐵路在經營管理上已經成爲一條模範鐵路。今後我們還必須加倍努力學習蘇聯的先進經驗和科學的經營管理方法。」大連鐵路工廠客車分廠工人郝英光等一致表示：要以迅速完成「和平號」快車、迎接參加亞洲及太平洋區域和平會議的國際友人的行動，來慶祝中蘇兩國在保衛遠東和平事業中的成就。

中長鐵路大連分局一千五百多員工，十六日晚上正在大連人民文化俱樂部觀看蘇聯名劇「曙光照耀着莫斯科」，當這一喜訊傳到時，全場爆發了熱烈的歡呼和掌聲。在旅順口某工廠的工人宿舍裏，工人們擠得水洩不通收聽廣播。該廠先進生產小組長劉立富，由於學習了蘇聯的先進工作法，正在領導他的小組提前完成一九五六年的第一季任務。他激動地說：「我們一定要和蘇聯同志一起鞏固旅順海軍根據地，保衛遠東和平。讓美帝國主義者在我們中蘇人民團結的鋼鐵壁面前發抖吧！」

正在大連工農速成中學學習的聞名全國的勞動英雄們，更爲這個喜訊所激動。由蘇聯專家培養出來的新中國第一批火車女司機田桂英說：我們親愛的老師李桑夫長未回國以前，就把自己掌管的一切工作交給中國段長，並教會管理。想到我們今天能過這樣幸福、快樂的生活，就想起我們的蘇聯老師。護廠模範趙桂蘭和許多工業勞動模範紛紛表示：旅順口是保衛遠東和平的重要海軍根據地，因爲日本還未與我國和蘇聯訂立和約，由中蘇兩國武裝力量共同守衛着它，就是怕任何帝國主義來侵略了。在大連勞動公園和大連工學院，當晚有五千多青年工人和學生分別集會慶祝。全市各街坊廣播收聽小組、讀報組都紛紛舉行了座談會。

宣言要求朝鮮和平
全印和平大會閉幕
致函美國要求停止暴行
一萬人在朱龍多城遊行三小時

【新華社新德里十八日電】在印度東旁遮普省朱龍多城舉行了三天會議的第三屆全印和平大會，已於九月十四日勝利閉幕。

全印和平理事會主席克其魯博士致閉幕辭。他在閉幕辭中特別提到從遙遠的鄉村來參加和平大會的大批農民們，他說這是印度和平運動的輝煌勝利。他在提到那些誹謗和平運動的人們時說：和平運動是一支巨大的力量。向太陽吐唾沫的人，只會把自己弄得骯髒不堪。他最後號召印度人民要更加大規模地動員起來，維護亞洲和平與世界和平。

三天會議有卅六位代表發言
稱讚中國人民和平建設成就

在三天的會議中，共有三十六個代表發了言。他們之中包括有不同政治見解的印度國大黨黨員、印度共產黨黨員、農工人民黨黨員、工會會員、農民領袖、婦女團體領袖、社會名流、著名作家與記者，以及其他各界人士。他們讚揚朝鮮人民爲反對美帝國主義的野蠻侵略而進行的英勇鬥爭，並熱烈歡迎蘇聯和中華人民共和國的和平政策。他們敦促參加大會的人要提防戰爭販子在亞洲各國的活動，並號召他們進一步加強和平運動。每一個發言的人都強調指出即將舉行的亞洲及太平洋區域和平會議的意義和印度代表團的任務。他們在發言中充滿了對新中國友好的深切感情，稱讚中國人民在和平建設中所獲得的成就。

關於日本問題的決議
外軍均應撤出日本
不得在日建立基地
以十一月十六日爲聲援日本人民日

大會共通過了十七項決議，其中一項決議是致美國政府書。致美國政府書說：兩年來，每天都有無可爭辯的證據，證明美軍在朝鮮使用愈來愈野蠻的戰爭方法，並犯下種種罪行。印度人民要求立即制止美軍在朝鮮的暴行。

大會通過的要求朝鮮和平的宣言，譴責「美軍正在朝鮮使用的『戰爭方法』」，認爲這是「野蠻的行徑，既違反國際法規所承認的一切規則，又違背了人類尊嚴」。宣言說：「我們印度人民鄭重聲明，我們跟假借聯合國名義在朝鮮所從事的非人道的行動是完全不相干的，並願和世界其他國家人民一道譴責這種行動。」大會保證將不遺餘力地促成朝鮮停戰協定的締結，要求一切國家批准禁止細菌戰的日內瓦議定書」。

大會通過的關於締結五大國和平公約的宣言說：「本屆大會號召每一個愛好和平的人參加這個共同的鬥爭。社會階級、宗教信仰或思想上的差異，決不會阻止我們同心協力爲全人類今天最珍貴的願望的實現而工作。」

大會通過的關於日本問題的決議要求從日本撤退一切外國軍隊、外國不得在日本建立軍事基地、日本人民應得到民主與和平發展的保障。決議要求以一切有關國家簽字的真正和約來代替舊金山片面「和約」。大會並決定以十一月十六日爲「對日本人民表示聲援與友好以及反對舊金山奴役條約日」。

大會通過的決議還有：關於亞洲和平的決議、關於和平與印度人民的決議、關於印度婦女與和平的決議、關於近東、中東和北非局勢的決議、關於南非的決議，以及關於十二月五日在維也納舉行的世界人民和平大會的決議等。

選舉理事會負責人
克其魯蟬聯主席
副主席有科學家，詩人，演員，小說家，作家，經濟學家，電影導演等。

大會選舉克其魯博士連任全印和平理事會主席。當選爲全印和平理事會副主席的有：印度著名科學家高善必教授、詩人愛德華博士、印度舞台和電影演員卡普爾先生、著名小說家安納德博士、巴克希、著名作家古爾·辛格、經濟學家庫瑪拉巴博士、南印著名電影導演蘇布拉曼雅姆等人。雜來西·錢德拉當選爲秘書長；著名的印度經濟學家傑安·昌德博士當選爲司庫。全印和平理事會共有一百二十七人，各省（邦）和平委員會還將提出更多的候選人名字。

大會還在雷動的掌聲中宣讀了中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若和亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會秘書長劉寧一給大會的賀電。

錦旗手帕和地毯
交付代表帶北京
還有披巾及欵項贈朝鮮人民軍

東旁遮普省各地的工人在會上紛紛以和平錦旗、印花手帕、精緻的地毯和水泥製的和平鴿等禮物交給參加亞洲及太平洋區域和平會議的印度代表團帶到北京去。朱龍多縣納瓦沙·德西和平委員會特把繡花的披巾和表示饋贈之意的五十一盧比的款項，交給印度代表團帶去贈給英勇的朝鮮人民軍戰士。

遊行盛況

在十四日大會閉幕的那一天上午，一萬人的偉大遊行行列通過了朱龍多城各重要街道，遊行了三小時之久。克其魯博士、安納德博士和錢德拉走在遊行隊伍的前頭。從東旁遮普省各地來的許多農民，跋涉了數百哩的路程，前來參加大會和遊行。阿姆利則、盧德希納和其他東旁遮普的重要城鎮的工人、賈朗阿伯爾的人力車工人、印度和西巴基斯坦邊境地區的農民，以及印度各地的代表、作家、藝術家、婦女和學生都參加了遊行。他們高擎旗子和標語牌，上面寫着：「把帝國主義者趕出亞洲」，「我們要求建立亞洲的持久和平」，「不要有一吋印度土地和一滴印度人民的血供給戰爭販子使用」等口號。

朝鮮深秋
氣溫已接近冰點

【路透社漢城十八日電】朝鮮前線的氣溫降到華氏四十度，是入秋以來的第一次。

西藏參觀團
過昌都赴京
昌都亦有代表團前往

【本報廣州十八日電話】中央人民廣播電台廣播昌都十八日消息：西藏各界赴京參觀團一行三十五人，在團長饒細．土登桑都率領下在十日到達昌都，受到昌都地區人民解放委員會各機關、部隊和僧俗人民的熱烈歡迎。參觀團在昌都休息了一天，在十二日離開昌都赴北京。參觀團在昌都的時候，會經當地僧俗人民傳達了西藏各地和拉薩市人民解放後的歡樂情形，以及人民解放軍幫助藏族人民建設西藏的各種事跡。

又昌都十八日消息：昌都地區藏族人民參加國慶觀禮代表團一行十三日由昌都動身赴北京。代表團一共十個人，團長是昌都地區人民解放委員會副主任格桑旺堆。

美機再炸水豐電廠
當場被擊落了三架
該廠早已恢復供應電力
美軍竟再破壞和平設施

【新華社平壤十七日電】美國侵略者不顧全世界人民的正義譴責，再一次對朝鮮水豐發電廠進行轟炸。從十二日夜到十三日晨的三小時內，美國空軍以B—29型轟炸機三十多架，再次對水豐發電廠進行瘋狂的轟炸。據朝鮮人民軍總司令部十四日發表，朝中人民軍隊的高射砲部隊和空軍部隊奮勇迎擊來襲的敵機，當場擊落敵機三架，給予來犯的美國的空中強盜以嚴重的懲罰。

人所共知，鴨綠江發電廠根本不是什麼「軍事設施」，而純粹是日常生活所必需的水豐一帶的設施。美國空中強盜在六月二十三、二十四兩日對該廠施行的瘋狂轟炸，曾引起全世界人民的嚴厲譴責。由於朝鮮工人的忘我勞動，該廠在短期內即恢復供電。但是，窮兇極惡的美國侵略者竟又一次濫炸破壞和平設施。

此間人士指出：美機再次濫炸水豐發電廠的罪惡行爲，更清楚地暴露了美國意圖拖延和破壞停戰談判以及擴大戰爭的險惡陰謀。朝鮮全國軍民將和中國人民志願軍一道繼續堅決地迎擊美國侵略者的任何挑釁行爲，粉碎美國侵略者的任何陰謀。

美驅逐艦巴頓號
在朝鮮再度受創
觸雷爆炸死傷十二人

【合衆社東京十八日電】美海軍部十八日宣佈，美驅逐艦「巴頓」號十六日在朝鮮東岸日本海面觸雷爆炸，死五人，傷七人。

水雷在巴頓艦右舷水線下爆炸，船頭的汽鍋房炸破一個大洞。七個人逃脫了，另五人被炸死，他們的屍體仍在該艦被炸地點。

巴頓號是美國東海岸特種艦隊中的一艘二千二百噸的軍艦。該艦被炸後約有一時完全失却能力，現在已駛回日本。

這是巴頓號第二次遇到的致命事件。按該艦於八月十日在元山被岸上砲火擊中，死船員一人，傷一人。

美戰略空軍司令
李梅昨飛抵漢城

【法新社漢城十八日電】美國戰略空軍司令李梅，十八日飛到漢城，視察朝鮮空軍作戰部隊，及與高級軍官會談。

和李梅同行的，有美國遠東空軍司令魏蘭特。美第八軍軍長范弗里特，和第五空軍司令巴爾克斯，均到機場迎接。

巨濟島美軍又開槍
打傷戰俘達十一人
美軍飛機一架侵中立區

【本報訊】朝鮮美軍屠殺戰俘罪行，層出不窮。據合衆社報道，巨濟島美軍步兵三排十七日開入一個戰俘營，「鎮壓戰俘擾亂」，打傷了朝中被俘人員十一人，其中三人要送入醫院治理。又說：美軍自己沒有一個受傷。

【路透社漢城十八日電】朝中部隊十八日指摘聯合國軍逼死一個朝中被俘人員，及指摘美軍飛機一架十七日侵犯停戰談判的中立區。朝中部隊首席代表南日將軍致函聯合國軍代表哈利遜，對逼死朝中被俘人員一名事件提出抗議，並說：「你方必須對屢次屠殺被俘人員事件負完全的責任。」

鄭州開物資交流大會
穗代表北上交易
何雨虹領隊十七單位參加

【本報廣州十八日電話】鄭州市物資交流大會定本月廿日至卅日在鄭州市舉行。該會將通過現貨期貨合同等方式進行大批交易。

河南省是土地肥沃、物產豐富的地區，廣州市工商聯爲了促進兩地物資交流，繼發動組織廣州市貿易團參加京、津、滬、杭各地物資交流會後，現又組成參加鄭州物資交流會的貿易組，由火柴業何雨虹領隊，已在十七日晚上乘車北上。

該貿易組包括橡膠、皮革製品、文化用品、電池、鈕扣、國藥、製藥、火柴等十七個行業，人數共十七人，購銷數字預定約爲一百六十多億元，主要購進的貨品有老通五、北杏、生地、淮山、通翹、黃牛皮、乾等，次要銷出貨品有胡椒、麝香、電池、電筒、原裝一級沙皮、火柴、膠鞋、複寫紙、三號綠線、各種成藥等。

參加德慶及廣四懷（廣寧、四會、懷集）物資交流會的廣州貿易組，經已先後返抵廣州，兩組合共成交四十一億餘元，在廣四懷物資交流會上，手搖織布、針織線襪等業都和該地建立了貿易關係，滯銷的土布也找到了銷路，雖然兩地的成交數字不大，但通過這次交流會所建立的關係，對今後廣州市工業品的推銷是很有幫助的。

穗總工會即成立
今日開始舉行工會代表大會

【本報廣州十八日電話】廣州市總工會籌備會自一九四九年冬成立以來，在中國共產黨和上級工會的正確領導下，經過兩年多的籌備工作，全市工人職員群衆已基本上組織起來，廣州市總工會的籌備工作已建立起初步的基礎，爲進一步健全和鞏固組織、開展愛國增產節約運動、迎接即將開始的大規模的生產建設，定於九月十九日上午八時半起一連六天，假座人民政府禮堂召開廣州市首屆工會會員代表大會，成立廣州市總工會，進一步推動今後工人運動。

縱橫談
吉田的囈語

日本軍國主義者無條件投降七年以後，在「九一八」二十一週年日，吉田居然召見合衆社記者，表示「堅持要北京政府」修改中蘇友好同盟互助條約中「涉及日本的部份」。

中蘇同盟條約中「涉及日本的部份」是什麼呢？很簡單。條約一開頭就說，中蘇同盟是爲了「共同防止日本帝國主義之再起及日本或其他用任何形式在侵略行爲上與日本相勾結的國家之重新侵略」。

吉田如果今天沒有和美國勾結來重新侵略，他顯然不需要顧慮這一「涉及日本的部份」。現在他既然顧慮，而且「堅持」要中國「修改」，一方面固然表現了他的狂妄，另一方面也就正好又一次洩露了他的侵略陰謀。

周恩來總理在關於旅順口海軍根據地致維辛斯基的去文中說，「看來（吉田政府）也不願意（和中國）訂立和約」；吉田這一番狂妄的談話，正好作爲註腳。

日本和朝鮮戰爭

美國不但在扶持日本軍國主義再起，而且實際上已利用了日本的人力和資源，在朝鮮進行侵略戰爭、威脅中國。

在朝鮮戰爭一開始時，日本就成爲美國進行侵略戰爭的基地，日本的工業便替美國造軍火，日本的人力也被利用在後勤工作方面。麥克阿瑟仁川登陸時，就曾用了日本船及日本的舊海軍人員。

現在，不但日本「警察後備隊」已偷偷摸摸地參加了朝鮮戰爭，而且，日本的細菌戰犯石井四郎之流也已爲美國效力，對中朝兩國進行細菌戰。

蘇聯的「否決」

這一切，美國似乎還不滿足。美國的希望是，日本能夠公開地、大規模地參加朝鮮戰爭；於是，日本加入聯合國，就成爲非常必要了。今天，美國是以聯合國的名義來進行朝鮮戰爭的。因此，日本一旦成爲聯合國的會員國，侵略朝鮮就成爲它的「義務」了，它必須與「聯合國行動合作」了。

美國今天要硬把日本塞進聯合國來，其目的就在於此。它希望日本在參加聯合國之後，可以公開出兵，大規模參戰，幫助美國擴大戰爭。

蘇聯要否決日本加入聯合國，這也是原因之一；顯然，任何愛好和平的人，都會反對日本在這樣情況下參加聯合國。

及時的警告

美日反動派既然這樣處心積慮地要擴大戰爭，他們對於中蘇的牢不可破的同盟就必然感到非常頭痛。

由於美日反動派擴大戰爭的陰謀日亟，蘇聯接受了中國的建議，延長共同使用旅順口海軍根據地的期限，再一度鮮明地表示，蘇聯和中國一樣地關切東方的和平，而且堅決與中國共同擔負保衛遠東和平的責任。這對於美日反動派顯然是個及時而有力的警告。

同時，我們必須指出，中蘇同盟的加強不但對中蘇人民有利，即對日本及全亞洲人民也是有利的。因爲，和平不是某幾個單獨國家的利益，而是全人類的利益。

即以日本而言，隨着朝鮮戰爭、日本重整軍備和「禁運」，日本的經濟情況已日益惡化，日本人民的生活也日益困難。今天，美日反動派一旦發動大規模戰爭，日本人民更將被拋入水深火熱之中，其痛苦必尤甚於第二次大戰。

中蘇盟約今天既是東方和平的有力保證，自然也是有利於日本人民及東方各國人民的。

爲撤銷誤會控告廖創興銀行大貨倉案
王國堅鄭重啓事

本人前有一批顏料存在廖創興銀行大貨倉當該貨倉被火後一時誤會致控告該倉要求賠償損失因而涉訟現經解釋之後始悉存倉貨物如因火災波及損失事屬意外各安天命該貨倉並無賠償之責而報載上謂該貨倉曾收到民安保險公司之賠償查實全無其事其貨倉並無代客購買保險義務而事實上保險公司亦無理由賠償與該貨倉可見謠言絕無事實根據故將原告案件自行撤銷誠恐社會人士未明眞相致損

廖創興銀行大貨倉之盛譽

故特登報鄭重聲明

王國堅謹啓

全國民主黨派發表聲明 擁護國際科學會報告書
籲請全國及全世界人民團結 共同制止美進行細菌戰罪行

【新華社北京十七日電】全國各民主黨派發表書面聲明和談話，熱烈擁護「調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會」的報告書，並呼籲全國人民和全世界人民團結起來，共同制止美帝國主義進行細菌戰的無恥罪行。

中國國民黨革命委員會的聲明中說：美國侵略者在朝鮮和中國東北進行細菌戰的罪行，自從國際民主法律工作者協會調查團及世界知名人士先後調查揭露，全世界絕大多數人民都已確信這是無可爭辯的事實。滅絕人性的美國侵略者妄想逃避正義的證實，竟以調查者不是科學家爲藉口，企圖抵賴屠殺朝鮮及中國東北和平人民的血腥罪行。現在，由世界有名的科學家組成的「調查在朝鮮和中國細菌戰事實國際科學委員會」，經過兩個多月的辛勤調查研究，完全證明美國侵略者確實在朝鮮和中國東北進行了細菌戰，美國侵略者前一可憐的藉口已經完全被打得粉碎了。國際科學委員會的委員們向全世界人民發出「制止科學的發明被用來毀滅人類」的莊嚴號召，我們完全擁護，並且確信只要全世界人民緊密團結一致，必能制止侵略者強加於人類的災害。讓我們在國際科學委員會的號召下，立即採取有效行動，堅決制裁人類公敵的滔天罪行。

中國民主同盟總部發言人在書面談話中說：國際科學委員會的這一嚴肅的工作，對人類實有偉大的貢獻與崇高的價值。美國侵略者在這種滔天罪行被完全揭發、證實之後，必定在這一鐵的事實面前發抖。

中國民主建國會常務委員會主任委員黃炎培在書面談話中說：國際科學委員會報告書的發表，將使全世界人民進一步認識：美國侵略者爲着追求他們稱霸世界的目的，早已變成了無惡不作、毫無人性的吃人生番了。我們堅決一致地擁護國際科學委員會的號召，誓願在毛主席領導下，和全世界人民一道，爲爭取和平解決朝鮮問題，制止美國細菌戰罪行，維護亞洲及太平洋區域的持久和平而奮鬥到底！

中國民主促進會主席馬敘倫在書面談話中說：我們中國人民和全世界人民是愛和平愛科學的；我相信美國人也愛和平，也愛科學，美國也有不少眞正的科學家。我相信他們看了國際科學委員會的報告書，一切都會明白的。全世界爲眞理服務的科學家們團結起來！制止美國侵略者進行細菌戰的罪行。

世界人民將以更大毅力 響應拯救和平拯救人類

中國農工民主黨中央委員會主席章伯鈞在書面談話中說：我們對於國際科學委員會的科學家們，對人類和平的貢獻與爲眞理、爲正義而奮鬥的科學態度，表示衷心地感謝和無上的崇敬。我們堅信這種心情，全世界人民是一致的。全世界人民將以更大的毅力來響應國際科學委員會的拯救和平、拯救人類、拯救科學的號召。

中國致公黨的聲明中說：我們堅決擁護國際科學委員會的莊嚴報告，我們要求世界上一切愛好和平的人民，一致起來反對美帝國主義及其幫兇們所進行的使人厭惡的細菌戰罪行，同時並爲實現朝鮮以及世界的和平而鬥爭到底。

九三學社的聲明中說：國際科學家們從實際調查和仔細研究許多人證物證中，證實了美國侵略軍隊進行細菌戰所用的方法，是承繼了日本帝國主義在第二次世界大戰期間進行細菌戰所使用的方法，並加以發展而成的。在亞洲及太平洋區域和平會議召開前夕，這個歷史性文件的公佈更有其特別重大的意義。它向我們指出了一項嚴重的任務，即反對並制止美國細菌戰的罪行，嚴懲美國和日本的細菌戰犯和保衛亞洲及太平洋區域的和平的鬥爭是不可分割的。

台灣民主自治同盟的聲明中說：中朝人民曾經打敗過使用細菌武器的日本法西斯匪徒，他們今天也堅信一定能夠打敗使用細菌武器的美國侵略者。中國人民將和全世界人民更緊密地團結起來，繼續支援中朝人民軍隊，爲拯救和平、拯救人類、拯救科學而奮鬥不懈！

中國新民主主義青年團中央委員會的書面聲明中說：爲了拯救世界和平，爲了保衛祖國安全，我們中國青年全力擁護國際科學委員會的莊嚴號召，中國青年與中國人民一道，將與全世界人民更加緊密地團結起來，堅決制止美國細菌戰的罪行。

國際科學委員會報告眞確 美抵賴細菌戰宣傳破產
我國各科學團體一致發表聲明

【新華社北京十七日電】我國自然科學、醫學界各團體頃發表聲明，一致擁護由世界著名科學家組成的國際科學委員會所發佈的調查在朝鮮和中國細菌戰事實的報告書。

他們對於國際科學委員會委員們的工作精神以及他們給予報告書的公正而科學的態度，各學會都給予極高的讚揚。中華全國自然科學專門學會聯合會和中華全國科學技術普及協會的聯合聲明中說：「國際科學委員會的委員們，在有關人類命運的重大問題上，不顧個人可能遭受的威脅和危險，嚴肅地擔當起科學工作者應負的責任，證明美帝國主義者發源大規模地使用慘無人道的細菌武器，這種大公無私的戰鬥精神，給全世界爲和平，爲人類幸福而工作的科學家們，樹立了光輝的榜樣。」中華醫學會、中國微生物學會、中國獸醫學會、中華護士學會的聯合聲明認爲「國際科學委員會的委員們排除種種困難，不辭辛勞危險，進行深入的直接的調查研究，因此，這個報告書具有最高度的科學性。」中國昆蟲學會的聲明對於國際科學委員會各位委員實事求是地從調查研究下手，然後得出結論的科學態度，也表示十分欽佩。

各團體的聲明一致認爲這一報告書的公佈將給慣於抵賴罪責的美帝國主義者以有力的打擊，並將對人類和平事業有崇高的貢獻。中國昆蟲學會在聲明中說：「國際科學委員會的委員們在經過細緻深入的調查研究後，打消了他們過去的懷疑，並根據事實作出科學的結論：肯定美國軍隊在朝鮮和我國東北使用細菌武器的了。這一事實現在決不是美國政府的宣傳所可抵賴的了。」中國動物學會和中國植物學會的聯合聲明對國際科學委員會的科學家表示熱誠的支持和感謝，並相信全世界愛好和平和正義的人們都會支持這個報告書，科學一定得到勝利，和平也一定得到勝利！」

各團體的聲明也表示了擁護和響應國際科學委員會「制止科學發明被用來毀滅人類」的號召的決心。中華醫學會、中國微生物學會、中國獸醫學會、中華護士學會的聯合聲明中說：「我們中國醫藥衛生工作者，對於國際科學委員會的號召，表示竭誠擁護並力促其實現。我們相信這一報告書發表後，將會動員更多的人來參加這一拯救人類、拯救和平、拯救科學的鬥爭。」中國昆蟲學會的聲明說：「我們中國昆蟲工作者一向本着科學爲人類造福的精神，忠實地進行工作，努力設法消滅各種害蟲，以提高人民生活水平。我們反對以任何方式利用人類科學工作的成果，爲人類製造災害。」

美機低空撒跳蚤 朴然浩染疾身亡
解剖證明係腺鼠疫致死

【新華社平壤十八日電】朴然浩鼠疫事件經過：平安南道江西郡某上村農民朴然浩、宋昌源、崔龍西等，於一九五二年三月二十五日淸晨四時左右聽見有美機一架在該地上空低飛盤旋，但並未掃射或投彈。當天早上六時左右，朴然浩到離家東北約八十公尺處的水井上洗臉，看見井東四公尺處的水缸水面上浮着許多跳蚤。水缸裏的水是他前夜灌滿的。朴然浩的鄰居宋昌源也看到了這些跳蚤。他們當即向村防疫委員會報告。當地防疫隊隨即派人從水缸中夾出跳蚤二十隻送防疫站檢驗。四月二日上午九時朴然浩臥病，頭痛，寒戰，發高熱。四日下午十一時三十分死亡。

從死者朴然浩的歷史來看，他身體健康，一九五一年夏曾一度患瘧疾，一九五二年三月十二日接受霍亂、傷寒、副傷寒、痢疾四聯疫苗注射。他在原籍生長，未曾出外旅行，發病前一月內也沒有客人在他家裏住過。

根據江西郡衛生科的統計：從一九五二年一月一日至四月一日，在該郡只有過幾例回歸熱，白喉和麻疹；沒有其他傳染病。與朴然浩同居一村的村民也證實該村沒有傳染病。朝鮮中央流動防疫隊隊長崔忠洙的報告指出：在朴然浩住的村子捕捉到的老鼠，經檢查沒有發現鼠疫桿菌；屍檢了二十三隻老鼠，也沒有發現特殊變化。

朴然浩死後，經朝鮮中央防疫檢驗站張元榮醫師解剖和病理學家南昌春醫師的鏡檢，證實他的死因是腺鼠疫。細菌學家李如圭以朴然浩的血、肺、肝、脾及淋巴節的塗片進行細菌學檢驗，發現含有巴氏鼠疫桿菌；用無菌鑷子從朴然浩所發現的那個水缸中夾出的跳蚤二十隻，做細菌學檢驗，也發現巴氏鼠疫桿菌。

根據國際科學委員會獲得的資料證明：在過去五個世紀裏，朝鮮不曾有過鼠疫。再則，在江西郡所發現的跳蚤不是在自然狀態中能帶鼠疫桿菌的鼠蚤，而是人蚤。從許多鑑定和其他材料中，我們知道日本人第二次世界大戰中所用過的，也就是這種人蚤。

國際科學委員會的委員因曾檢查了由朝鮮及中國的專家自朴然浩體內分離出來的細菌培養，深信這確實是鼠疫桿菌。

國際科學委員會對朴然浩事件的結論是：「美國空軍在朝鮮應用了和日本在第二次世界大戰中用以撒佈鼠疫很相似的方法，如果不是完全一樣的話。」

美國侵略者在江西郡所撒佈的鼠疫，由於該地及時的衛生措施，勝利地阻止了這一疫病的蔓延。

美機撒佈帶細菌跳蚤 淮陽郡會發現一大批

【新華社朝鮮前線十八日電】題：我們發現了美國飛機大批撒佈的跳蚤 作者：志願軍某部測繪員曹景馥口述，新華社記者曾思明筆記。

我的姓名叫曹景馥，是志願軍某部的測繪員。四月二十三日，我和測繪員方元同志，在淮陽郡松洞莊子山附近發現了大批美國飛機撒佈的跳蚤。

清晨四時美機侵襲

這天，早上四點鐘左右，我剛醒就聽見了從南飛來的美國飛機的聲音。敵機由遠而近，飛到我們住地莊子山上空後即行盤旋。呼嘯的飛機聲音好像要把我們的防空洞也震塌似的。它飛得很低，其他的幾位同志都從熟睡中驚醒過來。飛機盤旋約十分鐘後，就飛走了。

早飯後，我和方元同志到莊子山附近的一條山溝裏去抬前一天砍好的搭防空洞用的木頭。這條山溝從東北向西南傾斜，長約一百數十公尺，寬約二十多公尺。山坡上有些松樹，山坡上是黃沙質的田地，沒有草，也沒有農作物。

十點鐘左右，我們抬完了兩次木頭，當我們坐在木頭上休息時，只閒談了幾分鐘，我發現在我的右鞋上有兩個小黑蟲，想抓牠，牠就跳到另一個地方去，仔細一看，原來是跳蚤。我正叫方元看的時候，方元對我說：「怎麼你的褲腿上有跳蚤呢？」果然我看到有四、五個黑色的小點在我褲腿上跳來跳去。當時我們就覺得很奇怪；明明昨天我們砍木頭後在這裏休息時還沒有，而且這裏離人行道又有一百公尺左右，離老鄉的房子也有三四里，怎麼會出現跳蚤呢？這時，我想起了上級時常告訴我們的話：「提高警惕，嚴防美帝國主義的細菌戰。」發現有可疑的昆蟲，應馬上報告上級。於是，我們很快就離開坐地，到附近的一塊石板上去，把衣服脫下來，就飛快地跑到離我們不遠的門診所去報告。

陪同軍醫現地調查

十點半鐘，我和方元帶領着軍醫張明炬同志回到以前我發現跳蚤的地方來調查。張醫生帶了一個裝標本的小瓶子。到了現場後，我們帶上口罩，並且重新緊了褲腳和袖口，然後開始偵察。偵察時我在前面，張醫生在中間，方元在後面。我們先從我發現跳蚤的地方往山坡下走。剛走幾步，我就發現在我的褲腿上又有好幾隻跳蚤，當時我即告訴張醫生說：「咱們抓標本吧！」張醫生看見了跳蚤後便說：「往前走看看，是否有較多的地方。」我們再往前走時，各人的褲腿上又發現了一些跳蚤，但不多，一直走了二十多公尺，到達田地時，我忽然看見在黃沙質的田地上有一塊顏色比較黑的地方，我的右腳剛踏進去，褲腿和鞋面就跳上了很多跳蚤。我怔了一下，叫聲「哎呀！這裏怎麼這樣多！」後，便急忙向後倒退兩步，等張醫生和方元趕到時，大家就在我的褲腿上抓了三四十隻。這時，只見地面上無數的黑色小點在跳來跳去，看起來眞有點噁心。我們估計了一下，這塊密集的地方約有三、四平方米。離開密集區後，我們又分好內、中、外的距離，並排前進，每走幾步就停下來仔細觀察或跺腳，看看是否有跳蚤。繞了一圈後，我們便按照各人是否發現跳蚤的情況估計了一下，整個跳蚤散佈地區約三十公尺長，十公尺寬。

將跳蚤裝在玻璃瓶中

調查完畢後，我們把衣服整理乾淨後，很快就回去準備滅跳蚤的東西。張醫生一邊走一邊看着玻璃瓶內裝的跳蚤說：「這樣多的跳蚤出現在荒山曠野裏，毫無疑問是早上美國飛機投撒下來的。」這時，我明白了，原來早上的美國飛機是來撒佈細菌的。

火葬杜魯門的細菌戰

過不多久，我們三個人和另外兩位同志，便帶了三洋鐵桶汽油和三個洗臉盆回到發現跳蚤的地方來。我們先將跳蚤散佈區的週圍用汽油澆了一圈，使跳蚤不能再向別處亂跳，然後又弄些松枝澆上汽油，拼在跳蚤區裏，點火焚燒。這時和我們一起參加滅跳蚤的通訊員，看見熊熊的火燄冲空而起後，就憤慨地說：「杜魯門，不要臉，打不過我們就用細菌戰。志願軍，眞英勇，打敗敵人的海陸空，火葬杜魯門的細菌戰」。跳蚤燒完後，我們先用酒精洗手，回去後又洗澡和換衣服，並服磺胺藥片三天。同時我們還被隔離了九天。

這事情的最後，我以軍人的崇高榮譽宣稱：我對我所述的眞實性負完全的責任。作爲美國侵略者使用細菌武器的見證人之一，我向全世界愛好和平的人們控訴美帝國主義的滔天罪行；我呼籲一切善良的人民積極行動起來，制止美國侵略者的殘暴罪行。

葛拉求西博士聲明 美確使用細菌武器
希望勿將科學用於戰爭

【新華社北京十六日電】調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會列席顧問法朗克·葛拉求西博士的聲明（調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會報告書附件四十四）。

一九五二年八月十日到三十一日期間，在北京參與了國際科學委員會調查在朝鮮和中國的細菌戰事實的一切會議以後，我願意做以下的聲明：

委員會熱烈地歡迎我做列席顧問，我並且可以閱讀委員會所準備的或中國和朝鮮當局所交給的一切文件。我更利用了在會議期間，在中國和朝鮮當局的幫助下參觀中國的許多醫學院、研究院和圖書館的機會，與許多中國科學家討論了有關的技術問題，並使我感到光榮。這種關係使我對他們的科學造詣、人道主義和完善的人格，極爲欽佩。

基於這些工作所體驗的，我完全了解國際科學委員會所負的嚴肅責任，同時我願意表示同意委員會報告中的結論，這就是：朝鮮和中國人民已成爲細菌武器的對象，這些武器是被美國軍隊所使用的。因爲我以一個細菌學家的身份，已完全相信我做的或我的中國同伴的工作是無可非難的。

美搜羅庇護日戰犯 原係擴大細菌戰爭
中國人民保衛世界和平會聲明
號召世人團結起來制裁美罪行

【新華社北京十八日電】中國人民保衛世界和平委員會對調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會所發表的報告書的聲明，文如下：

調查在朝鮮和中國的細菌戰事實國際科學委員會已經勝利完成工作，進一步證實了美國侵略者在朝鮮及中國東北進行滅絕人性的細菌戰罪行。中國人民對於國際科學委員會科學家們所從事的嚴肅的工作及其有歷史意義的成就，表示十分的感奮和敬佩。

美國侵略者在朝鮮和中國東北等地進行細菌戰的罪行，早已激起全人類一致的公憤和正義的譴責。曾經到過朝鮮和中國東北進行調查的國際團體和知名人士，過去已一次接一次地證實了美國侵略者確曾使用細菌武器。現在由世界著名科學家所組成的國際科學委員會，更以謹嚴的、無可爭辯的科學調查研究的結論，向全世界人民證明朝鮮及中國東北的人民確已成爲細菌武器肆行攻擊的目標，這就使美國侵略者的罪行更加昭著了。國際科學委員會同時還告訴了全世界人民，美國侵略者抄襲並利用了日本細菌戰犯霸有的伎倆，證明了美國當局庇護及搜羅日本的細菌戰犯，藉以發展及擴大細菌戰爭的罪惡陰謀。

國際科學委員會關於調查美國侵略者進行細菌戰所作的巨大努力及其謹嚴的成就，對人類是一項重大的貢獻，在人類歷史上將佔光輝的一頁。國際科學委員會科學家們的大公無私的精神，將進一步鼓舞全世界人民爲正義、眞理與和平而鬥爭。美國侵略者進行細菌戰的罪行是無可抵賴的，爲了人類的尊嚴，全世界愛好和平與正義的人民，必須更加緊密地團結起來，堅決地加以制止，使美國細菌戰犯們受到應得的制裁。

中國人民保衛世界和平委員會

一九五二年九月十六日

愛國衛生運動改變了東北人民的生活面貌

方言

規模與效果空前

東北地區從今年三月開始的愛國衛生運動，不論從它的規模或效果來說，都是歷史上空前未有的。這一運動給許多城市和鄉村帶來了新的面貌，出現了許多移風易俗的巨大改革。

修築長城時的污水溝疏通了

愛國衛生運動解決了許多城市多年未解決的環境衛生問題。人們把這叫做「歷史的奇蹟」。東北區首府瀋陽市，今年曾清除了八處有一、二十年歷史的大垃圾堆，市內原來有很多垃圾成山的地方，如今都變成了供市民休息、娛樂的場所或小型公園，在旅大市，也有長達四萬五千多公里的十九條污水溝被疏通了。山海關的市民填平了歷代封建帝王修築長城時遺留下來的八千六百多平方公里的污水溝或污水坑，並拉了一千六百多車和一千六百多噸的黃砂土，鋪平了全市所有地面坎坷的街道和廣場。在錦州市，有一個原來叫做「稀屎胡同」的地方，從前過路的人都要一手捂住鼻子，一手提起褲腿，今年，由於居民們在所有廁所上安了蓋，修築了二十多個滲水井和垃圾箱，並且禁止了孩子們隨地便溺，這個「稀屎胡同」的名字已被人們逐漸遺忘了。阜新市海州礦區的工人住宅區，過去被人稱爲「垃圾社宅」，今年這個「社宅」的三百七十戶人家中，有二百多家被評爲甲等衛生模範戶。

農村窗戶掛起紗簾

很多農村裏的景象也是煥然一新。距離住宅較近的廁所和畜圈大部分遷移了，堆滿垃圾的院落被清理乾淨了，亂飛亂跑的家禽家畜被關圈起來了，許多骯髒的水井經過修理，安上了木蓋，許多人家的窗戶掛起了紗簾。以衛生著名的遼東省寬甸縣，絕大部分農戶用石灰或黃泥刷了牆，城關區的廁所幾乎全部消滅了蒼蠅和蛆，在旅大市所轄的全縣農村中，農民們具體地規定掃、抹、洗、曬、蓋、圈、遮、改等十項辦法，使農村衛生做得非常徹底。在黑龍江省的安廣縣，有百分之九十以上的居民的家中，做到了窗沒瓷，院沒坑。臭蟲，蚊子，老鼠從此找不到它們的棲身之所。

一天一小掃 一週一大掃

由於愛國衛生運動的開展，舊社會所造成的迷信思想和骯髒習慣，已逐漸被「人人講衛生，家家愛清潔」的新風氣所代替了。往年，在城市和農村中，絕大部分居民一向遵守着年末（陰曆臘月二十三）「掃塵」的老規矩；現在，在很多城市和農村中，「一天一小掃，一週一大掃」，已成爲家家戶戶的生活規則。勸洗澡和勤換衣也成了農民衛生生活中一項主要的內容。旅大市郊郭家坊村的農民今年特別設立了一座「簡便澡塘」，全村人民每星期都可以洗一次澡，現在，連一向不愛洗澡的老太太一星期不洗也覺得難受。黑龍江省甘南縣十區民衆，工農等四個村的農民，已普遍習慣了每天擦一次身，晚上臨睡前洗一次腳。往年在農村中盛行的喝冷水的習慣也逐漸消除。例如，遼東省寬甸縣很多農民家中，已出現了在農村中多年罕見的暖水瓶；旅大市郊郭家坊村的農民，現在下地上山都帶着一壺涼開水。良好的衛生習慣，通過「人民衛生日」制度的建立，更加鞏固和堅持下來。在旅順，每到人民衛生日，市民中流行着一句口號：「早晨清掃，中午洗澡，晚上檢討」，這已成爲他們自覺遵守的一種新的生活規律。

四千個蔬菜消毒站

人民羣衆在愛國衛生運動中的積極性創造性，得到了很大的發揮，他們爲了保持良好的衛生習慣，曾經想了很多辦法。瀋陽市在很多居民組中建立了將近四千個蔬菜消毒站，以杜絕從蔬菜上帶來的各種傳染病菌的感染。每家居民從市場上買回來的蔬菜，都先放到消毒液裏消過毒才拿回家去，南市區南三經路居民們說：「現在吃了沒經過消毒的菜，就像吃了蒼蠅似地那樣不安心」！」瀋陽市郊西毛君屯的農民設立了蒸氣滅蝨站，全村居民送到滅蝨站蒸煮的衣服，第一次是六十七件，第三次就增加到一千一百多件。人們感嘆地說：「多少年來也沒有把蝨子治絕——眞是國家變了樣，什麼都變了樣啊！」

在愛國衛生運動中，各地人民創造出許多形形色色精工巧製的「衛生武器」。在捕蟲方面：有各種形狀的捕蟲罩、張口捕蟲網、合手捕蟲拍、捕蟲電燈罩、捕蟲燈籠等；在捕鼠方面：有用膠蟲帶和鐵釘製成的「穿鼠箭」，用馬尾和竹枝製成的「吊鼠架」，有能進不能出的名叫「迷鼠陣」的鐵絲籠，有用活動翻板製成的各種捕鼠籍，還有名叫「千斤閘」「兩頭堵」的各種捕鼠器具。正是由於這些工具的有效使用，才使得今年的捕鼠捕蟲工作出現了空前未有的成績。全區在三、四兩個月內捕鼠一千零三十六萬七千八百多隻，瀋陽市一地在五月份二十天內，就捕滅蒼蠅和各種昆蟲三千四百多斤。

流行病比往年大大減少

愛國衛生運動的好處，已經被千千萬萬的人民羣衆所切身體會了。雖然，敵人進行了萬惡的細菌戰，今年的流行病却比往年大大減少。瀋陽市在今年三月到五月內，患傷寒與副傷寒的病人只有去年同時期的百分之十四·八，患痢疾的只有去年同時期的百分之（漏三字）。錦州市今年一月至六月患病的人數比去年同一時期減少了百分之七十三以上。在農村，疾病減少的趨勢也是非常顯著的。遼東省岫岩縣于家嶺村流行着這樣一句話：「衛生是治病的寶，不花錢也能好！」這個村的張家堰子和胡家堰子，往年生病的人很多，今年當地農民動員起來填平了這兩個閻周圍的十五個臭水坑，徹底地在屋內屋外進行了清掃，生病的人就少得多了。

人民政府所領導的愛國衛生運動，在城市和鄉村中，博得人們的一致讚揚。遼東省寬甸縣東門外村一位七十多歲高胡大娘說：「屋裏屋外收拾得這樣乾淨，吃飯睡覺都舒服了，我也可以多活幾年了！」瀋陽市大東區老虎廟街的婦女們說：「往年四月蒼蠅滿屋亂飛，孩子白天睡覺，叫蒼蠅叮的直哭，現在蒼蠅沒有了，孩子睡覺也安靜了。」

美細菌戰必然失敗

年少的可以健康地生長，年老的可以延年益壽，這就是今年的愛國衛生運動中，東北人民所普遍感到的一件最愉快最幸福的事情。美國侵略者處心積慮進行的細菌戰，在我東北人民強大的愛國衛生戰線面前，已經而且必將繼續遭到徹底的失敗。【新華社瀋陽十七日電】

斬斷美國細菌戰犯們的罪惡血手
記美國政府細菌戰罪行展覽會的病理部份

林麟

美細菌戰無效係因愛國衛生運動

美國軍隊在朝鮮和我國東北等地進行細菌戰，這已是舉世週知的事實。我國具有聲望的各種專家，已從美國飛機投下的昆蟲和其他物證中，鑑定和化驗出許多種病菌。到現在爲止，美國政府所進行的細菌戰，所以沒有引起疫病流行，這是中朝人民勝利地廣泛地開展羣衆性愛國衛生運動的結果。

但是，在美國政府進行細菌戰以後，在中朝的部份地區，已經發生了死亡病例。在美國政府細菌戰罪行展覽會的第三、第四陳列室裏，就陳列了我國東北地區發現的呼吸系統的炭疽病誘致出血性炭疽桿菌腦膜炎、急性腦炎和朝鮮發現的霍亂、鼠疫這四方面的例證。

第三陳列室的右面布幕上，陳列了呼吸系統炭疽病誘致出血性炭疽桿菌腦膜炎的病例證。這種病的患者是在美機侵入撒佈帶有炭疽桿菌的昆蟲和其他物體之後，突然相繼發生的。死者生前參加過消滅美機投下帶有炭疽桿菌的昆蟲或羽毛的工作時受到感染的。死者經我國的病理學家和細菌學家做試解剖、鑑定，斷定這種病是美國政府進行細菌戰所造成的。在這一說明的旁邊，陳列了呼吸系統炭疽病死者的腦、肺、腳部病變的十一張照片。

在這間陳列室的右面中間布幕上，陳列着美國飛機在中國東北某些地區撒佈腦炎的證據。這種病例，在我國從來沒有見過，經過我國著名的病理學家研究，認爲是一種急性傳染性腦炎。下面，陳列了腦炎死者腦部病變的六張照片。

急死病例足資證明

這兩種病都是急死病例，多數的人在發病後四十八小時內死亡。前者的症狀是頭痛、昏迷、惡心、嘔吐、腦膜刺激症狀，一般在三十九度以上，是發高熱；如果是小孩，又有：頭痛；嘔吐；譫語，昏迷不醒，亂說話，發驚厥（抽風）的症狀。這種症狀雖然與一般腦炎沒有什麼不同，病變也不十分明顯，但它竟能在四十八小時內引起健康的人突然死亡。這不正足以說明：美國細菌戰犯們是以一種特製的強力毒菌使人們腦部中毒，以致沒有時間引起腦部更多的病變，人就死亡了嗎？

從病理解剖方面看來，得這種病的人，還有時常在腦炎病變之外，一部份的人，常常在肺的一葉（人的肺一般分爲五葉，左邊二葉，右邊三葉）中的一小部份發生病變。它不同於大葉肺炎的全葉病變；也不同於支氣管肺炎的散佈比較廣泛。一般說，這種單側的、小型的、局限的肺炎是很少見的。

與以前所發生的腦炎不同

人們也許記得在我國曾流行過日本乙型腦炎。但是，如果把日本乙型腦炎的特徵和此次發現的腦炎比，就有下面顯著的不同：前者每年第一個病例都出現在七月以後，在三四月間從來沒有乙型腦炎發生；後者却在天氣還相當寒冷的三月間發生。熱程不同：前者熱程較長，一般在六日以上；後者熱程較短，不少的在二日，最多的也不超出六日。病理變化不同：前者的病變較爲顯著而廣泛外，還有許多壞死點。

如果把上述事實，和美國飛機侵入我國東北領空聯繫起來，特別是美國飛機侵入後就突然發生這一種我們從未見過的疾病聯繫起來，這些腦炎死者是美國細菌戰造成的，還有什麼可懷疑的嗎？

受難者家屬憤怒控訴

一走進第四陳列室，我就看到陳列着「美國飛機在朝鮮撒佈霍亂的證據」的說明和圖片。這時，我的耳中彷彿重新響起了今年四月七日我在朝鮮平壤市親自聽到的受難者家屬韓洙演的憤怒控訴：

「我在三月七日早晨回家吃飯，看見我六十八歲的老父親（韓相國）生病，上吐下瀉，大便像米湯一樣，眼睛凹陷，我馬上叫我的十二歲小孩慶煥去找醫生。醫生來後問他，他說：沒有吃過街上買的東西，沒有外人來過，自己也沒有離開平壤，只是在三月五日淸晨，撲滅過蠅子。醫生診斷，發現他有嚴重的脫水現象，因瀉多，水份不足，眼凹陷，皮膚乾燥，脈弱，手腳冰涼，腿肌肉痙攣。因病勢猛烈，雖經過醫生護士努力治療，我父親體溫降到正常限度之下（三十五度），終於在三月八日上午八時病故。我的六歲小孩慶變、二歲小孩慶淳在三月七日下午發生同樣的病，在三月八日晚八時、十時先後死去。我和我的愛人及十二歲孩子慶煥在三月五日上午都不在家，我父親發病後，醫生便把我們隔離開，所以沒有得病。」

平壤某紡織工廠事務員崔斗奎說：「三月五日早上掃院子時，我看見韓相國老人和他的二個小孩在一起，我看見老人手上有一個紙包，包了一包蒼蠅，他當時還說：『不知那個小孩惡作劇，包了一包蒼蠅！』我因爲在工廠裏學習過朴外務相的聲明，我知道這些蠅子可能就是四日夜間美國飛機丟下來的。我就同韓相國老人把蠅子和紙包一同燒毀。我回來後，經過仔細消毒才吃早飯。臨走時我叮囑他們也要仔細消毒，因他們回來未洗手就端飯吃，所以受了傳染。」

吃了蚌蛤先後死亡

在這間陳列室裏，還陳列了另一霍亂病例：今年五月十六日夜，美機在平安南道大同郡寫平面事里，低空盤旋許久。十七日淸晨，該地商人趙萬福之妻李英子在附近山上發現一個草包，內裝蚌蛤，她把這些蚌蛤帶回家中和她丈夫一道吃了，當晚兩人都得了病，嘔吐，腹瀉，相繼於十八日晚死亡。

韓相國的大便，經平壤市醫科大學教授細菌學家田世股用大便塗片法，做了詳細的細菌學和血清學的檢查，證明兩人均死於眞性霍亂。在趙萬福、李英子死後經病理學及細菌學檢驗，發現的殘餘蚌蛤及五月十九日該地自衛隊在同一山上發現的四個草包中拿出的二個完整的蚌蛤，也找到霍亂弧菌。

朝鮮不是霍亂發源地，沒有傳染中心，一九四七年以來，在朝鮮民主主義人民共和國政府轄區內就沒有發生過霍亂。根據歷史材料看，朝鮮以往發生的霍亂，多在八、九、十三個月中發生，從沒有在天氣還相當寒冷的三月發生，而這次平壤市的眞性霍亂却在三月發生，而且又在美國飛機撒佈蠅及吃了含有霍亂弧菌的蚌蛤之後，韓相國祖孫二代和趙萬福夫婦是被美國的細菌戰奪去了生命，不是十分明顯的事實嗎？

展覽會的第四陳列室，還陳列了美國侵略者在朝鮮撒佈鼠疫的證據。美國侵略者在朝鮮撒佈鼠疫，這已是舉世公認的事實。美國海軍部一九四六年印發的「朝鮮流行病的報告」第十五頁上，也肯定地說明了：朝鮮多年來沒有鼠疫。在這說明的旁邊，還陳列了該報告的原件。

在沒有鼠疫的朝鮮，美國侵略者企圖以人爲的方法，用飛機從空中投放老鼠撒佈鼠疫，來達到大量殺死朝鮮人民和中朝部隊的血腥目的。

美機投下死鼠

今年二月二十日上午，中國人民志願軍某部哨兵黃勝昌，在平安北道寧邊郡球場附近龍田東站，親見美國飛機一架，在車站上空盤旋時，投下一物，落地未炸。當他去看時，發現一隻長方形的綠色木箱，箱長約半公尺，四邊有許多小孔，箱子落地已摔破，破箱子旁邊有一隻死老鼠。今年二月二十九日，駐江原道通川郡某地的中國人民志願軍戰士張順玉，在美國飛機投下的彈片附近，發現死鼠二隻。其中的一隻經我國細菌學家方亮解剖後，取內臟作培養，分離出的菌種經過了詳細的細菌學、生物化學、血清學和動物接種的試驗，鑑定爲鼠疫桿菌。

三個鼠疫病例

在展覽會上，還陳列了三個鼠疫病例：

葛標書，男，二十一歲，於一九五〇年十一月間入朝，入朝後沒有離開過朝鮮，今年三月四日下午突然發病，於三月七日死亡。

常金龍，男，二十一歲，以往身體健康，發病前三個月沒有遠行。今年三月七日下午發病，於八日上午六時死亡。

林延浩，男，二十六歲，農民，平安南道江西郡人，以往身體健康，四月二日發病，高熱，惡寒，頭痛，四月四日死亡。

這三個病人死後，均採取了心血，作了細菌培養，所分離出的菌種，經過了詳細的細菌學、生物化學和動物接種的試驗，鑑定爲鼠疫桿菌。在病例的旁邊，還有葛標書烈士的遺體、墓地的照片和常金龍烈士的心血塗片。我從他們心血上分離出的鼠疫桿菌的照片裏也看到了他們。

鼠疫一般地是在夏季溫暖季節開始發生和流行的。這次朝鮮的鼠疫却發生在攝氏零度以下的寒冷季節。這就進一步的表明：這三個鼠疫病人的發生是人爲的，是美國侵略者的細菌戰所直接造成的。

爲了制止細菌戰，爲了給美國細菌戰殺害的中朝烈士報仇，爲了使全世界的人民不再受到美國細菌戰的殺害，全世界一切愛好和平的人民必須一致奮起，斬斷美國細菌戰犯們的罪惡血手。【新華社北京十七日電】

馬立克嚴正指出
日本無權參加聯合國
美軍未撤對中蘇和約尚未簽訂 正在美國支配下派兵侵略朝鮮
並不能認爲是獨立自主的國家

【合衆社聯合國十七日電】蘇聯代表馬立克十七日在安理會說：日軍依照對日「和約」第五條的規定，將以朝鮮爲基地。對日「和約」第五條規定，日本必須和聯合國的行動合作。

馬立克說：「美國正在把日本拖入朝鮮戰爭。日本的被准加入聯合國，將把日本的人力資源變爲供作朝鮮戰爭用的砲灰。現在是要偷偷摸摸的使用日本的人力資源，但是，如果准許日本加入聯合國，美國就可以任意使用了。」

馬立克說：「那些反對佔領的（日本人民），個個都遭到外國機關槍和刺刀的毒手。但是，日本的愛國人民，還是進行了反對佔領的英勇鬥爭……他們對於不可容忍的佔領，湧起了無比的仇恨。」

【路透社聯合國十八日電】蘇聯代表馬立克十七日在安全理事會說，日本並不能認爲是自主獨立的國家，因此，對於日本的申請加入聯合國，他將予以否決。

馬立克宣稱，十八日下午安理會討論日本申請加入聯合國時，蘇聯對於日本的申請要予以否決。早些時，美、英和其他四個這個理事會的會員國，曾全力支持日本加入聯合國的申請。

馬立克說，考慮日本加入聯合國，「爲時尚早」。它要加入聯合國，需要先履行下面這些條件：第一、在它的領土上撤退外國佔領軍。第二、和蘇聯及中華人民共和國簽訂和約。這位蘇聯代表說，在日本尚未履行上面這兩點之前，蘇聯只認爲日本是美國的一個「殖民地」，而不是一個自主的國家。

【法新社聯合國十七日電】蘇聯代表馬立克十七日對安全理事會說：在日本沒有擺脫外國佔領，沒有成爲一個自主的國家，沒有和蘇聯及中華人民共和國簽訂和約之前，對於日本之申請加入聯合國，暫不予以考慮。他說，一到上述的條件實現之後，蘇聯將毫無保留地贊成它加入聯合國。

蘇聯代表接着說，任何人在決定日本的申請之前，必需審查一下日本在國際間的地位。他回憶說，他是第一個收到日本投降書的人，第二次世界大戰的主要國家，曾經盡力要建立一個和平、民主的日本。但是不久事情便很明顯，美國「立心要把日本變爲一個美國在遠東的侵略堡壘」。他補充說，美國和日本簽訂了片面的和約，這個和約沒有限制日本軍事力量的規定，因此，這個所謂和約就是一個「準備戰爭的條約」。他認爲美國向日本定購軍事器材，就是美國對於防止日本軍事力量復活的國際任務的「野蠻違犯行動」的一個證明。

馬立克認爲：今天的日本是「美國的一州」。他說，已經有七百名日本警察後備隊隊員派到朝鮮去執行「血腥任務」，去對付中朝被俘人員。

馬立克最後說，到日本成爲一個自主的國家，撤退它領土上的外國軍隊，以及和蘇聯及中華人民共和國締結和約的時候，蘇聯將全力支持它加入這個世界組織。

【合衆社馬德拉斯十七日電】「馬德拉斯印度人報」十七日發表了一篇叫「日本的將來」的社論。社論指出：日本的新憲法雖然規定戰爭爲非法，但是日本現在仍受到壓力去從事擴軍，成爲反共各國的一個「裝備不錯」的盟國。該報回溯了日本的戰後恢復情況，並指出日本是靠對外貿易來維持生存的。該報質問：「美國是否能永遠阻止日本」對中國貿易？」

西班牙的基地 美國非借不可
艾契遜說在堅持談判

【路透社華盛頓十七日電】美國務卿艾奇遜，十七日在此間宣稱，美國借用西班牙基地的談判，現正在進行中。他說，談判是有困難的，但美方仍在堅持中。

艾奇遜的這項聲明是針對美參院海陸空軍小組會主席郎格的話而發的。郎格說，在美國的西歐盟國中，有人堅決反對美西關於基地的協定。

有毒骯髒的立法 共和黨主張保留
艾森豪威爾對勞聯代表演說 反對取消塔夫脫哈特萊法案

【路透社紐約十七日電】美國勞聯八百萬工人的代表將近八百人，十七日聽到艾森豪威爾說他反對取消塔夫脫——哈特萊法案時，個個顯出一副冷淡的沉默面孔。

這個法案是規定行會制爲非法，並規定總統有權把罷工日期拖延六十天。

勞工反對這個法案，及他們對杜魯門的支持，是杜魯門在一九四八年答應把它取消而取得競選勝利的一個因素。但是，衆院雖然以民主黨員佔多數，仍然於一九四九年以二七五對三七票否決了取消這個法案。

才不過兩天前，勞聯主席格林曾說過，塔夫脫——哈特萊法案是一個「有毒的、骯髒的立法。」

【合衆社紐約十七日電】美國共和黨總統候選人艾森豪威爾十七日對美國勞聯說：他贊成修正但反對取消爭議的塔夫脫——哈特萊法案。他並沒有詳細地明確指出他贊成修正到什麼程度。

他說：他知道目前的法律是「可以用來破壞工會的」。但他舉出了他覺得必須保留的一些原則。

史蒂文森言外之意 聯合國是美國工具
在外交季刊上發表文章 證明他也是華爾街寵兒

【本報訊】倫敦工人日報十二日載稱：控制美國民主黨的華爾街財閥們，這次推舉史蒂文森出來參加總統競選，並不是盲無目的的。他們已經看到了他對於內政外交所發表了的若干寶見，他們認爲這傢伙是他們可以放心得過的。

史蒂文森的文字，最能得到銀行家們激賞的，無過於他在一九五二年四月份外交季刊上發表的一文。從這篇文字裏，可以看出史蒂文森和杜魯門完全是一邱之貉。這篇文字的題目叫做「朝鮮問題的透視」。

他在那篇文字裏，替杜魯門的侵朝暴行辯護，而對於白色天皇麥克阿瑟的驕橫，更是出予寬容。史蒂文森舉出了七點理由，說明爲什麼他認爲美國的侵朝是對的：

第一、它促進了美國的擴軍運動。第二、它刺激了西歐的防衛準備。第三、它可以警告蘇聯侵略是得不償失的（按，事實上侵略者是美國）。第四、由此可以證明聯合國在調解的工作以外，是可以使用壓力的。（按，事實上，聯合國受美國之命而參加戰爭的決定是非法的）。第五、從朝鮮戰爭，使得聯合國發展成爲一個使用壓力的機關，而能不顧蘇聯的否決。（按，史蒂文森的用意是要破壞大國一致的原則）。第六、朝鮮戰爭大大的便利了對日「和約」談判的完成，以及其他安全措施的成立。（按，換句話說，就是美國利用朝鮮戰爭的恐怖，逼迫日本締結片面和約而且延長了美軍在日本的佔領。）第七、從朝鮮戰爭中，美國獲得了許多在軍事上重要的教訓。（按，史蒂文森意思是說美國可利用朝鮮作爲訓練軍隊的場所。）

史蒂文森對於聯合國所發表的荒謬意見，也是同樣的足以令人毛骨。他說：「作爲一個集中自由國家政策的機關，聯合國是不能缺少的。」當然，這種態度足以破壞聯合國的組織而有餘，因爲聯合國是世界一切國家的組合，而不應僅僅包括一個反動的美國政客所稱的「自由國家」在內。史蒂文森對聯合國的看法，和杜魯門的看法一樣，就是和艾森豪威爾與杜勒斯的看法也並無二致。他們把聯合國看成了是對付社會主義國家與殖民地人民的一種武器。

最後，從這篇文字裏，更可以看出史蒂文森是一個偏狹的帝國主義者。他說：「事實的真相是這樣，在鐵幕的這一面，美國的權力在今後若干年中，是要雄霸一切的，如果沒有這種權力的集中，那麼就沒有團結『自由』世界的可能……」

現在史蒂文森正在拿外交問題來裝腔作勢，想嚇倒艾森豪威爾，十分像煞有介事。艾森豪威爾是個老粗，對於政治沒有什麼經驗，所以對這點，他就避而不說，或者是裝聾裝傻。史蒂文生現在美國人民面前表明，民主黨是有一個公正和平的外交政策的。打開天窗說亮話，這個偏狹的帝國主義者的狰獰醜態，從他的這篇文字裏，已經揭露無遺了。

談話損及大老闆 杜魯門顧問道歉

【法新社華盛頓十七日電】杜魯門的新任經濟顧問賺納表示抱歉，並收回了他最近發表的聲明。他在那個聲明裏說：美國軍費已達最高峯。

賺納十七日說，目前每一季的軍費共一百廿二億五千萬美元。並將逐漸增加，到明年六月底將增至一百四十億美元。

賺納前些時所發表的聲明，是違背美國政府規定的，它曾引起了工業界若干的焦慮。

（編者按：美國軍費增加，大商人就可賺錢。賺納以前說目下軍費已達最高峯，意思就是說以後不再增加，大商人們當然不高興。他所以不得不道歉而收回前言，顯然是受到了大商人的壓力。）

南朝鮮水災
毀屋三千間淹死百餘人

【法新社釜山十八日電】李承晚政府十八日宣佈，上週朝鮮西南部洪水爲災，淹死一百廿九人，毀壞房屋二千九百七十間，無家可歸者一萬多人。房屋、橋梁和禾田的損失，估計在五百萬美元以上。

美國面臨煤礦罷工
政府禁止輸出煤斤
伯利恆鋼廠有局部工潮

【路透社華盛頓十七日電】美國礦工聯合會主席路易士已於十七日與硬煤煤礦資方達成臨時協議，於十月一日現行合同期滿後，繼續生產硬煤。臨時協議將在新合同談判完成之前的期間內有效，其中規定由資方增撥費用，從每噸美金三毫增至五毫，作爲礦工聯合會的福利基金。

軟煤礦方面的情況依然不變，有一部份可能於這個週末舉行罷工，有一部可能在月底舉行。

面對着罷工的威脅，美國政府準備於十八日發出命令，凍結美國若干軟煤礦廠的輸出，以充實緊急用途的儲備。

根據該命令，若干軟煤礦廠的輸出將於九月十八日午夜後全部禁止。這些軟煤礦是已接獲礦工聯合會的通知准許現存的工資協定於本週末宣告終止的。

【路透社紐約十八日電】美國鋼工會代表，定十八日在此間與伯利恆鋼廠資方辦公處人員三百五十名罷工的事件。

這些人員因薪給與工作條件問題的爭執，於十七日晚開始罷工。

據工會人員首先聲稱，該廠工人一萬五千人將舉行同情罷工，但勞資雙方隨即決定舉行談判。

法國侵犯人權 十三國提控訴

【法新社聯合國十七日電】十三個阿拉伯和亞洲國家十七日指控法國在摩洛哥違反人權和民族自決權的原則。該項指控已在致聯合國秘書長賴伊的一項備忘錄中提出。備忘錄支持把摩洛哥問題列入下屆聯大議程的要求。

美國醫生寫信呼籲
要求制止野蠻轟炸

「紐約時報」發表了醫生費爾斯特的信，他說，美國空軍在朝鮮一天殺害的平民，比他一生治療的還多。全世界善良的人都譴責這種事情。

【本報訊】美國「紐約時報」不久以前登載了紐約醫生費爾斯特（Joseph B. Furst）寫的一封信。信裏要求制止美國侵略者在朝鮮的野蠻轟炸。這封信出現在「紐約時報」上是值得注意的，因爲這反映着美國侵略者的野蠻轟炸所引起的廣大人民的義憤，甚至美國反動階級的報紙也無法加以掩飾了。費爾斯特的信裏寫道：

「我在五月九日的『時代』雜誌上讀到聯合國空軍如何以整天的空襲毀滅遂安古城的故事。這一空襲的一開始就向那個城市及其居民傾倒了一萬二千加侖燃燒汽油。

「作爲一個醫生，我致力於保護人類的生命。這種完全破壞一個兩平方哩的城市的行爲使我極爲驚駭。無疑的，這會使成千上萬的老年人、病弱者、醫院病人、婦女、小孩被炸死或者燒死。這樣，聯合國的空軍——大部分是美國的和在美國司令官指揮之下的——在一天之內殺傷的人就比我這個醫生一生中所治療的人還要多。

「在三十年代裏，我們細看過意大利法西斯轟炸阿比西尼亞人的新聞影片。在四十年代裏，我們細看過納粹轟炸歐洲城市的新聞影片。而如今，在五十年代裏，我們聽到美國空軍正在幹着同樣的事情，怎麼可以裝得心安理得呢！

費爾斯特要求制止這些可怖的轟炸。他說：「在美國或者全世界沒有一個善良的人不譴責這種事情的。難道我們可以失去世界上每一個有見解的人的支持嗎？難道我們可以用屠殺朝鮮平民的轟炸手段來保持我們和平、民主的傳統嗎？」

他呼籲：「讓我們結束這個朝鮮戰爭吧！」

駐日外國軍隊 犯法由誰來審？
吉田提出喪權建議

【法新社東京十八日電】權威方面十八日透露，關於聯合國軍在日本的刑事案法權問題，日本政府現在非正式的提出了一個最後折衷案。該日各聯合國代表已將該建議，報告各該國政府。

據悉，日方折衷案要點如下：

一、日本同意，聯合國軍人員在其駐所內犯法者，得由聯合國當局予以審訊。

二、日本最後堅持，關於在日聯合國軍人員地位的協議，應按照北大西洋公約的辦法，予以規定。

三、聯合國軍人員在非當值期內，且在其駐所外犯法，如神戶英水兵案的情形，則日本要求具有審理此類案件的法權。

據悉，聯合國方面在最近非正式談判時，已在原則上同意採用北大西洋公約方式。

現時解決該問題的惟一癥結，在日本是否有權審理非當值而在駐所外犯罪的聯合國軍人員。

如聯合國仍拒絕日方此項要求時，則談判將繼續僵持。

有資格的觀察人認爲，倘令如此，則解決的惟一希望，惟有由日本與美方談判，要求美方取消其在美日行政協定中所享受的特別法權。

誰是刀 誰是肉 只准做 不准說
非洲編輯被判「煽動」罪

【路透社內羅畢十七日電】非洲克古育城非洲籍編輯兼發行人卡貝十七日因刊載一段所謂煽動的文字，被內羅畢法庭罰款二十五英鎊或入獄四個月。

這一「煽動事件」是爲了報道克古育城的一個長老的演講和它的標題。

標題說：「歐洲人是刀子，黑種人是肉。但終有一天他們要成爲肉，黑種人要成爲刀子，把他們切成碎塊。」

米蘇里州列爲災區

【合衆社華盛頓十八日電】杜魯門十七日宣佈了米蘇里州爲旱災區，使該州的農民有資格分享三百萬美元的救濟金。米蘇里是被宣佈爲旱災區的第八個州。

美駐歐各大使將在倫敦開會

【路透社華盛頓十八日電】美國駐歐洲主要國家的大使和駐蘇大使肯南，將於下週一起來倫敦開會。這次會議定在廿四日開始，他們將在會上和副國務卿布魯斯討論軍事的戰略問題。官方人士表示，討論事項將包括整個東西關係，以及美國的盟國怎樣才能繼續執行擴軍的計劃，而不致影響他們的經濟。

西方國家布疋輸出不斷減少
各國商人開會想辦法

【合衆社倫敦十七日電】十七日在此間開幕的國際棉織業大會，有十一國的代表參加。

現在全世界棉織品輸出額不斷減少，現在每年爲五十五億碼，合戰前輸出額七十億碼的百分之八十。

英國棉織業社主席斯特雷指出，在四十年前，單單英國一國的棉織業即常年輸出七十億碼。

【路透社倫敦十七日電】出席棉織業大會的日本代表團團長安部小次郎，十七日在大會開幕時，要求全世界取消對棉織品輸出的限制。因日本布疋，現時較英貨價廉，故在大多數英屬領土內受到禁止與限制。

英代表斯特雷稱，輸出棉織品，對英國的經濟，具有壓倒一切的重要性，故凡足令此項輸出成爲不可能的任何情勢與政策，均不能予以接受。

這次出席的代表都是商人，沒有政府代表參加。（編者按：這次會議雖號稱國際棉織業大會，但與會的都是西方國家的商人，並沒有真正的世界性。）

客商專機飛開羅 競購法魯克賭具

【路透社開羅十七日電】埃及政府即將舉行大廢王法魯克的私家物品大拍賣，不少海外客商將乘專機飛到開羅來選購。

拍賣物品中包括成百盒印着裸體女人的紙牌，「牌背印的是極蕭絲似的女人」，鍍鉻輪盤賭具，一千枚象牙骰子，精緻的西洋雙陸賭盤和許多象牙棋子。

拍賣目錄，「厚得像一本小說」，讀起來像些波斯詩：只見紅寶石，珍珠，綠寶石，貓兒眼，紫水晶，黃玉：這類字眼在翻滾。

美澳紐軍事代表將開第一次會議

【合衆社檀香山十八日電】據珍珠港美海軍總司令部十八日宣佈，美、澳、紐太平洋理事會的軍事代表定於九月廿二日起舉行第一次會議，爲期約兩三天。

會議將在賴德福的總部舉行，討論太平洋防務問題。

預料，澳、紐兩國代表將提出重建萬納斯島基地的問題。

尼赫魯說受不了 看了很難過 公仔連環畫

【路透社新德里十七日電】印度總理尼赫魯十七日向新德里的報紙編輯們說：他受不了公仔連環畫。他說，他並不是沒看過。「我以爲我看了會笑笑，可是每次看了我都覺得很難過。我們的報紙在這上頭一定花了不少稿費，不過我卻願意設法逃避這種東西。」

威克島水深三呎
半年內不能使用 颱風過後一片狼藉

【路透社檀香山十七日電】據此間十七日估計，被颱風破壞的威克島，大概在六個月內將不能用作美軍方在太平洋中的供應站。據最初估計，損失達美金一百萬元。

按威克島在夏威夷以西二千三百哩。據十七日消息，該島在風災後，斷垣頹垣，一片狼藉。該島尋常在水平綫上僅廿六呎，現在則浸在水中三呎。

上述消息，是由威克島以南八百哩的瓜加林島的無線電傳出的。

該報告稱，威克島大部分人口，包括許多軍人與其家屬在內，均曾受每小時一百四十哩的颱風影響。小屋均被吹毀，無線電塔一座被吹倒。受傷人數不多。有許多人在大風時均避入日人在戰時所築的地堡中。

黎巴嫩政變
總統考里辭職
陸軍司令掌握大權 三個人兼任十一個部長

【合衆社貝魯特十八日電】黎巴嫩陸軍總司令紫哈布十八日擠上了中東大權人物之林，而成爲黎巴嫩的總理。黎巴嫩的政潮，已經醞釀了一週之久，終於以一次不流血政變而達到高潮，紫哈布就是這次政變的領袖。上週，紫爾總理的政府，因遭受腐敗及販賣權勢的指摘，宣告辭職，引起了政潮。

【法新社貝魯特十八日電】黎巴嫩總統考里十八日辭掉了他的總統職務。黎軍總司令紫哈布十八日甚宣佈，他已接管政權，在選出新總統之前，組織一臨時政府。

反對派民族社會主義陣線的議員，十七日曾向議長遞出了一個請願書，要求罷免總統，在這個請願書聯署的，有八個反對派議員和其他好幾個議員，認爲這是解決目前政潮的唯一方法。

「阿爾·貝拉克」報出了一個號外，說主要的回教領袖，已決定在罷免總統之前，不參加任何內閣。考里不久，聽悉了這些決定。

又訊：黎巴嫩電台十八日廣播，總統命令，任命黎軍總司令紫哈布爲總理，並兼內政部長和國防部長。又總統命令又宣佈任命：阿卡里爲副總理，並兼任外交、公共工程、郵務、公共衛生及情報部長；特拉德爲國民經濟部長，並兼任社會、司法和財政部長。

【路透社貝魯特十八日電】據消息靈通方面報道，黎巴嫩總統考里十八日辭職後，不久即在軍隊保護下搭飛機到法國去了。

【法新社開羅十八日電】十八日攫取黎巴嫩政權的紫哈布，曾畢業於法國聖西爾軍校。當法國托管敘利亞和黎巴嫩時期，他在陸軍中任上尉，後來升任上校。一九四三年他和挪凡爾同晉級爲將軍。挪凡爾退休後，他升任黎巴嫩陸軍總司令。

從日本歷史上看軍國主義的禍害（下）

王芸生

事情是越來越明顯了。由明治發展起來的近代日本的軍國主義，幾度對外侵略都徼倖勝利，日本軍國主義者越發衝昏了頭腦，不僅要滅亡中國，更要征服全亞洲了。田中奏議說：「竊明治大帝之遺策，第一期征服台灣，第二期征服朝鮮，第三期滅亡滿蒙，以及征服中國全土，使異服之南洋及亞細亞全帶無不畏我服我仰我鼻息。」這的確是明治的遺策。田中義一於中國第一次革命戰爭期間出兵山東，搞出個濟南慘案；荒木貞夫、本莊繁就一九三一年九一八進攻瀋陽，佔我東北；一九三七年七七盧溝橋事變，發動妄欲「征服中國全土」之戰；一九四一年十二月八日東條英機就大幹特幹，南進以吞南洋，東進而炸珍珠港，搞了個「超東亞共榮圈」的大戰。在九一八事變之後，日本軍閥在我東北製造僞「滿洲國」，其實日本人知道那是「滿鐵王國」。日本關東軍那樣兇殘地壓迫、屠殺中國東北人民，而大發其財的是滿鐵財閥鮎川一家。日本國內的人民，始終過着被壓迫受剝削的奴隸生活。日本政府藉口米糧不足，使一般人民始終吃不到足夠熱食的兩餐飯。日本婦女地位的卑下，更是道地的奴隸牛馬。盧溝橋事變以來的八年大戰，中國人死於日本軍人殺戮之下的有一千萬人，亞洲及太平洋區域各國都遭受到嚴重的災禍，而日本所受的禍害也不淺。這八年大戰，寡人之妻，孤人之子，流血喪生的都是日本青年士兵，國內千千萬萬的孤兒寡婦天天過着眼淚洗面的生活。在太平洋的海空戰中，磧磧一島火化，人成灰燼，日本軍閥還鼓勵所謂神風隊、自殺飛機等等赴死不還。爲了什麼？只是由於日本軍國主義發瘋，由於日本財閥從事賭博。到戰爭末期，廣島投下一顆原子彈，就奪去三十萬日本和平人民的生命；長崎再投下一顆原子彈，又是幾十萬日本人民喪生。爲了什麼？日本人民何辜？因爲日本軍國主義的侵略冒險，給日本招來亡國慘禍，日本人民的遭遇就更悲慘了。直到現在，日本被佔七年，子女玉帛，一任美國佔領者予取予求。麥克阿瑟總部的軍事徵用令，可以徵用日本國家的一切。美國官兵更是橫行霸道，姦淫擄掠，無所不爲。日本人民負擔着全部戰禍，供應着繁重的美軍佔領費，生活在飢餓線上。千千萬萬的日本少女淪爲娼妓，做了「棒棒女郎」；二十萬黃膚藍睛的「國際孤兒」，就是日本民族的悲慘象徵。吉田賣國政府簽訂單獨和約，「美日安全條約」等等，名曰「恢復獨立」，實際是美國的殖民地。美國戰爭販子們正一步緊似一步地圖謀以日本作侵略戰爭的賭注，日本的命運尚在危險之中。日本軍國主義的禍害眞夠慘烈了；追源禍始，要從明治算起。

復活軍國主義乃是死路

我們約略回顧一下日本的歷史，就知道軍國主義的禍害是極其慘烈的。在古代，一千多年幕府統治的軍國主義，一直是兵連禍結，民不聊生。國內剛告統一，豐臣秀吉就發動了侵略朝鮮之戰，侵禍鄰邦，秀吉滅亡。這當然不是日本的出路。在近代，自明治以來的七十餘年，日本的軍國主義更發瘋了，窮兵黷武，一貫地發動侵略戰爭，中國、朝鮮、以至全亞洲，皆受到軍國主義的禍害；最後日本戰敗投降，遭受到亡國的慘禍。由一八七三年明治君臣激辯「征韓論」之時起，至一九四五年無條件投降止，這七十餘年的歷史，日本軍國主義由高度發展到徹底慘敗，時間只如一瞬，教訓應該無窮。日本人民應該痛念軍國主義是日本的奇禍大害。一九四五年八月日本宣佈無條件投降時，日首相東久邇宮投降文告說：「吾日本人民，當默念此番戰爭所以失敗之原由，而於過去種種，深自懺悔。」懺悔什麼？應該懺悔軍國主義的禍害，而決不任其復活。一九四七年三月，我曾到日本考察。那時日本投降才一年半，就到處看出麥克阿瑟扶植日本軍國主義復起的跡象。美國人公然不諱地說「日本是美國的理想的同盟者」，而且到處能夠看見日本封建勢力已在有意識地追隨美國佔領者把日本引上投機冒險的路。我當時就對東京一位日本新聞同業說：「這是要給日本民族招來一個更大的毀滅性的悲劇的。」當時那位日本朋友就說：「日本的明治維新，因爲封建勢力的存在，只維新了一個表層，所以鬧了這次大禍；日本這次敗戰後，大家一致說要向民主新生，但因封建勢力的依然存在，將來日本的民主化恐怕仍只是一個表層。」現在看來，目前的日本，連這薄薄一個表層的民主化也沒有。封建皇室絲毫未動，地主財閥赫然存在，戰爭罪犯紛紛出籠，軍閥餘孽法西斯軍人到處由潛伏而表面化地活動起來。這一切反動勢力總代表的吉田政府，正與美帝國主義緊密勾結在一起，從事復活日本的軍國主義，向一個新的冒險戰爭猛進。這是日本的出路嗎？不，決不是的；這正是使日本走向毀滅的死路。

日本的軍國主義，從明治時期以來，以至演成妄想「征服中國全土」並搞出進攻東南亞及太平洋區域的大戰，構成那樣大的禍害。日本軍國主義分子，今天妄想投機冒險，還想獲得若干僥幸，那是完全不可能的了。爲什麼？因爲今天的時代完全變了。從日本的本身看，今天的日本，已不同於明治當年，也不同於一九三一年的日本，已經遭過破家亡國的慘禍，整個國家被佔領了七年，現在名爲「恢復獨立」，實際繼續被美軍佔領，做着道地的美國殖民地。吉田政府出賣日本的國土做美國的軍事基地，出賣日本的壯丁當美國的砲灰。在這種方式下復活的日本軍國主義，是賣國的軍國主義。吉田等一軍國主義分子，今天圖謀復活日本軍國主義，唯一的用意，唯一的作用，是爲了給美帝國主義的侵略戰爭政策服務，給美國侵略戰爭做當兒，驅日本壯丁去爲美帝國主義流血犧牲。而且戰爭的對象是強大的蘇聯和新中國。這樣的軍國主義，只有一個前途，那就是把日本做爲美國的砲灰而毀滅。今天的日本情形，人民的生活更奴隸化了，更牛馬化了，而新財閥新暴發戶正又大批地湧現。這就又足以說明吉田政府軍國主義分子爲什麼要賣國冒險了。但是，今天的日本人民，覺悟已普遍地提高，爭取獨立、民主、和平的鬥爭已廣泛地展開，他們是絕不能容忍日本民族的毀滅的。再從世界的大勢看，今天的世界，也完全不同於明治的當年。今天的世界是，資本主義世界已腐朽至死亡期，帝國主義陣營衰落、殘破，漸漸達到崩潰的境地；以蘇聯爲首的和平民主陣營蓬勃發展，已經成爲絕對不可戰勝的力量。殖民地、半殖民地的民族解放鬥爭的熊熊火燄普遍燃燒起來了。全世界愛好和平的人民爭取和平保衛和平的運動，廣泛展開。日本軍國主義分子，妄想投機冒險，就讓他們睜眼看看今天的世界吧！他們所面對着的是：英雄的朝鮮人民與中國人民志願軍並肩作戰，英勇打擊着以美帝國主義爲首的十七國侵略軍，獲得光輝的勝利。他們所面對的是：七萬萬人的中蘇同盟，這個偉大的同盟決定共同「制止日本或其他直接間接在侵略行爲上與日本相勾結的任何國家之重新侵略與破壞和平。」他們所面對的是：越南、東南亞以及全亞洲堅決保衛和平的人民。美帝國主義者業已在朝鮮半島被碰得頭破血流，這一小撮日本軍國主義分子要想冒險，還能有所徼幸嗎？事勢太明顯了，復活軍國主義，只有給日本民族招來更慘烈以至毀滅性的禍害。

日本民族的出路

擺在日本民族面前的，有一條廣闊的出路，那就是我人民日報所指出的：「團結國內一切愛國力量，驅逐外國佔領者，打倒賣國的吉田政府，並與世界上一切愛好和平、民主的國家與人民建立平等、友好，互利的關係，從而出現一個獨立、民主、和平、繁榮的新日本。」這一條出路是絕對暢通的。這首先決定於八千餘萬勤勞勇敢的日本人民決不甘心做美帝國主義的奴隸，決不能容忍國內賣國賊出賣自己的國家民族，決不讓少數軍國主義分子把日本國家引上毀滅的道路。日本人民爭取獨立、民主、和平的鬥爭，受着中國人民、亞洲人民、全世界人民的熱烈的支持，最後一定獲得勝利。

最後，我更願以一個中國人民的心情儘會告訴在艱苦奮鬥中的日本人民幾句話。我們中國曾經長期遭受帝國主義的侵略和國內賣國政府的壓迫。我們經過長期的艱苦鬥爭，終於在我們人民領袖毛主席和中國共產黨的領導之下，打倒了賣國政府，趕走了一切帝國主義，獲得解放。我們五萬萬人民做了自己國家的主人。我們解放的時間也才只三年多，我們就貫徹了土地改革，使四億農民獲得土地，我們醫治了長期的戰爭創傷，恢復並發展了工農業生產，準備好了經濟大建設的基礎。就這樣，新中國已經強大起來了，強大得使帝國主義集團不敢輕視，不敢再起侵略中國的念頭。新中國的誕生和發展，已經使世界大勢的對比起了變化，尤其使亞洲的形勢完全改變了。中國五萬萬人民翻身做了自己國家的主人，並且獲得了輝煌的勝利；越南和東南亞的人民解放鬥爭高漲起來了；英雄的朝鮮人民創造出反侵略戰爭的光輝榜樣；全亞洲的人民都起來要求獨立解放了。東方的殖民地半殖民地國家的人民，已不是帝國主義者靜眼中看的玩物了。日本是亞洲國家，日本人民必然要和亞洲人民團結在一起，爲共同的生活和幸福而奮鬥。亞洲人民已經走上共同的勝利道路，在這形勢之下，帝國主義是紙老虎，它們的道路是不行了。只要日本人民堅決地和中國人民站在一起，堅決地和全亞洲人民站在一起，大家共同爲爭取和平、民主而奮鬥，美國佔領者就一定被趕走，日本的賣國政府就一定被打倒，日本的民族解放民主革命就一定能獲得勝利，並迅速變得繁榮發展。中國的解放勝利，就是今天日本的先例。奮鬥吧，日本人民！勝利一定是你們的。

福建派員長駐深圳 照料僑胞出入國境
閩華僑服務社展開工作

【本報福州通訊】福建省華僑事務委員會以本省被迫歸國難僑爲數頗多，而且繼續不斷歸來，爲了遵照中央政務院的指示「好好安置難僑，不使一人流離失所」，特請准中央在本省設立處理難僑委員會辦事處之下，設立福州、泉州兩個分處，並在廈門、漳州各設接待站，辦理招待、收容、救濟、介紹難僑就業等工作。這四個機構已先後籌備就緒，今後回省的難僑，可以得到人民政府更好的照顧。該會爲加強對僑胞的服務，協助僑胞解決各種問題，並在福州設立福建華僑服務社，把泉州、廈門、漳州原有的華僑服務社加以擴充整理，與難僑機構聯合辦公。查福建華僑服務社，除協助接待難僑外，並辦理華僑各種委託事項（如代管房產、指導僑生升學、答覆僑胞諮詢各種問題等），協助僑胞辦理各種出入國手續，並設有旅舍與食堂，爲過往僑胞解決食宿問題。在福州、泉州、廈門、深圳等地指派專人照顧僑胞出入國，使他們獲得旅途上的便利與節省旅費開支。現該社籌備工作已告就緒，自九月份起開始爲僑胞服務。

澳門工聯籌祝國慶
決定放假張燈結綵
籌備會成立昨舉行會議

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會十七日晚上九時召開局會及友會理監事座談會，到三十多個單位的代表一百五十餘人。會中討論慶祝十月一日中華人民共和國國慶節，決定十月一日休假一天，懸旗、鳴砲、張燈結綵，熱烈慶祝國慶。並通過成立「澳門工聯總會慶祝國慶大會籌備會」，在十八日晚上九時召開第一次籌備會議，積極籌備慶祝國慶。

工聯理事長梁培在會上發言指出：新中國成立三年來，在人民政府的正確領導下，在軍事、政治、經濟、文化、建設上，都有了飛躍的發展，像農業的發展，工廠增加，制止了水患，各地交通暢通，物資交流，經濟穩定。祖國人民今天已過着和平安定美好的生活。他說：「今天，祖國是可愛的，作爲一個新中國人民是光榮的，是有前途的，有希望的。」因此，作爲光榮的新中國人民，今年應該更加愉快熱烈的慶祝偉大的國慶節。接着有各單位代表踴躍發言，一致熱烈表示響應工聯總會的號召，搞好籌備工作。

澳門同胞慶祝國慶籌備會常務委員會十八日晚上八時半召開第二次會議，討論推進籌備工作。街坊委員會定十九日開各街坊代表會議，將擬定計劃更好地展開慶祝國慶籌備工作。

培僑中學新建設「愛校運動場」
昨天舉行命名典禮

【本報訊】跑馬地培僑中學本學期新闢「愛校運動場」，經一月餘之施工裝置，現已完成，在昨天下午三時舉行剪綵及命名典禮。剪綵禮由校長杜伯奎主持，全校師生工友七百人均滿場參加。杜校長於剪綵禮中致詞勗勉全校學生重視體格鍛鍊，強調健康爲事業之重要基礎，在全面發展教育中應使德育、智育、美三育平均發展。剪綵禮完成後即舉行學生、教師、工友三角對抗籃球比賽。

這個運動場場地適合標準，可設備週全，作籃、排、網球之用，東面橫跨之下尚有跳高沙坑、木架、鞦韆等設備，下面則爲兒童運動場。因設備費大部份係由同學（包括前兩屆畢業生）籌募所得，故命名爲「愛校運動場」。

沙田西林寺

這就是沙田西林寺，就是尼姑和和尚對簿法庭所爭的地方，林木陰森，難見太陽。尼姑和和尚的官司發生後，給人們不少談笑的資料。（本報攝）

開報特寫

西林寺案欲放還收 尼姑和尚姻緣始末

官司剛剛揭開序幕，便收場了。雙方的和解協約中，對修女控告的經營肉食的酒家問題和作爲俱樂部的打麻將、開房間問題，卻一字不提了。

西林寺尼姑控告和尚（或者說妻子控告丈夫）的官司，剛揭開序幕，便收場了。

這件罕有的佛門趣事，很快地就成爲港九居民們茶餘酒後最熱門的談話資料。尤其是從尖沙咀開出新界的列車搭客，大家都人手一張報紙，談論得口沫橫飛，如數家珍那般起勁。還有人漲紅着臉自下結論說：「睇呢情形，做和尚不過係七十二行外嘅一種職業啫嗎！」

浣青和尚六根未淨 一妻五妾生男養女

然而，這一對和尚尼姑葫蘆裏究竟賣些什麼藥呢？根據被告浣青和尚在庭上所供，就承認原告慧明是他的第一任太太，而且生有兩個孩子。據慧明說：浣青和尚還有五個姨太太，她們目前都住在寺內，有的已生男育女，現在雙方的協議，已註明這批姨太太限十月底以前遷出寺院。

可是，隱在糊塗賬後面的故事還不止此呢！單這一點就可以說明西林寺內的糊塗混賬了。

如果大家熟悉九龍城情形的，當知道太平洋戰事前，九龍城近飛機場處有一條長安街，就在長安街有一間頗負盛名的西香園素食館，店老闆就是現在的浣青和尚。但在日寇佔領香港時，爲了擴展啓德機場作爲軍用，下令將全條長安街劃除，西香園自然消滅，不在話下。

二十年前兩人結識 慧明原爲富户棄妾

據一些熟悉內情的修士說：浣青和慧明相識，大約是一九三一年，那是西香園的創辦時期。當時慧明是灣仔某大戶人家的棄妾，手中很有幾個錢，她削髮爲尼，完全受了浣青的慫恿，並且拜他爲師。根據慧明現在有一個二十多歲的孩子來看，師徒之間，一開始就有同居之愛了。

當時西香園的生意雖然不錯，但慧明手中擁有的錢，擱在那兒，未免可惜，於是浣青便和她商量，大家到沙田物色一間寺院做素食生意。一方面可以吸引遊客，還可以得到善男信女的支持。這倒是一行封了蝕本門的生意！

招股籌劃建西林寺 一切均由浣青出頭

於是，不久就有西林寺的興建了。正如代表原告的貝納祺大律師所說的：慧明尼姑實爲西林寺的創辦人，曾在一九三一年三月以三千五百元現款交給浣青和尚，托他購買新界地段六十三號（即西林寺現址）。到一九三三年正月，慧明又交給浣青和尚五千元，買得六十三號地段的鄰近地方。一九三四年，拆卸舊屋改建西林寺。當籌建西林寺時，曾向佛教徒招股，股份分爲五百元及一千元兩種，慧明投資人可以用一間免費住屋，作爲終身修養之用，甚至將來身故，葬殮各費也由寺方負責。

但浣青和尚在答辯中說他才是西林寺的所有人。這到底是怎麼回事呢？原來出錢興建的雖是慧明和各方的捐款，可是用的卻是浣青的名義。西林寺建好後，由慧明出面當管理人，浣青和尚仍自營他九龍城的西香園。這個局面一直維持到太平洋戰事爆發。

有酒有肉還有房間 更設雀局從中抽水

從西林開辦之日起，就有一個素食部（現改稱西香園酒家，兼營肉食。）專做遊客生意。還設有旅舍，專供郊遊男女留宿。寺內更有麻雀牌租賃，從中抽取頭水。同時，他們還捐款建佛堂，每起一個亭台時，就向修女捐一筆款。以後發展爲招收士女入內靜修，如果每人一次過付二三百元（若照食物價上漲指數，戰前三百元等於現在三千元），可以在寺內獲得一張床位食宿，直到死亡也由寺方供給殮葬費用；一次繳納五百元，可以獲得一個小房間；一次付出一千元可以獲得一個大房間；一次付出二千元，可以獲得一個特別間；而優待辦法都是一樣的。

一些有心投靠佛門的弟子，認爲西林寺的風光景色不錯，便有不少人自願繳入內「靜修」。其中大半是環境苦楚的無告婦人，她們很艱難才湊足那筆錢款，滿以爲一入佛門，便終生衣食無慮了。

修女被迫遷出寺外 慧明離港引起裂痕

但是，她們後來知道，事實並不如此。一九四一年日寇侵港，全港居民都在水深火熱之中，這就給西林寺的主持一個絕好的藉口。他們推說生活艱難，不能如約奉養這些修女了，必須請她們自動出外謀生。於是把一切財物獻出了的修女們，到那天便一個個地被迫離開寺門了。這些人中，有不少是飢寒交迫餓死了的。幸運的挨到了戰後，她們欲如約遷進西林去住，也被主持婉拒，如充原告的寡婦盧氏、朱氏、張氏就是一例。

再說日寇侵港時期，慧明一度離港，同時九龍城的西香園也被拆除，浣青便遷進西林寺去當管事。戰後慧明要求重當西林寺管事，浣青當予拒絕，這就成爲以後訟案的伏線。

妙齡尼姑皆成妾侍 蓄起頭髮甚爲摩登

其實，浣青這時已有五個姨太太，其中有兩個是掛單的妙齡尼姑，一個名勝侑，一個名妙侑。可是，說也奇怪，她們掛單不久，一下子就都成了和尚的姨太太，並且爲了摩登，蓄起頭髮來了。還有三個來歷不明的婦人，也兼容並蓄，到今天有的已經五十多歲，有的年約三十歲，連慧明在內，浣青一共有六房妻室。

慧明前年搬到尼菴 兩個孩子半僧半俗

慧明因爲不得寵於丈夫，又不能當西林寺管事，便於前年帶了兩個兒子遷出九龍竹園村十號另一個叫「靜苑」的尼姑庵居住，生活費用仍由浣青供給。兩個男孩子，大的年約二十一歲，他們僧不僧，俗不俗，卻擠身於尼姑庵中，可算是佛門的一宗醜聞事。

一九四七年，慧明和浣青就曾在新界理民府打過一場爭產的官司，後來雙方自動和解，慧明分得一部份西林寺的利益。到去年初，慧明又聯合了一些被迫遷出來、無家可歸的修女，再度起訴。前天開庭的案子，就是去年開始起訴的，不過一再押候，拖延到前天罷了。剛開了一次庭，便暗中調解了。但是，那些聯合充作原告的修女們卻到昨天早晨還不知道這回事。據修女黃玉朗（即盧氏）說：她昨天出庭時，聽到和解的消息，如墮五里霧中，早知如此，她何必爲人作嫁衣裳呢！

同時，修女們控告的經營肉食的酒家問題和作爲俱樂部的打麻將、開房間問題，在雙方協約中卻一字不提了。

西林訟案已和解 僧尼原來是夫妻
雙方共管寺產不得單獨變賣
慧明管理寺務浣青負責酒賺錢

【本報訊】沙田西林寺的尼姑控告和尚一案，昨天上午九時三十分在高等法院續審時，雙方表示已在庭外獲致妥協，並當庭呈遞和解條件，法官便宣佈此案終止審訊。

和解條件的主要部份，規定將西林寺的土地皮由雙方共管，任何方面不得單獨變賣。此外，被告浣青和尚今後負責酒家部份，酒牌到滿期時止，不得延續；原告慧明則負責寺內其他事情。西林寺一切盈餘（包括酒家），由兩人對分，浣青和尚的「家屬」（據說尚有妾侍五人），限於今年十月底前遷出西林寺。

至於被拒住寺的齋婆（詳情見本報特寫），應搬回寺內原日住所，寺方得依約負責她們今後的生活及殮葬費用。

本案被告浣青和尚（俗名梁基，又名梁指引），西林寺的主持，原告慧明尼姑（俗名黃二嫣，住竹園村十號），原是西林寺創辦人，一對歡喜冤家，他倆曾經同居多年，且曾生有兩個孩子。現在因爲浣青和尚不依創設西林寺時所訂的協議，將各房間拆除，領了酒牌開設酒家，並且使始創西林寺的捐款資助人盧氏、朱氏、張氏等十餘人，遭到隱修無地及其它的損失，於是鬧出了這場官司。

兩女自殺 一個喪命

【本報訊】二十三歲女子李坤華，昨天下午六時，在九龍太子道三百三十×號二樓，被家人發覺服食拉素自殺，馬上電召救傷車把她送進醫院救治，因中毒太深，在送院途中不治斃命。

住在順寧道六十×號四樓婦人何愛珊（三十七歲），因爲和丈夫吵鬧，一氣之下，在昨天上午十時服食滴露自殺，後由家人發覺送去醫院救治，經洗胃後，已無大礙。

印尼回國華僑 一百多人過港

【本報訊】印尼及馬來亞回國華僑一百餘人，昨晨乘萬福士輪到達香港，他們都沒有香港入境證，已在昨天上午十時改乘火車往深圳轉赴廣州。據說：萬福士輪昨晨抵港停泊在九龍海關檢查時，有一個中國籍搭客在船上被警方拘去，原因不詳。

山泥壓屋 少女重傷

【本報訊】新界檳榔灣村山邊的一間木屋，在昨天上午五時左右，被崩下的山泥壓塌了，屋內有一個十八歲女子重傷，左腳被壓傷。傷者劉蓉嬌，十八歲。事後被送入醫院留醫。

電車工會舉行會議 討論資方除人問題
指出資方迫令提高勞動強度
要求被除工人有優先錄用權

【本報訊】香港電車職工會在昨天下午八時，召開各部代表、幹事、組長聯席會議，討論香港電車公司開除三十五名工人問題。會上工人紛紛指出：「電車公司以迫令提高勞動強度，將二十二工的工程限以五工完成；以前的工程判給別的工廠承做；並隨用新人等方法，製造所謂『人力過剩』。」會中通過兩項決議：「㈠大家同意被除工友寫信向資方提出兩項要求：公司應該按照個別部門的工作，今後分配可能做的工作給被除的人；㈡要求公司如招請新人時，被除工人有優先錄用的權利。㈢要求勞工處責成資方與工人代表，公平合理解決『新例』問題。」

會後，首由工人談判代表報告：昨天上午十時訪問勞工處，據說：勞工處副處長經過調解除人問題，並說電車公司是否「人力過剩」問題，要由資方答覆。

工人們指出：資方卻甚感黯然。如木房工友以前拆車頭工程需二十二工，現在卻限定要五工來完成；在打磨部以前需十五工完成的工程，現在才能完成；強迫做七天的工作，也不是該部要兼做其他部門的工作了；連洗車也要調其他部門的工友來做的。三十五名工人被除了，他們指出：工人數是在電車公司服務多年的，有些都在十多年的工作中，使過了香港電車的勞力，公司的一百幾十架電車，香港的電車工友對公司貢獻不少，今天竟然如許說「人力過剩」，公司有「拖數」、「太過」等情，他們最後一致通過了議決。

太平山下故事 打扮闊佬樣 騙走晚禮服

【本報訊】太平山下騙子真多，昨天有一個騙子騙了一間洋服店兩套價值一千三百五十元的晚禮服。事後被騙的洋服店老闆向警方報案。這間洋服店開在北角英皇道一七六號地下。老闆龍少明，上海人，三十一歲。他報案說：日前有個上海人容月波（四十五歲）到店定做兩套晚禮服。昨天做好了，容月波叫他把禮服送到告羅士打酒店三樓某號房，交貨收款。下午二時他把禮服送去時，容月波叫他三時再去收款。到了三時，酒店的人說容月波已經退房走了。這時他才知道被騙。據說這個容月波去定做禮服時，自稱某紗廠的「大班」，派頭十足，所以洋服店的人都不虞他有詐，想不到這是個騙子哩！

印度和平代表繼續經港赴京
澳洲首批和平代表過港

【本報訊】印度和平代表團副團長呂德博士昨天抵達香港，同行的還有亞洲及太平洋區域和平會議籌備會副秘書長錢德拉等三人。他們昨天已乘火車赴穗轉赴北京，參加和平會議。據印度代表們說：印度代表團共有六十人，日前已有代表三人先後經港到了中國，其餘各代表即將分批來華。呂德博士是個經濟學者，他說：印度人民對新中國在經濟建設上的成就非常欽佩。印度人都認中國爲兄弟之邦，對中國甚有好感。他又說：印度人民也如世界善良人民一樣，堅決爭取和平，反對戰爭。

這次過港的印度代表四人（見右圖）爲（左起）呂德博士（印度內閣中央秘書處經濟組負責人）、古普特夫人（德里民主婦聯副主席）、拉格維凡（議會議員）、錢德拉（新聞記者）。

澳洲和平代表第一批兩人已在前天到達香港，據他們說：日間還有澳洲代表十餘人繼續來中國。昨天澳洲代表占姆士牧師和作家葛特接見記者，他們肯定地說：和平是一定會勝利的。不管澳洲的和平人士在爭取參加北京和平會議的努力上遭遇到多少困難，澳洲人民以至亞洲及太平洋各國的和平人民的願望，是一定會實現的。他們說：自從六月間在北京舉行的和平會議籌備會議以後，澳洲人民的和平運動已推進了一大步。他們昨天已乘火車赴穗轉往北京。

（上圖右爲占姆士牧師，左爲葛特）

貨倉內離奇失火 西大街一場虛驚
救火車趕到時火勢已撲滅

【本報訊】筲箕灣西大街昨晚發生一場虛驚：一個貨倉起火，兩輛滅火車開去，結果雖然只燒了一塊木板，不過這個火頭燃得頗離奇，很值得研究。

起火地點在筲箕灣西大街二五五號，裕發白米生油店後面的貨倉內（筲箕灣戲院斜對面），那貨倉中間用木板隔成兩間，最近沒有堆放貨物，只是放一些空木箱和空火水桶，上面架有一個閣仔，裕發號有兩個夥計夜間睡在閣仔上。貨倉的門白天經常是鎖着的。昨晚火起時也是在鎖着。

海濱一長排，都是住宅，有些是和那貨倉相連的木屋，那貨倉的後面靠近右方是宏興貨倉，後面是打鐵店，起火地點毗連的左方是手工業工場，右方是一間小木屋住宅。昨晚八點鐘左右，那間小木屋住宅內的人忽然從窗口發現裕發貨倉內的木板燃燒起來，連忙呼叫火燭，並即用桶裝水從窗口潑進去淋救；左邊打鐵店的人，也揭開一塊木板用水灑救，同時打「九九九」報警的。這時外面正在做生意的裕發號，據說全店人都不知道後面貨倉已起火燃燒，後來聽到鄰居報告後，才從後門進去，將貨倉門打開，但那時火勢已經救熄了。接着有兩輛滅火車趕到，也只是空跑一趟。

事後調查，火是從那貨倉中間的木板牆上燃燒起來的，木板燒穿了一個大洞，幸迅速救熄，其他絲毫無損失，至於貨倉爲什麼會突然起火，裕發號的人和左右鄰居都覺得很奇怪。當時倉門下鎖，倉內無人，起火處又是木板牆的中間，離地面三四尺，這實在是個謎。

幸而救得快，否則，如果火燒起來，那一帶數百戶的木屋居民，都難免遭殃了，因此居民到後來，大家都捏了一把汗，火救熄以後，才鬆了一口氣。但起火的原因是什麼？他們很懷疑。

水手離奇失蹤
芝文登輪水手除海獲救 另一水手躍海不見蹤跡

【本報訊】渣華輪船公司的芝文登輪，前天從日本開到香港，經過橫瀾島附近海面時，發生水手跳海失蹤的離奇事件。據說：事件發生在前天凌晨，當時天色迷濛，正在刮風下雨，海面上波濤洶湧，芝文登輪的船尾站有兩個水手，似乎發生了爭吵，不久即有一個跳下海。船主發覺，停輪施救，在大家忙作一團，把墮海的水手救起時，另外那個水手又忽然跳下海裏。船上的人會放下救生艇施救，但歷兩小時之久，因不見那個水手的蹤影，因而放棄打撈，駛入港口。救起的水手名鍾坤，二十二歲；失蹤的水手，姓名未詳。

今日天氣

中和南風。先有陣雨，後轉晴。

颱風遠去 強風訊號解除

【本報訊】颱風已經遠去，香港天文台的「強風訊號」，昨晨五時四十分解除。據天文台昨晚九時報告：颱風位置已移至北緯一十九點六度、東經一百零八點三度，約在海南島北部，時速十海里，向西北偏西移動。

娛樂 大華 昨日客滿今仍四場 近年來最佳空軍戰事動人巨片 故事根據二次大戰事實寫成巨作 有史以來最大空戰影片 碧血青天 千架空襲 劃時代鬥爭 英勇豪氣 碧血青天染 下期放映大利名片烽火流鶯 威震九霄壯志凌雲

仙樂 最後今日 雙槍百合花 七彩 即日早場 龍鳳花燭

東方 即日今天請早 華納七彩 伏獅神駒 The Lion and the horse 冷氣早場 今早十二點半 兩個歌王

樂聲 今天獨家獻映 妙人聯婚 "ELOPEMENT"

皇后 即日仍映 借夫一年後 INVITATION 遠勝「青紗紅淚」！ 白衣觀音

景星 即日重映 長春樹 明天 青紗紅淚

京華 今天四場獻映 四百里古戰場

快樂 即日陸續獻映 翡翠七彩 銀城尤物 SILVER CITY

國泰 第九天仍映 浮生六記 樂莫樂兮心相知！悲莫悲兮生別離！ 文藝瑰寶搬上銀幕

新世界 金陵 東方 香港 民樂 港龍城 明聲 即日獻映 香車美人 合演狂笑喜劇 導演趙樹燊

普慶 大好彩班 萬惡淫爲首 今天放映 大俠復仇記

高陞大戲園 金鳳屏班 梨渦一笑九重寬 方世玉打擂台

永樂 澳門 衆要求再映 白毛女 十一月一日獻映 中國人民的勝利 歡迎定座

掌聲響徹越秀山 游泳大會昨閉幕

朱光致詞鼓勵健兒繼續努力 銅樂聲中頒發獎品情景動人

【本報廣州十八日電話】歷時三日，給六萬觀衆以深刻教育的一九五二年全國游泳比賽大會於十八日下午六時閉幕。越秀山上幾天來人山人海，越秀游泳場彩色繽紛。當全國游泳比賽大會籌委會副主任朱光向全體游泳運動員及全場觀衆宣佈大會勝利閉幕時，掌聲如暴雨般震動山谷，情緒十分熱烈。新由杭州抵達廣州的羅馬尼亞部隊歌舞團的好幾位國際友人也蒞場觀禮，他們受到熱烈的歡迎。

閉幕儀式隊面，朱光在致詞時，興奮地說明這次全國游泳比賽大會有三項破全國紀錄，獲得光輝的成就。他認爲來自各大行政區和解放軍、鐵路工會的游泳健將，均有優越的表現。他們積極進取、虛心學習、互助團結、遵守紀律、服從評判，具有崇高的革命品質。朱光並指出解放軍代表隊在比賽運動中，以高度的組織性、紀律性，樹立了榜樣。各區代表充分表現了堅忍不拔新體育的精神。

朱光更就全部比賽過程作了概括的總結。他嘉獎了個別運動員勤學苦練所獲得的成績，勉勵打破紀錄的優秀運動員要保持和創造更好的成績，不因勝利而驕傲。朱光認爲經過這次全國游泳比賽大會，已爲今後推廣游泳運動打下基礎。他希望全體運動員要勤苦學習，迎接亞洲運動大會的到來，爲祖國創造光榮。朱光並以激動的情緒，提醒全場觀衆和運動員要知道能獲得這樣優秀的成績，體育運動能如此廣泛開展，是毛主席和中國共產黨所給予的，是偉大的祖國所給予的。

接着，在悠揚的樂聲中，頒發團體總分第一、男女個人總分第一及紀念獎品，包括銀盃、銀盾、錦旗和毛主席的題字。優秀的運動員分別受獎。中華全國體育總會副主席馬約翰以愉快的笑容授獎品給他所熱愛的後進運動員，這樣動人的場景，引起歷久不息的掌聲。

閉幕式結束後，有水球和跳水表演，雖已黃昏燈上，而千萬觀衆仍捨不得離去，足證這次大會的成功。

經過三天熱烈競賽 三項突破全國紀錄

前四名優勝隊是華北、華東、解放軍與中南區。優勝運動員男子組是穆祥雄、葉子由、穆祥豪與俞順源；女子組是金芸培、鄭素緋、董琍與林美玲。

【本報廣州十八日電話】全國游泳比賽大會進行期間，參加比賽的全體運動員遵循了毛主席「發展體育運動、增強人民體質」和朱德總司令「普及人民體育運動」、「爲生產和國防服務」的英明指示，發揚了新的體育道德和革命英雄主義的競賽精神。在廣大群衆的鼓勵下，在大會比賽中創造了三項突破全國紀錄的優越成績。第一項是男子二百公尺俯泳甲（蛙式）第一名穆祥雄（華北）所創的二分五十四秒八（全國紀錄爲二分五十八秒）；第二項是女子二百公尺俯泳甲（蛙式）第一名鄭素緋（解放軍）所創的三分卅二秒（全國紀錄是三分卅八秒五）；第三項是男子八百公尺自由式接力冠軍，解放軍隊所創的十分四十三秒八和亞軍華北隊所創的十分五十一秒（全國紀錄是十一分四秒三）。此外，大會另一個珍貴的收穫，是運動員所表現的新體育道德和作風，他們都具備高度的組織性、紀律性、友愛團結、勝不驕、敗不餒、不中途退出、不棄權；在比賽時，他們各不相讓，比賽後，都互相鼓勵，互相學習。在三天的比賽過程中，運動員們普遍有了顯著的進步。

大會在比賽完畢後，舉行了閉幕式並頒獎典禮。得獎的優勝代表隊是第一名華北隊，得分七十四分；第二名華東隊，得分六十七分；第三名解放軍，得分六十五分；第四名中南隊，得分卅分。得獎的優勝運動員男子組個人總分第一名穆祥雄（華北），得分十分；第二名葉子由（解放軍）和穆祥豪（華北），兩人各得八分；第四名俞順源（特邀華僑代表），得分七分；女子組個人總分第一名金芸培（華北），得分十一分；第二名鄭素緋（解放軍），得分十分；第三名董琍（華東），得分九分；第四名林美玲（華東），得分七分。此外參加大會各項表演的代表或邀請代表均得到大會的獎品。

【本報廣州十八日電話】一九五二年全國游泳比賽大會各單位總成績如下：第一名華北區，七十四分；共得金色獎章九枚，銀色獎章十一枚，銅色獎章五枚，白色獎章五枚。第二名華東區，六十七分；共得金色獎章十一枚，銀色獎章四枚，銅色獎章八枚，白色獎章一枚。第三名中國人民解放軍，六十五分；共得金色獎章八枚，銀色獎章七枚，銅色獎章四枚，白色獎章十二枚。第四名中南區，卅分；共得銀色獎章五枚，銅色獎章十枚，白色獎章七枚。

女子跳水冠軍華北區譚傲霜跳水時的姿勢。

大會花絮（第二日）

▲男子八百公尺接力賽，鐵路工人落在最後，可是他並不灰心，堅持到底。對這種精神，全體代表和觀衆都熱烈的鼓掌，表示敬意。

▲鐵路工人代表徐鳳早、馬國才等五人表演水中救人，表演得非常熟練、逼真，全場觀衆，爲之歡呼不已。

▲今天是游泳比賽的第二天，觀衆台上坐得滿滿的人，全部觀衆都到比賽完結才離場。在流花橋五路車總站候車的人，排成了幾十丈的長龍。

▲運動員中有很多是在戰場上和生產戰線上立下了大功的英雄。很多觀衆說：身體好，

破紀錄齊聲叫好 鄭素緋浪裏紅條 水中表演多熟練 國際友人受歡迎

·本報記者·

是他們立功的主要條件。要保衛祖國、建設祖國，我們第一步要鍛鍊好體魄，拿他們做榜樣。

▲女子一百公尺蛙式比賽中，解放軍鄭素緋一路領先。她穿的是鮮紅色的泳衣，觀衆稱她爲「浪裏紅條」。

在兩項接力賽的緊張賽程中，解放軍的隊員們掀起了兩日來全場熱烈氣氛的高潮，他們的啦啦隊在爲自己的隊員加油，也爲友隊的隊員加油。

▲女子四百公尺接力，第二、第三名競爭劇烈，結果華北區得第二名，中南區得第三名；兩名的成績只是一秒之差。這場熱烈的競賽，簡直使觀衆興奮到極點。

▲上下午都有國際友人到大會參觀，當他們到場和離場的時候，都受到觀衆們的熱烈的鼓掌。

▲廣播台播出「向觀衆們報告一個好消息，又有一項比賽破全國紀錄」，觀衆聽到這些消息，便狂歡起來，喊着「好啊！」

▲男子八百公尺自由式接力決賽，解放軍一路領先，其他各隊緊緊的追着。解放軍首先喊出：「加油！加油！」這一喊，再喊，解放軍游得更快，各隊老是追不上。當解放軍到達終點時，解放軍又替別隊加油，這一喊，就是游到最後的一隊也增加了游的速度。

▲比賽前後，各隊運動員一碰頭，說不上幾句便交流游泳經驗。

▲有幾項比賽，解放軍都取得了優勝。很多觀衆說：看了這次比賽大會，才有機會看到解放軍在體育運動方面的成就。

▲一千五百公尺的游泳比賽中，鐵路工人楊德海游得較慢，要比別人慢上一百公尺，但是他始終如一，奮力游到終點。他的堅毅不移的精神，令人敬佩。

▲會場上的擴音器不停地向觀衆介紹很多運動員的英雄事蹟：「他們能在戰場上立功，是因爲他們有健全的體魄。我們要加緊鍛鍊，不然就完成不了保衛祖國、建設祖國的任務。」

▲參加比賽的一百多位運動員，都是肌肉豐滿、精神抖擻的。觀衆們非常羨慕讚賞。有的說：「看過了這次比賽大會，更使我感到新中國的力量是強大無比的；有力量保衛世界和平，也有力量打擊美帝國主義。」

出席大會代表 今日進行總結

【本報廣州十八日電話】大會閉幕後，十九日上午各隊代表進行總結，下午參觀華南文物宮，晚上參觀水上文化宮及臨場選拔小組會議。廿日上午參觀中山大學選拔委員會開會，下午三時總結報告，晚上市府設宴各單位代表，並舉行晚會；廿一日各代表隊離穗。

中華全國體育總會副主席馬約翰對優勝的運動員頒發獎章。圖爲馬氏與解放軍代表鄭素緋頒獎後握手。

新人物介紹

張家瑞　華北區代表隊員。回族，是天津三區農民，當他廿一歲那年（一九四九年）在家裏分得四畝多地後，一家數口的生活便漸漸好轉了。

他說：在舊社會裏，小時候曾讀過兩年書，到十五歲便在家裏替地主幹活，因吃不飽，會改行做小生意；但生活老是不好過。他從小就喜歡游泳，他在家裏分得田地後耕種了一個時期，想爲游泳場服務，便將地給他的二弟耕作，他終於到天津第三游泳池工作。在游泳池工作期間，他得到穆成寬的指導，游泳技術比前大有進步。在上月華北游泳比賽，男子一百公尺自由式，他以一分九秒五的成績獲得了第一名。當他被選爲華北游泳代表的時候，和其他代表同志在一道生活，同志們都說他有農民直爽、老實的作風，對人又很和藹。

熊開發　解放軍代表隊員，一個廿二歲年輕的、英勇的人民海軍戰士。他體魄健壯結實，態度和藹可親。從他的談話裏，可以發見他是一個堅毅的、勇敢的青年。

他是生長在青島的，可愛的青島海灘，培育着他從小就喜愛到海灘去游水。當他讀書的時候，他的游泳技術一天天地進步。一九五一年，當他在青島省立第一中學念書的時候，他接受了祖國對他的召喚，參加了海軍學校。

「八一」運動大會前夕，他在南京參加了一次比賽，他有很好的成績表現，被選到廣州來集中訓練，準備參加「八一」運動大會的游泳比賽。在一九五二年「八一」運動大會中，他以一分七秒八的優異成績獲得一〇〇公尺自由式第一名，這個紀錄在參加全國游泳比賽大會的各區優秀的成績中，他是比較優秀的一個。

黃幗會　中南區代表隊女隊員，參加五十公尺仰泳、一百五十公尺接力、四百公尺接力。她是廣州人民游泳場的售票員，她一九五〇年就在游泳場工作了。游泳場的環境造成了她游泳的條件。在游泳場裏，她勤學苦練，她的皮膚也晒得黑黑了，這充分表現了在游泳運動中，她鍛鍊成了一副堅實健康的體魄。

她代表廣州隊參加了中南區一九五二年游泳比賽大會，以五十公尺仰泳獲第一名。在一百五十公尺接力和四百公尺接力中，她也是廣州隊的主力。

華北隊的三個印尼華僑

一九五二年全國游泳比賽中，華北區代表隊中，有三位是印尼華僑，這三位印尼華僑和代表隊相處得十分友愛，其中有一位陳功成，還被選爲代表隊的副隊長。他們三位都是在印尼長大的，回國來時間都不很久。當他們回到祖國後，就體驗到祖國一天一天在進步。

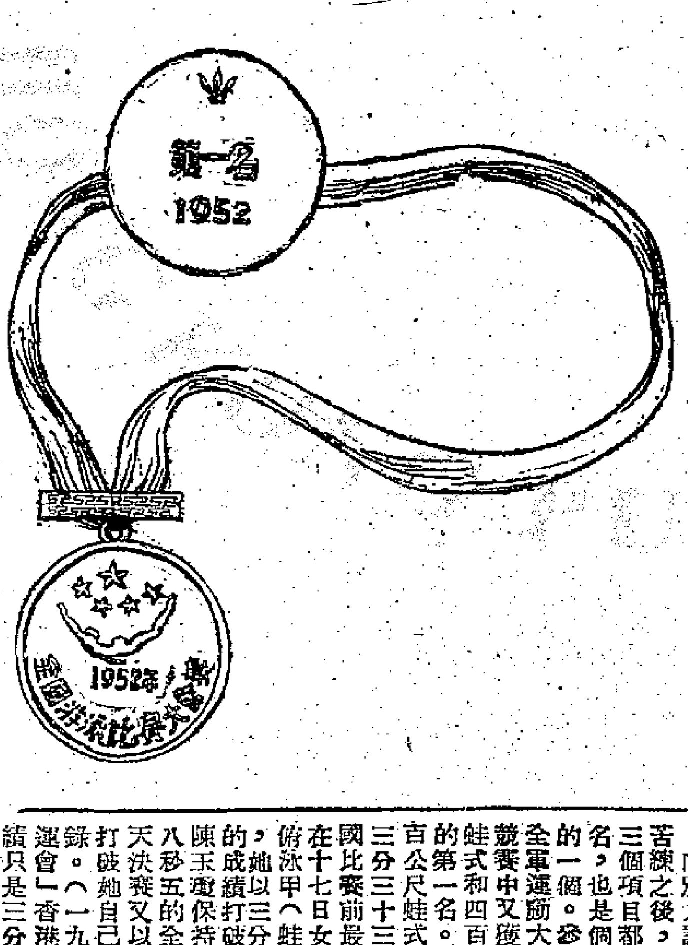
這是對於三位印尼華僑的介紹：

陳功成：是廿六歲的學生，一九五一年他還在印尼大學新聞系唸書。回國後，由於喜愛運動，便投入燕京大學體育訓練班學習。上月華北游泳比賽，他獲得男子百公尺仰泳第一名，因爲成績優良，被選爲華北隊代表。

據他說：「在印尼，從十六歲起，便學習游泳和參加游泳比賽。那時參加比賽要自己出錢作開支費用。回到祖國以後，經過學習、鍛鍊，認識提高了，像我這次代表華北隊參加重大會議，就懂得體育運動的集體主義，同時也懂得了集體主義，丟掉了舊的作風，爲個人出風頭的想法。」

黃鴻九：一個廿二歲的好學生，回國後因爲愛好體育，和陳功成一樣，投入了燕京大學體育訓練班學習。訪問他的時候，他說：「一年來，回到祖國學習環境好，感覺到祖國和國外不同；在印尼學的東西是爲自己打算的，現在學的東西是爲了祖國的建設和國防建設的。」

朱一枝：是一位十七歲的女學生，她回到祖國只有五個月，現在北京育新中學讀高中。她在學校裏學習很積極，對理化、文藝等學習都很有成績。



獎章　一九五二年全國游泳比賽大會製就了珍貴的獎章。獎章分金色（發給第一名）、銀色（發給第二名）、銅色（發給第三名）、白色金屬（發給第四名）四種，扣以金環，係上紅色絲條，游泳員掛在胸前，更顯得神采奕奕。

鄭素緋　人民解放軍代表隊員。也是文藝工作隊的隊員。她是今年「八一」運動會中出色的游泳優勝者。她在十二、三歲時就學會了游泳，但是沒有受過專門的訓練；參加部隊工作之後也沒有練習。現在她既然將游泳看成了一項重要任務，於是每天都練習，有時一天練兩次。

六月中被選拔參加中南軍區游泳競賽大會，到了廣州看見許多同志技術比她高，就決心要向別人學習。競賽前，每天到游泳場去練習，向別人請教。經過了苦練之後，她所參加的三個項目都取得了第一名，也是個人總分最高的一個。參加「八一」全軍運動大會，在游泳競賽中又獲得二百公尺蛙式和四百公尺自由式的第一名。這次參加二百公尺蛙式，她的紀錄三分三十三秒七，是全國比賽前最好的紀錄。在十七日女子二百公尺俯泳甲（蛙式）預賽中，她以三分三十三秒四的成績打破一九三五年陳玉瓊保持的三分三十八秒五的全國紀錄。昨天決賽又以三分卅二秒打破她自己預賽時的紀錄。（一九四八年「全運會」香港賓婉生的成績只是三分四十三秒五）

勞動模範的英雄事蹟

·鐵路工人水上表演記·

這是一個不平凡的表演，這是鐵路工人英雄事蹟的表演，他們的表演在國防上是有重大意義的。當這五個勞動模範和功臣被介紹給觀衆的時候，觀衆報以熱烈的掌聲。他們是全國勞動模範徐鳳早、一等功臣馬國才、金玉林、三等功臣劉青山、丁春貴。他們都是南京鐵路管理局南京號輪船的工人。

第一個節目是「舉物踩水」。他們重演了一九四九年四月解放大軍渡江時支援大軍渡江的情況。徐鳳早舉着紅旗，其餘的四個高舉着步槍，悄悄地迅速地橫渡了長江。

第二個節目是「水底運輸」。一個人手裏拿着船上的扒件，潛水交給另外一個，就是這樣一個交給一個從揚子江底運出了國家的財富。

第三個節目是「水底撈錨」。一九五〇年浦口號的錨鍊斷了，錨有兩噸半重，值五億元。馬國才領導了自己的同志，冒着江水的寒冽，將船錨從江底撈起。

第四個節目是救人。他們曾經在波濤洶湧的揚子江，一個人在江上遇難了，三個人立刻跳下水去，另外一個人從岸上拋一根纜子過去，他們敏捷地將生命陷入險境的人抬起來拖到岸邊。當那個表演遇難者的運動員高呼救人的時候，觀衆都感到一些吃驚。

第五個節目是「水底搶修」，他們曾經在一九五〇年一個風浪的日子，在水底搶修過浦口號輪船的推進器。

這不平凡的、英雄事蹟的表演，今天在燦光照耀下，在平靜的池水中表演，還是非常動人地說明了工人階級的偉大，也充分說明了工人階級在增產與國防建設上的意義。觀衆們激動地用掌聲向功臣們致敬。

涂廣斌　西南區代表隊員。是重慶市人民製球廠一個製球工人，是一個十九歲、很強壯的運動員。他從小就跟父親一起在重慶。他年紀小小就跑到長江的岸邊去游水。他父親是一個印刷技工，曾經艱苦地讓他進學校去念書。國民黨反動派統治時代，他父親失業了，他被迫失學，到一間製球廠去當學徒。解放後，他和他的父親都有了工作，他還是基層工會負責體育活動的幹部。

他一九五一年參加過重慶市游泳比賽大會，今年參加了重慶市工人選拔賽，後來又參加重慶全市選拔賽中，他被選爲西南區參加全國游泳比賽大會的代表。

程紹良　東北區代表隊員。是東北區游泳代表們中成績比較好的一個。他是東北旅大交通公司汽車修配廠的青年工人。他在十一、二歲的時候，就愛好游泳；但是他真正在游泳池練習和接受科學的技術指導，還只是東北解放以後的事。

當記者問他有什麼感想時候，他感慨萬分地說：「以前像我這種工農勞動人民（他是指工農勞動人民）是連進游泳池的資格都沒有的；而現在呢，我們非但能夠到游泳池裏去，並且還可以得到政府的照顧。這次有機會來參加這樣大規模的游泳比賽，我感到十分興奮。這是人民給我的光榮，我一定要虛心地學習其他各區代表們的先進經驗和技術，把它帶回東北去。」

認識祖國 信心加強

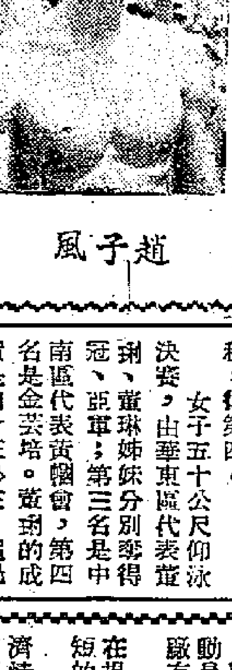
介紹印尼兩華僑

中華全國體育總會在一九五二年全國游泳比賽大會舉行的時候，特地邀請印尼華僑運動員俞順源、趙子風回國參加比賽。他們兩位原籍福建，在印尼僑生。他們參加了由司徒贊團長等率領的印尼華僑回國觀光團在本月十二日抵達廣州。

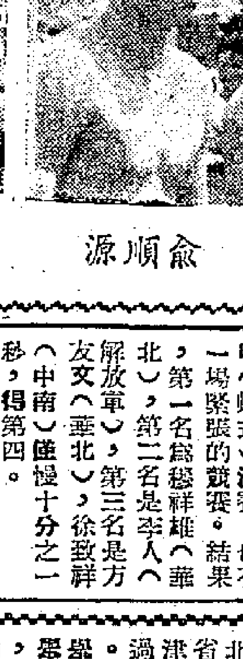
俞順源學習游泳已經很久，在印尼一向只參加一百公尺的競賽；在一九五二年七月參加全印尼游泳比賽，一百公尺自由式第一名，成績是一分四秒三。趙子風是在一九四九年才開始學習游泳的，他在一九五二年參加全印尼游泳比賽的成績是：一百公尺仰泳第一名，一分十二秒七；四百公尺自由式第一名，五分二十三秒五；一千五百公尺自由式第一名，二十二分二十一秒五。

俞順源在一九四八年曾經回國參加國內的游泳比賽。他談起兩次回國的觀感時說：就從游泳方面說，祖國體育運動的發展已經可以看得出來。他認爲國內的游泳水平，比之他第一次回國的時候已經普遍地提高了。他相信在四年，或者更短的時期之內，我國的游泳技術水平就可以達到國際水平。祖國的新的體育道德和作風，也使他們兩位深爲感動。他們看到新中國的體育是爲了改進人民的健康，舉行體育比賽的目的就是爲了普遍推廣和提高。在比賽當中，運動員們能夠團結互助，不以個人成敗爲榮辱，這種精神在資本主義國家是見不到的。這兩位華僑運動員因爲旅途勞頓，在船常浪，在參加這一屆全國游泳比賽時成績稍受影響；但是他們卻體會到新中國的集體主義的體育精神，不以個人成敗爲榮辱。他們並且表示：有信心加強練習，爭取更高的成績，爲祖國爭光。

他們兩位談到回國以來的其他方面觀感，他們認爲新中國秩序很好，事事井井有條，全體人民團結得十分緊密，感到非常興奮。他們在廣州又參觀過土地改革展覽會，深深認識到祖國農村土地改革的正義性。對祖國同胞對於僑胞的關懷，他們也感到十分感謝。



趙子風



俞順源

昨天決賽達最高潮 女二百公尺俯泳

鄭素緋續有傑作 兩印尼華僑成績亦佳

【本報廣州十八日電話】大會最後一天，比賽過程之激烈，爲三天以來所僅見。今天一共進行了六項比賽，全部都是決賽。在女子二百公尺俯泳甲（蛙式）決賽中，解放軍代表鄭素緋以三分卅二秒創造全國最新紀錄，這是今日大會的主要收穫。特邀參加比賽的兩位印尼華僑代表在今天均有優良表現。俞順源以一分四秒八的優秀成績，得到男子一百公尺自由式決賽冠軍；另一位趙子風在男子一千五百公尺自由式決賽中，也獲得了亞軍。在大會頒獎儀式中，他們還各得紀念銀盃一座，全體觀衆都爲這兩位遠道歸來的僑胞的成就而歡呼。

女子二百公尺俯泳打破全國紀錄的解放軍代表隊隊員鄭素緋

現將今日下午比賽經過簡報如下：

男子一百公尺自由式決賽中，特邀華僑代表印尼華僑俞順源一路超速領先，以一分四秒八獲第一，成績接近一分三秒三的全國紀錄。第二名激爭結果，葉子由（解放軍）以半秒之差，先到終點。張家瑞（華北）得第三；第四名是熊開發（解放軍）。

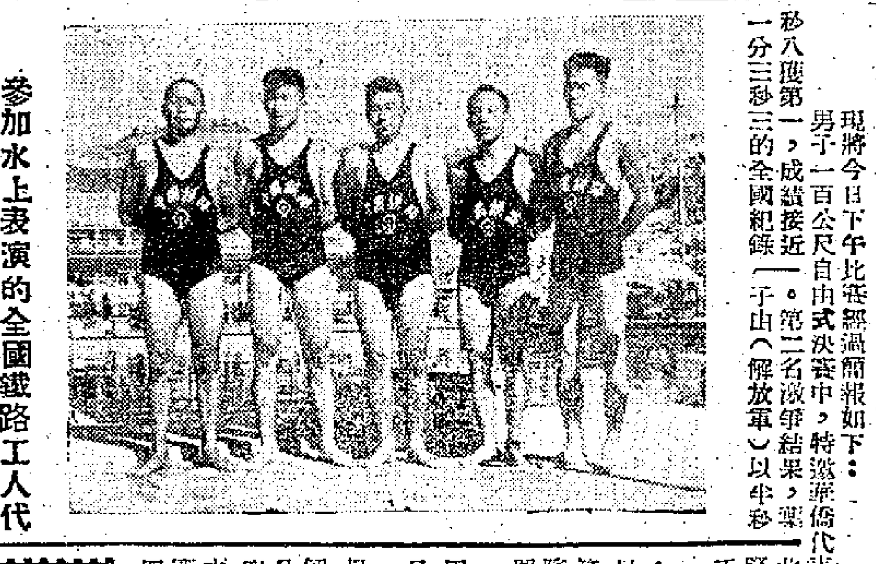
男子一百公尺俯泳甲（蛙式）決賽，也有一場緊張的競賽。結果，第一名爲穆祥雄（華北），第二名是李人（解放軍），第三名是方友文（華北），徐致祥（中南）僅慢十分之一秒，得第四。

女子五十公尺仰泳決賽，由華東區代表董琍、董琳姊妹分別奪得冠、亞軍；第三名是中南區代表黃幗會，第四名是金芸培。董琍的成績是四十三秒三，超過代表隊選拔的紀錄。

男子一千五百公尺自由式比賽，一直在緊張競賽中進行，特邀印尼華僑代表趙子風與華北區代表穆祥豪會展開緊張爭奪，但從廿池（一千公尺）起，穆祥豪就一直領先，到達終點時，將趙子風拋後達廿公尺，趙子風得第二名；第三名東北區代表史興隨接踵而來，第四名是羅金龍（華北）。

女子二百公尺俯泳甲（蛙式）決賽，是今日比賽中最精采的一項，也是大會比賽中獲得最寶貴成績的一項。解放軍代表鄭素緋以三分卅二秒的超優成績，突破全國紀錄達六秒五之多。她本人在昨天預賽中，曾創三分卅三秒四的新紀錄，今天又由她自己已打破。當她的成績在大會宣佈時，全場觀衆一致鼓掌歡呼。第二名是穆秀珍（華北）、第三名是趙錦灣（中南）、第四名是潘靜嫻（解放軍）。

男子跳水決賽，在今天舉行。第一名由華東區代表吳玉崑獲得，成績是八十七點零五；第二名是賀志（解放軍），成績是八十七點零二，與第一名僅差零點零三分。第三名是蔣浩泉（華東），成績爲七十九點九；第四名是梁惠標（中南），成績爲七十七點五二。



參加水上表演的全國鐵路工人代表隊的五個代表（由左至右）劉青山、金玉林、徐鳳早、馬國才、丁春貴。

游泳新論（四）

游泳在祖國到處展開

黑山

在各種運動項目中，游泳是一項使身體各方面都能夠健康的運動。毛主席向人民提出號召：「發展體育運動，增強人民體質」，游泳正是能使人民增強體質的一項運動。因此人民政府努力推行游泳運動，使它成爲普遍性的運動。

以游泳池的修建來說，解放後的幾年間，各個地區都有很大的成績。解放以前，華北沒有舉行過區域性的游泳運動大會，很多省連一個游泳池也沒有。可是現在北京、天津和其他城市都有了游泳池，北京的什剎海過去是一個臭水坑，現在成了美麗的游泳池。在東北、松江、瀋陽和旅大自解放以來，舉行了兩次到五次游泳比賽大會，今年旅大舉行游泳比賽，參加的運動員達二萬五千人，觀衆達八萬人。而第一次，只有四十個運動員參加。在西南，以重慶來說，有三個工廠有游泳池的設備。

我們很容易理解到：如果沒有人民政府在提倡、在支持，游泳運動是不可能在這樣短的期間獲得這樣的發展。

我們也很容易理解到：如果中國沒有經濟情況的根本好轉，在經濟建設和文化建設方面有了很大的成就，游泳運動就根本沒有發展的可能。

我們更應該理解到：人民政府是怎樣關心全國人民的生活，不僅是要豐收、要物價穩定、要國民收入增加，而且要人民健康。

經濟新聞

往來貨運繼續減退
昨天由歐到港一輪載貨百廿噸　明天開星輪接載只得二三百噸
航業界認為「船多貨少」現象仍然持續

【本報訊】由歐洲運到本港的貨物，仍在不斷減退中。據航業界人士說：昨日有一艘郵船由馬賽開抵此間，載來貨物只得一百二十噸，其中有大部份是藥劑，剩下來的則是一些洋酒和化工原料。另一艘定今日到埗的貨輪，從安特衛普和鹿特丹口岸接得在本港起卸的貨物，共有一千五百噸，其中單是「身度體胖」的田料，就佔了一千三百噸。因為田料的運費很低廉，輪船公司的收入，實在是很微小的。

由本港輸出的貨物，也不見得有什麼顯著的增加。就拿一艘定明天開往星洲的貨輪來說，截至昨日為止，預訂載位的貨物，還只得二、三百噸，而且全都是經港轉口的水果和蔬菜。

據航業界人士指出：「船多貨少」的現象，至今還是嚴重地存在着，希望西方貿易的種種人為限制早日撤銷，使這種慘淡的情勢早日消滅。

【又訊】因為前些時從西貢和海防兩地寄來的訂單很少，所以目前由港運往當地的貨物極呈疏落。據航業界人士說：在前兩晚開往西貢的一艘商船中，由本港載去的貨物，就只有五十餘噸，而且全都是一些零星食品雜貨。甚至前些時經港運往西貢甚多的日本馬鈴薯和別的水果，現在也沒有多少運去了。

印尼商開港信用證　改由華資銀行開來
按金少發證快商人樂意光顧

【本報訊】印尼新訂單寄港近來大減了，信用證開來也少了，但是就近日開來的信用證中，經由華資銀行開來的遞增，經由外資銀行開來的遞減。這個新現象，顯示了印尼方面的華僑商人與華資銀行間，聯繫日見加強。

據本港印尼莊人士說：自從印尼實行新外匯條例以來，印尼方面開來的信用證中，經由華資銀行開來的在比例上日見增多，反之，經由外資銀行開來的却相對地減少。

印尼新外匯條例曾規定入口商申請進口外匯要先繳交百份之四十外匯按金，這筆按金待貨物運到印尼後才發回給入口商。但入口商申請得進口外匯後，委託銀行開信用證，一些外商銀行還要再收一筆信用證按金（數約百份之四十至五十），但華資銀行則不再收取信用證按金，這實在給當地的僑商以很大的方便。印尼的施行新外匯條例，已使當地的華僑入口商銀根緊絀，而外商銀行更在此時收縮信用，增加華僑商人的困難。而華資銀行照顧當地僑商及時給予方便，這是印尼僑商要與華資銀行間加緊聯繫的一個重要原因。

據一位印尼華商來信給本港的友人說：他與外商銀行往來了三十餘年了，但從未得到過有如今天華資銀行所給予他的那樣通融與方便的。他更指出外資銀行一遇銀根緊俏的時候，即華僑商人最需要銀行幫助的時候，即採取絕不通融的措施。

印尼莊人士說：即使在手續上，由華資銀行開來的信用證亦比由外商銀行開來的便利得多。比方港方商人收到信用證號碼後，港方華資銀行約在三日間即將信用證交到，而外商銀行起碼要一週時間。又如本港辦莊付貨收取貨款，華資銀行只要將付貨證件收到後，翌日即可取款，但外商銀行起碼要三天才收到貨款。

日非貿易協定　決延長四個月

【本報訊】據來自東京的消息說：日本外務省於十六日宣佈，日本政府和菲律賓政府已決定將現行兩國間的貿易支付協定延長四個月。

現行協定原定是於本年九月三十日滿期的，新協定的有效期限將展延至一九五三年一月三十一日為止。有關此項展期的照會，已由日、菲兩國的代表在東京進行交換。

又悉：由於貿易協定延長執行的結果，日本政府已決定今後對菲律賓貿易，重新引用「自動認許」的進口辦法。

除了椰乾而外，今後來自菲律賓的各種貨物，都將要在這種「自動認許」的制度下輸入日本。

為了等待貿易談判的結果，「自動認許」制度曾經於八月十五日宣佈暫停施行。據說，日本政府希望商人今後能多從菲律賓輸入一些木材和大蔴。

桐油續趨好
五天來成三百五十噸

【本報訊】從上週末到現在這短短的五天時間內，桐油已經賣出三百五十噸了。昨天，本地客再以每擔二百二十五元的價錢買入散艙足力桐油三噸，成價仍然企住。

手鋸准許輸出
鋸條鋸片仍管制

【本報訊】供木工及林業用的手鋸，現在已經解除出口禁令，准許經普通出口證輸往中國及澳門了。

港府工商業管理處的主管官員潔霜頓，昨天對記者證實了上項消息。

潔霜頓說：早在前幾天，工商業管理處就已經作出了這個決定。他說：鑑於這種五金產品的存貨充裕，並且不會有除了日常使用以外的用途，讓它自由出口是完全合理的。

但是，除了這一種手鋸之外，各種鋸條和鋸片，依然是被禁止出口的。在對上項新法令作了簡單的解釋之後，潔霜頓又說了這一句說。

蠶豆現貨清盤
兩天間日星客買去四百餘噸　市價步昇貨主對後市均看好

【本報訊】出口土產市場一片秀色，日本及星洲客對分頭扯購蠶豆、花生麩和穀類，芋角亦有客探盤，購意頗見殷切。

漢口小片蠶豆，在日客一輪扯吸下，現貨已告清盤，據某土產商行統計，兩天內蠶豆共貿出四百餘噸，價錢亦因暢躍升，首盤花貨先成每擔二十一元一毫，昨市現貨每擔從二十一元四毫，二十一元六毫一直扳至二十一元七毫。聞說日本客將還有吸購，而且來貨疏少，因此後市一般看好，貨主未肯隨便將貨拋出。

生麩轉旺

星洲客突向生麩青手，寄息機製貨色，先後成出二百餘噸，售價亦告回漲，從每擔二十五元九毫躍升至二十六元五毫。

來自長沙的玉糠，全日貿出九十噸二天期、四天期、十四天期交收的花貨，均售每擔二十元零三毫。漢口麥糠期貨有六十噸成出，三天期花貨售每擔十六元六毫，八天期對手買賣售每擔十六元七毫六仙。據悉：糠類現貨異常疏渴，除花貨外，大盤已無人敢於接入。

製染料原料用的五棓子，昨又有三十噸成交，蔴包裝揀手貨售每擔五十元零三毫，與前市相比，都沒有變動。

青豆略低

開封青豆，草包裝現貨首成每擔四十五元低價，成出六十噸；七天期花貨隨扳至每擔四十五元二毫，又成六十噸，最後有三天期貨三十噸，成每擔四十五元三毫。另有圓身中粒烏豆，則以每擔四十元零六毫貿成三十噸。

此外，蒜頭亦有三百八十笠實出，青島苗蒜，售每擔五十五元；碼石蒜，售每擔六十八元；嘉定蒜售每擔四十九元，係南洋客及台灣買去的。

非「管制」工業原料　近來交投頗呈活躍
食臬粉立德粉大量買賣

【本報訊】貨物內運手續簡化後，一些不屬「管制」範圍的工業原料貨品，近日運銷內地有顯著的增加。據工業原料商說：自從廣州外貿局新訂進出口三規定，簡化手續後，貨物銷入內地更加便利。因此，內地客來港扯購一些非「管制」品比前活躍，而原料商人也有將手上存貨依照新訂手續申請運進內地，其中以混實原料商做得較多。根據不完全的估計，最近旬日內運的非「管制」的工業原料貨品，計有：氷晶石約三百噸，過硼酸鈉約一百噸，食臬粉約二百噸，二氯化鈦約五十噸，梳打食粉約三百噸，立德粉約一百五十噸。

【又訊】昨天工業原料市場，食臬粉立德粉買賣最為活躍。食臬粉有內地客帶大力扯吸，荷蘭貨成交十噸之多，成價為每噸二九五元。比利時立德粉以每磅三毫六仙成交五噸。德國九九力鋅粉外客扯五噸，成價每磅八毫二仙。英國智利硝以每擔二十二元成五十噸。荷蘭白花士苓以每磅七毫二仙成十五桶。

日棉織品進口　英決延長禁令
明年七月前不致放寬

【本報訊】昨日本港英文「南華早報」以「日本棉織品」為題，發表了一篇該報駐倫敦通訊員於十六日發出的電訊報道。這篇文章說：在明年七月以前，許多個英國市場都要拒絕廉價的日製棉織品進口。

它寫道：在去年七月間，佐尼亞和烏干達就已經宣佈在今年上半年內禁止日本棉織品進口，現在，這一禁令的有效期限又要延長六個月了。此項決定已正式由曼徹斯特商會主席巴爾勞威發表出來。佐尼亞和烏干達的禁令，是鑑於今年初仍有大量日貨輸入的情勢而設施的。

在今年首三個月，由日本輸入佐尼亞和烏干達的棉布，一共有一千零十九萬碼；而在今年首七個月內，由蘭開夏郡輸往上述地區的棉布，就只得九百五十萬零七千碼。

在第一個禁令施行之後，蘭開夏郡與東非之間的棉布貿易額，單獨在七月份就有二百萬碼之多。

巴爾勞威說：蘭開夏郡出品的棉布，在價錢上與日本貨已經拉近了一點，雖然由於工資的低廉，日貨仍可再度減低售價的。

他又說：如果蘭開夏郡的產品售價，不能保持在一個低廉的水平上，佐尼亞和烏干達就會被迫解除禁令的了。

港金再下降
美元跌至六三三點五
新金訂價低

【本報訊】新金訂價再降低，昨日本港金價再跌。

K金開市二九四·一二五，潮幫拋出，市價下跌，低成二九三·八七五。省幫吸入，上午收市二九四·五，午後開市二九四·五，收市二九四·三七五，最高二九四·六二五，最低二九三·八七五，去息二毫四仙。場內交收約一、七〇〇兩，場外交收約八〇〇兩。公價二九五。

九九條易水：上午印條每十兩一五四元，澳條一三三元；下午印條一五四元，澳條一三三·五元。

澳門金開市三〇六·二五，收市三〇六·三七五，最高三〇六·三七五，最低三〇六·二五。加息四仙。

昨日新金成盤略增，初以每盎斯四〇·二八美元成交四、八〇〇盎斯，後以每盎斯四〇·三美元成交三、二〇〇盎斯，成價仍低，影響港金市勢再下沉。

午後港金跌至二九三·八七五後，因市場又傳國際金價將提高，金價復行上漲，一度回升至二九四·六二五。

美元開市六三四·二五，上午收市六三四·一二五，午後開市六三三·七五，收市六三三·七五，最高六三四·二五，最低六三三·五，去息四毫。交收一三、〇〇〇美元。美電市企，開市六三六·五，收市六三六·五，最高六三七，最低六三六·五。金單開市六三四·五，收市六三四·七五，最高六三五·二五，最低六三四·五。

廣州商情
國產硫化元青　市呈一枝獨秀

【本報廣州十八日電話】本市今天市況：新藥市好，外銷多。沙力先酸每磅漲一、五〇〇元，成二五、〇〇〇元。碘片每磅做小一萬元，成九萬。UPR西林〇元。阿的平片每瓶（一千裝）成一五、〇〇〇元，針多成，每支五、〇〇〇元。其他價均平穩。波蘭黃凡士苓每磅成六、三〇〇元。化工原料市疏好。其餘價如昨。染料供多銷平，價回順。八〇力一品快靛跌五〇萬，成八三〇萬。英國LPC顯基片綠跌四〇萬，成二八〇萬。美國二B鹽基藍瀉一〇〇萬，成一、二五〇萬。國產大中硫化元青一枝獨秀，做高一五萬，成一九五萬（以上均每市擔計）。五金新貨源源登場，交投仍暢。二〇×二八馬口鐵二〇〇磅裝每箱成二六五萬。一號剪口鐵每噸成七二〇萬。二四、二六號絲鐵回落，每噸成二、〇〇〇萬。茶油每市擔成四三萬。桐油無上落。八角堅企。蔭油暢穩。

棉紗市仍冷靜

【本報訊】棉紗市場，昨天續呈冷靜。意大利棉紗現貨價格再趨下跌，花貨雖企住，但交投亦轉疏。二十支O.V.O.牌現貨以每包一、三六〇元成二十包，比前天價再跌五元。二十支馬頭牌十一月付船花貨企住一、七五元成五十包。二十支銀月牌十月九日到花貨，以二十五包一、三四五元成交。港製棉紗現貨底疏，買家意態散漫，扶高，但實盤只有二十支飛魚牌一、六二〇元成出二十五包，餘均按盤無成。

開門七件事
主要物品零售價（單位港幣元）（八九月十日以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六·〇〇	多瓜	一斤	〇·三五
猪肉	一斤	三·二〇	番茄	一斤	〇·八〇
中雞	一斤	三·九〇	白菜	一斤	〇·六〇
鴨	一斤	二·五〇	芥蘭	一斤	一·二〇
鵝	一斤	三·九〇	菜心	一斤	一·〇〇
中蝦	一斤	三·六〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
紅衫	一斤	二·六〇	白豉	一斤	〇·七五
鯇魚	一斤	一·八〇	花生油	一斤	一·八〇
鯪魚	一斤	一·〇〇	油粘米	一斤	一·〇〇
雞蛋	十隻	一·五〇	麵粉	一斤	〇·八〇
鴨蛋	十隻	一·五〇	河柴	一擔	一〇·五〇

說明：昨天物品零售價，大勢平穩，只有鯇魚每斤漲二毫，白菜每斤跌一毫，餘無波動。

香港行市表
九月十八日　單位：港幣元

★金 融★

項目		價格
九四五金（每司兩）	開市	×二九四·六二五
	收市	×二九四·三七五
	最高	×二九四·六二五
	最低	×二九三·八七五
去息（十兩）		二毫四仙
美電（每百元）	開市	×六三六·五〇〇
	收市	×六三六·五〇〇
	最高	×六三七·〇〇〇
	最低	×六三六·五〇〇
美鈔（每百元）	開市	×六三四·二五〇
	收市	×六三三·七五〇
	最高	×六三四·二五〇
	最低	×六三三·五〇〇
去息		四毫
大金單（每百元）	最高	×六三五·二五〇
	最低	×六三四·五〇〇

★主要出口貨★（擔）

品名	價格
足力桐油	三三五·〇
荷油	八二五·〇
茶油	一四五·〇
生油	一九〇·〇
60裝西桂皮	六六·〇
東興八角	▲三三〇·〇
澳口棓子	▲五三·〇
提裝生仁（花）	一一〇·〇
開封青豆（花）	×四五·三
天津紅豆	×一〇一·〇
東江松香（A級）	九六·〇
漢口麥糠（花）	×一六·六

★米糖★（擔）

品名	價格
上絲苗	一〇九·〇
中絲苗	一〇四·〇
暹鶯鷥油	×一〇七·〇
暹雙鳳油	×一四二·〇
印度生油	一三八·〇
特種台赤砂	×六九·〇

★花紗布★

品名	價格
NT印棉	二·五四
10支金山紗（條）	▲二三五〇
20支白象紗	×一五三〇
20支飛魚	×一六二〇
20支雙獅紗	▲一六〇〇
蝙蝠扣布（疋）	×五三·五
雙飛龍細布	▲五五·〇
三桃白布	×六三·〇

★西 藥★

品名	價格
禮來太素（千）	×三五·〇〇
禮來蘇化太先	▲一四五·〇〇
法國羅尼西林（1954）廿萬	〇·八〇
五萬禮來西林片	×七·二〇
默克超力肺針	×五·四〇
蘇化太素粉	×二〇·〇〇
默克西林油	▲一四·〇〇
法國西林油	×九·九〇
BK奎寧（五百）	四·八〇
孟山都糖精（磅）	一一·五〇

★五 金★

品名	價格
2028英白鐵二百磅（箱）	一三〇·〇〇
五號鉛片（擔）	×一九〇·〇〇
六盎青銅片	四七〇·〇〇
四分鉛水喉（尺）	〇·六五
洋釘一寸（桶）	×五〇·〇〇
七厘半鋼板（擔）	九四·〇〇
一分鋼板（擔）	八三·〇〇
二分鋼板	六九·〇〇
新鉛水線　八號	三五·〇〇
十號	三一·〇〇
厚星鐵24號37尺（磅）	〇·六五
歐薄星鐵30號37尺（張）	×七·二〇
扁鐵五分一分（擔）	三七·〇
角鐵一寸半	三七·〇
二寸半	三七·〇
圓鐵40尺二分	三六·〇
四分	三三·〇
六分	四四·〇
一寸	四四·〇

★紙 張★

品名	價格
歐36磅畫紙（磅）	〇·九五
歐百磅畫紙	▲〇·九九
3152格蘭捲筒新聞紙	〇·四二
17磅半25 44寸（令）	一一·五〇
白有光紙	一一·五〇
色有光紙	一四·五〇
50磅新聞紙切	三三·五〇
16磅白打字紙	一七·〇〇
26磅白二號紙	二四·五〇
44號白拷貝紙	一六·〇〇
日單盒咭紙（令）二二〇磅	一一〇·〇〇
二四〇磅	一三〇·〇〇

★工業原料★

品名	價格
國仔紙（餅）	一一·五〇
虎嘜27半四千	一一·〇〇
天秤29六千	
美哥士的（桶）	六五·〇〇
一城牌嘜月石粒（包）	四〇·〇〇
90公斤馬加地洗粉	三〇·〇〇
僧帽樹皮膏（磅）	〇·八〇
四百磅美白花士苓	〇·八五
荷蘭甘油	一·四〇
60力日漂精	×〇·一七
澳加波力珠	一·八〇
荷蘭醋酸	〇·七〇
澳紅礬鈉	〇·六五
荷蘭DNCB	〇·八〇
法國白藥	〇·六五
意九九力鋅粉	〇·八二
荷蘭立德粉	▲〇·四三
三號煙膠片（擔）	三二〇·〇〇
一六五力盒蠟	一八〇·〇〇
獅馬牌保險粉	一九五·〇〇
紅月電鹽（噸）	三五〇·〇〇
搓手硫化石	▲三五五·〇〇
德國雙環烏煙（箱）	三三〇·〇〇

截郵時間表

今日

平郵
- 中華人民共和國　上午九時半、下午一時半、六時
- 澳門　上午十時
- 日本、朝鮮　下午一時
- 菲島　下午二時
- 東南非洲、暹羅　下午五時
- 印尼

空郵
- 日本、加拿大、美國　上午九時
- 台灣、日本　下午二時
- 台灣、沖繩、日本、加拿大、暹羅、東印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、錫蘭、西印度、北婆羅洲、澳洲、新西蘭　下午四時半

明日

平郵
- 中華人民共和國　上午九時半、下午五時
- 澳門　下午一時、六時
- 台灣　下午一時
- 暹羅、南非　下午二時
- 日本、加拿大、馬來亞、錫蘭、中東　下午五時

空郵
- 菲島、關島、夏威夷、美國、加拿大　上午八時
- 日本、越南、法國、法屬西北及北非、日本、緬甸、印度　下午四時

這樣的「生意經」
本報記者

開報特寫

蔣幫這幾天在香港四出加緊「拉人」參加「台展會」。大家都知道，這個所謂「台展會」實際係台灣蔣幫攪政治陰謀的幌子，利用來誘人落水的工具，根本不是為了做生意而開的。可是，蔣幫分子却拿「做生意」來引誘香港商人，使香港一些老實想做生意的商人容易上當。

談到「做生意」，香港許多商人這幾年來吃過不少「做台灣生意」的虧，未吃過虧的商人也許不曉得，吃過虧的商人提起來就一肚子氣。做生意最要講信用，和沒有信用的人做生意，必定得不償失。香港商人做台灣生意為什麼會吃虧？原因就是台灣做生意向來不講信用。順手拈來幾個大家知道的事例來說吧：

布疋招投的騙局

在今年五月間，台灣曾通知本港一些布廠，說要招投承製數約十萬疋人字斜布，於是有幾家布廠便依照台方定出的標準織製布樣，前去報價投標。當時去參加投標的廠家，除香港外還有日商和美商。

在後開標結果，為香港的布廠標價每碼美金四角五分一至四角九分四為最低，日本的布廠標價為每碼美金五角三分至六角五分，美國的布廠標價為每碼美金五角七分八至六角六分八，均比港價為高。而且港商交貨期為六十天，美商長至一百二十天。

貨標準是相同的，照台方公佈的標投規則，應該由報價最低、交貨最快的香港布廠獲得承製權，可是結果台灣把承製權給了美國廠家，香港布廠完全落了空。

港商織製布樣去投標，是要花去一筆本錢，實際上被台方利用去做了美商的陪襯。

無信用的信用證

大家還記得，前年底至去年初，台灣曾拖欠港商貨款兩、三千萬港元的事情，許多港商因此受累了。

從前港商與台灣做生意的習慣，一般為了趕貨應市，只要台方把信用證號碼寄到，即先將貨付船運去。在前年底至去年初期間的兩三個月內，台灣銀行開來香港的信用證，被此間代理台灣銀行業務的大通銀行擱置不轉發，據說因為台灣銀行沒有外匯存款，所以該行不願代為墊支貨款。

可是港商付貨出去了，只收到台灣銀行的信用證號碼，而在香港收不到信用證，也就是拿不到貨款，最後只好變成了台灣銀行拖欠港商一筆賬了。這一筆賬，有些港商到半年後還收不到呢！

這完全與開空頭支票同一類的事情。你想，如果有一個顧客把貨物拿去了，開一張空頭支票給你，你會不會認這顧客是無賴騙子呢？台灣蔣幫就是這樣的一個顧客。

次等貨冒充好貨

太平洋戰爭前，台灣紅茶在世界市場還是相當吃香的，但近年來，南洋及各地買家提起台灣紅茶就搖頭，為什麼呢？

因為在戰前時期，台灣紅茶定有B.O.P.（上等）、O.P.（中等）、P.（下等）三種標準規格，這標準規格在各地市場已甚通行。蔣匪幫接收台灣後，賣出來的紅茶，初時以這種舊茶作新茶賣，近年更常有摻雜的發現，以致失掉信用。

去年中這種情形最普遍，本港茶商向台灣買紅茶，訂時指定要B.O.P.的，按照B.O.P.的價格付款，但轉手賣去南洋或歐美各地後，被買方發覺不對辦，箱面雖然書明B.O.P.的，箱裏貨色却是O.P.貨，即是以中貨充作上等來欺港商。

結果單是去年夏天這幾個月內，港商轉銷去南洋歐美的台灣紅茶就有好幾批被退回港，港商倒霉了，只好承受這些劣貨。

據說去年退回的，摻雜貨還有很多，到現在仍堆在貨倉裏，當時港商是每擔三六〇港元向台灣買的，現在一般願以每擔二五〇元左右也賣不掉，港商損失之大，概可想見。

還有港商常常將貨運台灣販賣，外匯調不回港，只好買回一些茶葉、筍絲、生果、糖肚等滯銷貨（糖等完全由官僚資本壟斷，普通商人無法染指），結果却虧了大本。

這都是許多港商親身經歷的事實，也是許多港商熟悉的事實。與台灣做生意就是常常發生這樣的事實的。

「台展會」根本不會有什麼生意做，台灣生意根本是很小的，就這些小生意中也難保不時發生這類受騙吃虧的事情的。

大眾必備良藥
保濟丸
主治：疴嘔·肚痛·四時感冒·腸胃不適·消化不良
各處有售
李眾勝堂創製
用途廣功效大

孟河丁仲英　上海中醫師
內外婦幼科
診所九龍加連威老道七號A（尖沙咀兵房對面彌敦道）
門診上午九時至十一時　下午三時至五時
出診預約

小兒快活汁
常服「小兒快活汁」快高長大真第一！
各大藥行均售

上海中醫　朱鶴皋　男婦兒科
貧病診金不計
診所：灣仔皇后大道東一八七號萬年堂藥號（五號十號巴士香港戲院落車直達門口）
門診時間：上午九至十一，下午三至五時
電話：二〇五四三
其餘時間仍在英皇道堡壘街七號住宅　星期日照常應診
出診預先掛號萬年堂代客煎藥

得雲
航空寄運外埠，仍可接單，供應港九各界，源源上市。
老餅家　中秋月餅　大量出爐
著名　純正蓮蓉月
地點：香港大道中文咸東一號　電話：二〇四〇二·二三一六六
得雲大茶樓謹佈

★交通指南★

京漢、粵漢線客車簡明時刻表

直快8		站名		直快7
16·23	到	北京	開	12·50
54 / 9·41	開 / 到	石家莊	到 / 開	19·11 / 23
23·15 / 22·57	開 / 到	鄭州	到 / 開	5·43 / 58
9·36	開	漢口	到	19·19

234 廣武普客	62 廣武快客		站名		61 武廣快客	233 武廣普客
	5·01	到	武昌東	開	23·55	
	23·36 / 19·22	開 / 到	長沙東	到 / 開	9·10 / 24	
0·03	51 / 14·31	開 / 到	衡陽	到 / 開	13·46 / 14·05	5·50
21 / 14·06	6·10 / 5·55	開 / 到	韶關	到 / 開	22·46 / 23·01	15·25 / 40
上午6·55	23·55	開	廣州東	到	5·13	22·34

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快10		站名		直快9
下午16·19	到	上海	開	上午12·25
28 / 12·10	開 / 到	杭州	到 / 開	16·18 / 33
52 / 7·42	開 / 到	金華	到 / 開	20·53 / 21·03
47 / 21·31	開 / 到	向塘西站	到 / 開	7·01 / 17
23 / 12·01	開 / 到	株州	到 / 開	16·11 / 32
9·05 / 47	開 / 到	衡陽	到 / 開	19·19 / 38
0·12 / 23·57	開 / 到	韶關	到 / 開	4·00 / 15
18·05 下午	開	廣州東	到	10·11 上午

廣深線客車行車時刻表

普客238	站名	普客237
18·49	廣州	7·5
47		9·53
16·37	石龍	10·03
15·31		11·06
15·27	樟木頭	10
14·00	深圳	12·33

港澳線輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午一時半	大業	20545
佛山	（入例塢）		元安	26719
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	（換爐水停航）		元安	24737
金城	每日下午二時正	每日凌晨二時正	三角	20574
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU	日本	19日	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	19日	渣甸
大利蘭	TALLEYRAND	日本	19日	天祥
法來士	FALAISE	歐洲	19日	法郵
孟徹斯特城	City of Manchester	美國	19日	銀行
夏美蓮	HERMELLIN	日本	19日	多利順
海后	HO I HOUW	星洲曼谷	20日	捷順
丹檣巴	TRANQ UEBAR	美國帆城	20日	寶隆
亞奢士	AJAX	日本	20日	太古

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
德生	TAK SANG	日本	19日	渣甸
岡山丸	KANSAI MARU	曼谷	19日	東方
國際	KOO CHI	高雄	19日	華商
四川	SZECNUEN	星洲庇能	19日	太古
巴打貢尼亞	PATAGONIA	日本	19日	寶隆
芝文定	TJIMENTENG	星洲東南非	19日	渣華
馬賽	LA MARSEILLAISE	橫濱神戶	19日	法郵
鐵蔴諾	TICINO	星洲	19日	華林

調查在朝鮮和中國的細菌戰事實
國際科學委員會報告書

（上接昨日第二版）

另有幾種假設也是說得通的。

類似的假設也可以應用於石蠅、NEMOURA屬，但這裏也許有旁的可能性，目前還難於想像。

至於半家生的蒼蠅等，不難認識它們的媒介作用，尤其在實驗室的人工條件下，感染的百分率可以增加，同時還能激發病原體的毒力。

這種必須指出重要的一點：同一種類的可以在某一地區是半野生，而在另一地區則生活在人家裏。舉例來說，一種KERTESZIA屬的瘧蚊，在南美南緯二十四度北，沒有生活在人家的習慣，亦沒有傳播瘧疾的作用。可是在南緯二十四度以南，它們變為家生昆蟲，並對瘧疾的傳播發生重要作用。

最後，我們必須經過相當長久的研究，才能確定節足動物作為寄生蟲病和細菌疾病媒介的作用。如瘧蚊之於瘧疾，跳蚤之於鼠疫，蝨子和蜱蝨之於立克次體等。

關於節足動物傳播疾病的作用，乃是必須認識研究的問題。利用罕見的媒介物，其用意正是希望別人對於不常見種類，還不會有抵制方法。

談到細菌戰爭的方法，可以看出，用人工方法建立新的生物學的相互關係是可能的。雖然要解決這個問題還需要艱苦的研究，但還是有成功的機會。

植物病理學的資料

以前的文件中曾數度提起了美國飛機投下植物體的事件。根據目擊者報告，這些植物體的包裹常在一〇〇〇呎上空破裂，並散下葉子或植物的其他部份，撒佈在很廣泛的地面上。這樣的事件於三月二十日發生在朝鮮的定州（文件NCNA/85的第九頁，文件SIA/13的第四頁），並發生在中國東北和朝鮮北部的十多個地方，其中有一例，這類物體落下時，曾為一個英國的戰地新聞記者親自見到了（文件SIA/6第二頁）。委員會的委員們會與國際知名的中國植物病理學家和植物學家，討論過有關這些植物及真菌的鑑定問題（附件一甲）。

已經肯定地證明了的，是大豆桿和豆莢感染紫斑病菌（CERCOSPORA KIKUCHII. MATSUMOTO & TOMOYASU）的事。這種真菌是一種植物寄生物，在朝鮮和中國有過報告，它能使大豆作物受到嚴重的侵害和損失。正如這裏所討論過的其他案件一樣，這種病原體侵入植物的組織裏面，表明它不僅是表面而且內部也都受到侵染。

在投擲的碎葉片中，有的是感染了植物炭疽病（GLOMERELLA SP.，其無性時代為COLLETOTRICHUN）。這種病菌的寄主範圍很廣，在接種實驗中證明它侵害蘋果、梨和棉花。普通棉炭疽病（GLOMERELLA GOSSYPII(SOUTH)EDG.）只侵害棉花及其同類的植物。而蘋果的苦腐病菌（GLOMERELLA CINGULATA (STONEMAN)S.&S.）雖然可侵害三十種以上的植物，但並不侵害棉花。這二種真菌在中國都有報告。然而現在所找得的真菌在形態上是與這二種病菌不同，並且有較廣的寄主範圍。

第三個散佈植物病害的例證是發生在最近的七月中遼東省南邊的岫巖縣附近，那時委員會已開始了它的工作。所發現的桃樹葉子（並非這種真菌的自然寄主）染有一種叫MACROPHOMA KUWATSUKAI HARA的病菌，這種病菌能使蘋果及梨腐爛（輪紋病斑）以及在枝幹上發生斑瘍和凋萎。經實驗證明其侵染力是極強的。

在上述三個例證中，都有當時看到成包植物體落下的人證。

還有一件委員會所注意的關於使用植物病害戰的事實，是在美機經常侵入安東地區附近的孫家堡子村，在許多次空襲中的一次，發現有散佈的玉米粒。這些玉米粒中間，有一部分經證明是染了一種黑粉病菌（THECAPHORA）。這種真菌和歐洲、美洲所發現豆科植物黑粉病菌（THECAPHORA DEFORMANS）相近似。這種菌在中國從來沒有報告過。

雖然投擲的葉片有時是破碎的，但是其中只有一例（植物炭疽案件）葉片不能鑑定其學名。如第一例的材料經鑑定是大豆（GLYCINE MAX），第三例是桃葉（PRUNUS PERSICA），第四例是玉米（ZEA MAYS）。在其他事件裏投擲的樹葉大多是櫟樹（QUERCUS SPP.）和高粱（SORGHUM VULGARE）。其中兩件具有特殊意義（附件十）。一件是投擲在北朝鮮大德山地方的一些葉子，並已經鑑定為落葉橡樹（QUERCUS ALIENA BL. VAR. RUBRIPES. NAKAI）的葉子，這種樹的分佈僅限於朝鮮北緯三十八度以南的地區。另一事件是五月三日在中國東北海龍縣投擲的另一些葉子，已經鑑定為（LINDERA GLAUCA BL.）的葉子；這一種樹只生長在南朝鮮，不分佈在中國東北的。

要附帶提到的是和傳播人類疾病一樣，昆蟲可能用來作為傳播植物病害的媒介物的問題。例如，黑蠅（HYLEMYIA SPP）（參看前第二百零一頁及附件十）是攜帶梨及蘋果樹的火疫病（ERWINIA CAROTOVORA）、玉米的萎凋病（PHYTOMONAS STEWARTII）、及蔬菜的軟腐病（ERWINIA CAROTOVORA）三種細菌性病害和另一種真菌病害即白菜黑腳病（PHOMA LINGAM）的媒介。此外大家蠅（MUSCINA STABULANS）（參看前第二百零一頁及附件十）也能攜帶梨及蘋果樹的火疫病。這些都是人所熟知的。中國植物病理學家曾自撒佈的昆蟲（及葉子）中分離出多種細菌。這些細菌正在研究中。

總之，我們可以肯定地說，撒佈植物病害已經成為在朝鮮和中國東北進行的生物戰的一部分。

朝鮮的事件（鼠疫）

我們已經知道，日本在第二次世界大戰中所採取用鼠疫桿菌進行細菌戰的古典式的方法，係用容器或用噴撒的方法，投擲大量帶有鼠疫桿菌的跳蚤。自從一九五二年初以來，在朝鮮北部的許多互不鄰接的地點，發生了鼠疫，總是和成羣的跳蚤的突然出現，以及美國飛機事先飛過相關聯的，在文件SIA/1裏報告過的七次事件中最早的一次是在二月十一日，其中有六次發現跳蚤都帶有鼠疫桿菌。文件SIA/4又說，美機在二月十八日，於安州郡近投撒跳蚤，這些跳蚤已經細菌學檢驗證明有鼠疫桿菌，二十五日在發南里地區發生了鼠疫流行病；那個村子的六百人口當中，有五十個染病，三十六人死亡。（附件七）

根據委員會所能得到的最好資料，在過去五個世紀裏，朝鮮不曾有過鼠疫。距離最近的發生過流行病的中心，是在四百五十公里以外的中國的東北，或是在南方一千五百公里以外的福建。再則，在這個氣候之中二月要比鼠疫正常的發生季節至少早三個月。最重要的是發現的跳蚤不是在自然狀態中能帶鼠疫桿菌的鼠蚤，而是人蚤（Pulex Irritans）。我們從中國方面的鑑定（附件十二）和從其他材料（附件十九）裏，知道日本在第二次世界大戰中所用過的，也就是這種人蚤。

委員會在朝鮮時，被邀請研究兩個專案（附件十八及二十）。第一，在三月末，江西郡的一個農民，在一架美國飛機於夜間在他的村子上空盤旋後的次日早晨，發現露天的一個一公尺高的水缸裏的水面上浮有許多跳蚤。他大概被同次投放的其他跳蚤咬過，因為他在幾天之後死於腺鼠疫，其診斷經已由朝鮮及中國的科學家用病理學和細菌學的檢驗充分證實了。這些跳蚤也已經證明帶有鼠疫桿菌。委員會的委員們曾檢查了由上述專家自該病人體內分離出來的細菌培養，深信這確實是鼠疫桿菌。他們並檢查了病理標本及組織切片。該地的及時的衛生措施，阻止了再發生其他病例。

第二個研究的專案，是在朝鮮的中國人民志願軍兩個中尉在淮陽附近一個荒山山坡上，發現了一羣很密集的跳蚤。其分佈的地帶，指示出他們是從一個慢慢向北東北方向落下的容器投放出來的，但未找到任何容器的痕跡。跳蚤是這樣地密集，地面和他們的褲子都變黑了。他們對此頗為驚異──委員會後來親自詢問過這兩個青年。他們回到營房，帶了援助的人，用石油和松枝點火消滅了這些跳蚤。在這案件中，這些軍人用各種方法保護他們自己（附件二十一），並且他們迅速進行撲滅工作，在大批跳蚤能達到人行道以前，就已經被消滅了。朝鮮及中國檢驗隊進行的細菌學的檢驗，證實這些跳蚤帶有鼠疫桿菌，這些跳蚤是人蚤。

必須着重指出：這些跳蚤，是寄生在人身上的。根據這個昆蟲的生態學而言，在房屋外面它們不可能大量出現。那麼在距離人類居所相當遠的荒地上，一次就發現了成萬數目的人蚤，將如何解釋呢？這決不是自然條件集合來的。在鄰近駐紮的中國人民志願軍，在當天清早四點鐘曾聽到飛機在當地上空盤旋過，這飛機與人蚤的發現是更有關聯的。

分析由人蚤傳染的鼠疫的流行病學的整個過程，發現缺少了幾個正常的環節。正常的情形，是鼠疫先在鼠羣中流行，然後再發生於人類；人蚤是由病人身上得到傳染後，然後才能給其他的人。

由於這些事實以及其他類似的事實，委員會沒有別的選擇，只能下這一結論，即：美國空軍在朝鮮應用了和日本在第二次世界大戰中用以撒佈鼠疫很相似的方法，如果不是完全一樣的話。

在平壤討論這些事案時，委員會曾獲得一位優秀的中國鼠疫專家的協助，他就是一九四一年報告的作者（附件十一）。他提出證據，說他曾經敦促國民黨政府向全世界公佈日本進行細菌戰的罪行，但是沒有成功，他認為這是部分地由於美國阻撓的結果（附件十二）。他又提起大家注意，現在用在朝鮮的鼠疫桿菌具有強烈毒性。

投放帶有鼠疫桿菌的跳蚤，當然不是希望引起鼠疫流行的唯一方法，其他的方法也可以應用，現在我們將看到其他方法是確實已經被使用了。

甘南事件

請委員會仔細研究的另一件案例，是關於突然發現一批感染而患有鼠疫病的小田鼠的事件。這一事件的前後情況獲得比較完全些。一九五二年四月五日早晨，甘南縣治四個村子的村民，醒來發現他們周圍有大批似鼠的動物（附件十三）。甘南縣位於中國東北黑龍江省的西部，與內蒙古相毗鄰。

前一夜，有許多村民曾聽到一架飛機在上空飛過，中國防空瞭望哨所供給的情報，說該機在晚上將近十點的時候越過鴨綠江，約於十一時三十分飛到甘南地區上空，隨後又循原線飛回，似已完成其任務（附件十三）。中國防空瞭望哨認明它是F/82雙機身夜間戰鬥機。翌晨，村民在他們房屋和庭院裏、在屋頂上、甚至在他們的炕上，發現許多將死或已死的小田鼠，有許多則撒佈於村屯週圍。在面積約5×15公里的居民地區內及其附近，共捕滅717隻（附件十三）。

這在季節上是反常的，因為在這個地區，這種小嚙齒動物，通常要在一個月以後才開始出現，而且也不會有這麼大的數目。出現的地點也是反常的，因為小田鼠不是常到人類居住區來的動物。

所發現的鼠類，在地區性上也似乎是異常，因為當地居民未曾看見過。它可以鑑定為小田鼠（Microtus）屬，其形態與Microtus(Stenocranius) Gregalis, Gregalis極相似。以前德田氏（1941）曾由中國東北位於甘南西北的一些地區報告過有這一種鼠類，其他學者從更西的地點亦有過報告。進一步的分類研究仍由中國科學家繼續進行中（附件十五、十六）。再則，這一屬鼠類，是不包括在中國東北鼠疫地方病區的普通攜帶鼠疫桿菌的三種鼠類之中的（附件十三）。

根據能夠得到的記載，甘南地區從來沒有過任何型的鼠疫，並且有很充分的理由，證明這些小田鼠很不可能是最近的鼠疫地方病區遷移來的，因為距離很遠，障礙也多（附件十四）。此外，在季節上，至少比鼠疫地方病區嚙齒動物中發現鼠疫的通常時期早了一個月（附件十三）。可以用作細菌學試驗的田鼠雖只保存了一隻，但從這個標本得到的帶有強烈毒性的鼠疫桿菌的證據，加上上述證人的證明，就毫無錯誤地指出這一罪惡動物是感染鼠疫的。委員會中有資格進行實驗的委員們，曾在瀋陽中國醫科大學的細菌學實驗室裏，與中國科學家們合作，親自舉行實驗，做給委員會全體委員看，證實中國專家所得的證據（附件十三、十四）。

在這一連串的證據中所缺少的主要環節，是沒有發現任何種類容器或「炸彈」。但是，在一九五二年一月的一份日本雜誌「星期每日」中，曾介紹過一種帶有降落傘的硬紙製成的容器，在投擲其裝載的病鼠之後，即自動焚燬而不留痕跡（附件十七）；所以，這一缺少的環節並不足以推翻上述的許多證據。日本出版的另一個雜刊（與照新聞一九五二年八月）曾披露日本有一個大量繁殖鼠類的機構，這個機構是由石井四郎過去的助手小川主管（附件四十一）。

唯一要補充的，是委員會在瀋陽曾聽取十個農民的作證，而且一個一個地訪問了他們的家庭。同時也聽取了在事件發生後負責當地衛生措施的防疫專家的作證，聽取了進行調查並分離出鼠疫桿菌來的細菌學專家的作證，聽取了負責研究嚙齒動物的動物學專家的作證。委員會認為當地居民這次之所以能避免鼠疫之危害，應歸功於最初發現異常的嚙齒動物後立即實施的預防措施，並歸功於在當天中午就迅速將全部貓、狗消滅。在採取的預防措施中，有一非常有效的消滅居屋中跳蚤的方法，就是將屋中傢具移出，在地上和炕上鋪上一層乾草，然後將草燒起來。這方法在中國東北普遍採用，因為這些理由，染有鼠疫桿菌的跳蚤，就不能將病原體傳染於人。

所以，委員會的意見是：毫無疑問的，這一大批患有鼠疫的小田鼠，是一九五二年四月四日至五日夜間村民所聽到的飛機在甘南地區投下的。這架飛機係美國F/82型雙機身夜航戰鬥機。

寬甸事件

有一個案例，是黑蠅和蜘蛛同時反常地出現；委員會對此已詳細研究（附件二十二）。在一九五二年三月十二日，遼東省東南部靠近鴨綠江的寬甸縣的居民，於午後約半小時，看見八架美國F/80式戰鬥機飛過該縣城上空。他們對美機的識別已無困難，因為美機侵入該縣上空已是極普通而且幾乎每天都發生的。中國防空瞭望哨證實那些飛機是F/80式戰鬥機，並且測繪出該飛機的航程。有一人很清楚地看見其中有一架擲下一個光亮的圓筒狀物體。該物體似落於東門外，該地居民，包括學生，立即組織起來，往該地區搜尋，找到許多黑蠅（Hylemyia sp.）和蜘蛛（Tarentula Sp.）

這事發生九天之後，學生中有一人碰巧在該物體落下時所造成的淺坑裏面及其附近，發現一個容器的許多碎片（附件二十二、二十三）。地點是一個沙洲上的苞米地，而包圍該沙洲的河床在當時（冬天）是乾涸的。最大的「彈」片是金屬的，但最多的碎片是一種薄而帶小孔的石灰質的，其性質並不是立刻弄得清楚的。後來已檢定了，這將另行討論（見第二百一十九頁）。次日，即有兩位在四天前曾往該地附近搜查過的很有資歷的昆蟲學專家至當地視察，他們收集了更多的蠅子，並用熱水溶化積雪，很仔細地把容器的碎片儘可能收集了許多。

在溝壑中有積雪，可以說明為什麼昆蟲（在低溫環境中行動遲鈍）落下已有週餘而仍逗留在落下附近地區。也可以說明大量的禽類羽毛同時投下的也同樣留在同一地方。這種昆蟲和蜘蛛在這種季節出現是反常的（見上文第一百九十九頁），而且，從昆蟲的品種來說，也有地域上的異常（見上文第一百九十八頁）。

中國人進行了合乎標準的細菌學檢驗，證明了昆蟲、蜘蛛和羽毛都帶有致病的炭疽桿菌（Bacillus Anthracis）（附件二十二）。這種細菌在節足動物的身上或體內發現，應認為是十分不平常的現象。雖然這種細菌在禽類羽毛上發現並非十分特別，但是中國科學家把從中國北部及東北隨便收集的羽毛標本進行細菌檢查，却沒有得該種細菌（附件六）。雖然這些羽毛也許只是用來包裝昆蟲以保證其安全降落，但必須記住，在別的事件中，帶有炭疽的羽毛，曾被單獨投擲過。美機這次投擲的結果，在該縣及其附近，未引起炭疽病發生。

從以上的事實看來，委員會沒有旁的選擇，只能得到這樣的結論，即：在三月十二日，至少有一架美國飛機，用至少一個特製的容器，在中國東北地區的遼東省的這個小城附近，擲下帶有炭疽桿菌的昆蟲和蜘蛛。

遼東遼西事件（呼吸道炭疽病）

委員會曾詳盡地研究了美國飛機從鴨綠江彼岸飛來並飛回彼處而被目睹投下各種物體（附件二十七）的許多案例。當地目擊者立刻去搜索投下的物件，雖然在估計投下的地點沒有找到容器，卻發現了其他的東西：主要地是找到了許多甲蟲──標本蟲（Ptinus Fur）（平常是糧倉及其他乾貨倉的害蟲），或找到了許多禽類的羽毛。在若干案例中，大量的家蠅（Musca Vcina）出現；正如我們熟知的，這在季節上是反常的，因為當時地上尚有積雪。按季節說，甲蟲的出現並非反常，但大量的在露天和白日出現，從生態學眼光看來，是非常特殊的。中國細菌學家檢驗標本蟲、羽毛、家蠅，找出它們都是帶有炭疽桿菌的。雖然物體不同，但從它們分離出來的菌株，在發酵試驗中都具有相同的反應，這是一個異常的與可疑的情況。

委員會曾詳細詢問了二十四個人證，其中有些人曾親眼看見物體從飛機上落下。中國防空瞭望哨對所有案例，都有記錄（附件二十七），這些記錄指出侵入的飛機大都是F/86型戰鬥機，只有一次例外，係一架B/26型轟炸機。有一次，有好幾個人看見投一個像大號紅色暖水瓶樣的物體，在約距地面三十呎時「撲」的一聲，在空中爆炸，放出一種像燃燒皮獸角那樣的難聞氣味。另一次，一有價值的證詞，說在估計物體下落的地點找不到任何容器，但說在該地點落下了大量的羽毛，這些羽毛由該地點被風緩緩吹散，形成一個三角形，緩緩地向前伸展和擴張。在這場合，關於容器的描述，使人立即聯想起在寬甸的自動毀滅的蛋殼形的彈（附件二十二及第二百一十九頁）。

遼東和遼西兩省的許多地區有關飛機、容器、出現生物證據和細菌學檢驗的證據，因對呼吸道炭疽和出血性炭疽腦膜炎病人死亡材料進行具體的並仔細分析的研究，而更為豐富了（附件二十七）。有五個病例經過了研究：一個鐵路工人，一個三輪車夫，一個主婦，一個教員，一個農民。這五個人所害的病，病程都很短促，病理學家在屍體解剖中和組織學檢驗中所得的結果也都相同。委員會相信他們之中沒有人在職業上與炭疽有聯繫。造成兩例死亡的因素顯然是標本蟲，而另兩例死亡的因素是蠅子和羽毛。委員會十分滿意中國科學家們所下的診斷和他們所指示的根據。還有，詢問證人又獲得了（附件二十八）在文件中所遺漏的材料（附件二十七），即：在這五個受害人中，有四個在參加羣衆捕捉昆蟲和收集羽毛時，沒有採用大多數人所採用的公認的防疫方法，沒有用口罩保護呼吸道，沒帶手套，捉拿昆蟲時沒有用鑷子。在顯微鏡下可以看出標本蟲很適於經過這路徑散佈炭疽，因為在它的鞘翅上有許多脆的角質的刺易被吸入體內。這件事實在文件裏被忽視了。

不要以為由染有炭疽病物體所引起的死亡，只有這幾人。這五個具有精確的病理學分析的病例，是作為例證而舉出的。以前在這個地區，這種病是十分稀少的，只有清楚知道此點，對這五個病例才能全盤了解。統計的證據（附件二十七、二十八），指明在中國東北不但典型的皮膚的或膿胞性的炭疽病在近年非常稀少，而且呼吸系統炭疽病誘致出血性腦膜炎是完全沒有過的。

文獻中曾有主張用炭疽桿菌於細菌戰的，這是人所熟知。雖然在自然條件下，人與人之間的傳播是稀有的，因此，自然發生的流行不容易產生；但是，這種桿菌有廣泛的宿主範圍，高度的感染性（如果有毒），對環境條件的高度抵抗力等等「有利」條件，所以，能使一地區長期受其毒害。而且，還要指出，當通過呼吸道發生感染時，潛伏性很強。這種所提到的受害者直到他們突然昏倒以前，全都還是比較正常的，及至昏倒後，在二十四小時或更短的時間內，便告死亡。

經由呼吸路徑的炭疽感染，與美國進行細菌戰的研究工作聯繫起來看，是有重要意義的。在一九四六年及一九四七年發表的狄特里克細菌武器工廠的研究結果，（附件二十七、三十五）說能夠在人造培養基上培養出新的炭疽菌，它不只具有異常高度的毒性，而且能特別適於經由呼吸路徑傳染。

委員會根據提出的證據和委員會代表們自己向許多證人──包括醫學界人士和普通人士──個別作的深入的長久的問話，不得不下這樣的一個結論，即在中國兩個省份的許多地方，曾有帶着炭疽桿菌的各種生物體投擲下來，引起了許多人感染了當地以往尚未有過的肺炭疽病及由其誘致的出血性腦膜炎，因而致死。不能懷疑的目睹者的證辭說，投擲這些帶有病菌的物體的是美國飛機。

大同事件（霍亂）

朝鮮保健相請委員會詳細研究的事件之一，是由於霍亂而引起死亡的案件。這些案件可以作為自一九五二年二月以來在鄉村地區所發生的這類事件的例證（附件二十九）。五月十六日，有人聽見美國飛機一架，盤旋一小時以上，好像它的駕駛員是在尋找什麼東西；第二天清晨，一個農村婦女在山坡上拾草的時候，發現一些稻草包，裏面包着一種蛤蜊。她拾了一些蛤蜊回到家裏，和她的丈夫生吃了一頓；當天晚上兩人突然發病，第二天晚上兩人都死亡。醫學的證據，指出死因是霍亂（附件二十九）。民兵在山坡上找到許多包蛤蜊，由朝鮮和中國專家們進行細菌學檢驗，證明所有的蛤蜊都嚴重地感染了霍亂弧菌（附件二十九）。

越仔細檢查，這樣越看出全部事實發生經過是不平常。首先，這帶有細菌的海洋軟體動物出現在鄉村中間的山上，只能認為是極不自然的現象。而且，從流行病學來看，病人的死亡，也是極不正常。所提出來的證據，使委員會深信：在朝鮮，霍亂從來就不是地方流行病；因為在過去四十年中，霍亂雖然曾經發生過幾次，但都能夠追溯到一個入境的港口。可是這次出事現場，却是一個純粹鄉村的地點。而且，在這一世紀裏，霍亂於五月間在朝鮮發生的事，只有過一例；很少有在八月以前出現的。再則，發現的蛤蜊也有幾個特點。在朝鮮，出賣的蛤蜊，通常不是用稻草包的，他的出現的季節，也比平常早一個月（事實上，自從戰爭發生以來，牠們就從未上過市）；假如有人不嫌麻煩，把這些小包放在山坡上各處，那麼就難於解釋為什麼有許多蛤蜊的石灰質的厚殼竟會摔破了。

當察看蛤蜊出現地點的性質時，事情的前前後後就明白了。找到蛤蜊的地方，距離山頂上的抽水站約四百公尺，距離一系列的蓄水池或泉水池約一千公尺。這裏的水，由抽水站分送到沿海的幾個屯和港口城市，一部分是供給飲用的。在發現蛤蜊的前一天，在抽水站旁邊的濾水廠，被美國飛機用小型的炸彈準確地炸毀了，而抽水機本身却沒有毀壞。委員會親自詢問當地的居民，他們的證辭（附件三十），說明在第二次空襲時，即蛤蜊出現的那一夜，是黑暗而且有風的。所有這些事實，明顯地顯示出這是經過縝密計劃存心企圖污染飲用的蓄水池中的水。這個計劃的主要目的並沒有達到，是因為投擲蛤蜊那天夜裏的氣候條件，使駕駛員不能找到這些蓄水池。在那天夜裏，這些蓄水池的水面不能像鏡子那樣的光亮。

雖然如此，可能還有人覺得奇怪，怎麼一種海洋的或者至少是海口的雙殼類軟體動物，會被認為適宜於投入淡水來使水源染上細菌。可是極堪注意的證明（附件三十、三十一）不但提醒了委員會，霍亂弧菌是一種嗜鹽的有機體，並且告訴委員會，日本有一些研究文獻說海洋的雙殼類軟體動物是很適於這種細菌生長的培養基，這就使得要知道這一類的細菌戰爭的計劃如何進行的最後的一個環節也清楚了。蛤蜊在不等滲的淡水中緩慢地死亡，在此期間，這種軟體動物以成為霍亂弧菌的天然培養器。已死之後，所放出的霍亂弧菌，在淡水中可以生存三十天（附件三十一）。

因此委員會只能得出這樣的一個結論，即：美國空軍根據事先定好的一個縝密的計劃，首先破壞大同的濾水廠而不損毀抽水機，然後企圖用霍亂弧菌污染飲用的蓄水池。這一對年青的夫婦，由於戰爭的蹂躪而致窮困，因而不慎吃了這些意圖用為散菌媒介的蛤蜊，以致死亡。

這一案件，應該在本報告書其他地方所講到的以蠅類作為人爲的霍亂細菌攜帶者的證據（在另處敘述，見附件四、五、六）聯繫起來研究。

容器或「炸彈」的種類

現在已到了該注意容器或「炸彈」──假使這個名稱是適用於帶有少量爆炸物或不帶爆炸物的容器──的時候了。在不同的時間和地點，特別在瀋陽與平壤附近，委員會會有機會從容研究各種從空中帶下生物體的各種不同的容器。委員會的委員們因此能證實布拉格文件中的許多陳述，並且詳實研究比布拉格所已講到的新的更精細的方法。但委員會的工作並未因而比較容易，因為這些新的方法，包括着「自己消毀的容器」，這就是說，這些容器或者是能夠自己爆裂成小塊，細小得不會被發現。或者是這些容器在把東西投下之後自己燃燒而消失；關於此點，不久就看得更清楚。此外，在布拉格文件中，甚至在委員會所收集的證辭中，也免不了有一些搞不清楚之處，因為甚至在場親見容器投下的證人，也不一定就找到容器，部分的原因是他們很自然地並不十分知道他們找什麼，部分的原因是即使找到，他們的敘述也不那麼詳細。被俘的美國空軍軍官的供詞，可惜也沒有將這種地方搞清楚。他們的職位是駕駛員和領航員，對於這些炸彈和容器，不能得到準確和詳細的知識。必須記住，在駕駛員聽講的一次講演中（QUINN/ASHFORK；看底下第二百二十六頁與附件三十八）很明白地說，「我們的炸彈還在實驗時期，並且有好幾種。」所以，這一段話的內容，必須在適當的保留之下加以接受。

容器有不同的形式，不同的使用方法，這大概是為着適合於不同的目的。此外，傳佈病疫的昆蟲等物也可直接投散於目標地域。為了方便起見，可先從研究完全不用容器的噴霧法開始，而以研究自己消毀的容器結束。在這兩者中間，則有帶降落傘的或不帶降落傘的不太特殊的容器。

（一）噴霧法：

在NCNA/85，第四頁（美帝國主義細菌戰罪行調查團朝鮮分團調查報告書）說有中國人民志願軍一人，在二月十一日，於鐵原看見美機在三百公尺的空中噴射昆蟲。因為美機飛過之後在雪地上發現大量的昆蟲分佈於十公里長五公里寬的長方形地區，由這一事實只能作此判斷。四個美國空軍俘虜，在五個分開的演講中都聽說能用而且曾用噴霧法來進行細菌戰。其中有一個俘虜在其聲明中還有裝在飛機內的噴霧器的圖樣（O'NEAL, LSOK/4，附件三十九）；另一個俘虜的聲明中（KNISS ISCK/5，附件四十）則說他聽說噴霧法將在六月開始使用。但奧尼爾相信噴霧法至少在二月十八日就開始應用了。所以，這位中國志願軍的判斷可能是對的。

至於噴霧法所散佈的昆蟲的種類，似乎可以肯定地說，瘦小的昆蟲如蚊子等是不適宜於用這種方法投擲的，但是在其他的討論中（附件十二）指出，跳蚤是可以用這種方法噴撒的。當然這個方法可以用來噴撒細菌、病毒和毒素。

（二）不爆炸的物體及紙包：

幾件布拉格文件中曾提到各種顏色的紙包被發現，從這些紙包爬出昆蟲。二月十一日，中國人民志願軍在鐵原看見三架美機投下這種不爆炸的物體，尋找後發現是圓柱形黃色紙包，二十米厘高十米厘直徑（SIA/1，P.6；SIA/4，P.5）。在附近別處找到了長方形灰色的紙包，10×10×3厘，其中也有昆蟲。三月四日有美機在平壤投下白色紙包（NCNA/85，P.8）。三月十日在昌道投下棕色紙包（NCNA/85，P.5）。被俘的美國空軍戰俘聽的兩次演講中（ENOCH/WILSON及QUINN/ASHFORK見下第二百二十五頁），也曾提到用紙包裝着帶菌的昆蟲。由此可見，硬體的昆蟲，是可以用紙包包後在低空投下，大概有些空紙包是從金屬傳單容器或「炸彈」爆炸後或者在空中開放後所掉出來的。我們現在就來談這些傳單炸彈。

（三）空中爆炸的各種定時信管的傳單炸彈：

這種容器，是發表過的朝鮮和中國有關細菌戰的文件中講得最多的一種，朝中兩國當局所收集的容器中最普遍的一種。委員會的委員們看到許多這種容器。這種炸彈的大小和形狀大約與平常美國的五百磅重的炸彈相同，但其體重大概只有一百五十磅左右，因此能夠用手托着裝上飛機（附件四十一）。它帶有一個圓柱形的頂端，頂端中有定時信管。頂端為一小空格，其下則為圓柱形的炸彈體，被三塊鋼板隔成四格。整個炸彈可以從縱的方向平分為二而裂開，這樣，在裝在鉸鏈上的一半彈殼，能夠在任何預定的時候擺開，把裝在彈內的東西投下來。在最低的一格的下面，彈形又狹窄起來，成一圓錐形的空格，其外邊裝着四個彈翼，而在彈的底部有一孔，如炸彈裝置降落傘，則降落傘可以從此孔跑出來。在已發表講到這種炸彈的幾個文件中（NCNA/85，SIA/13，ISCC/4ETC.），炸彈的大小，講得有些不同，但委員會所看見的，以及美國空軍俘虜所敘述的，這炸彈大概有一．四公尺長，直徑四〇厘米，彈殼是三毫米之鋼片製成，內分四格，容量為七二公升。定時信管約七．六厘米長。彈殼外面寫着「傳單炸彈──五百磅──M105LOT──U.S.TIME (FUSE)──EMPTY」，依照空軍俘虜的敘述（附件三十七、四十）。彈門大約在離地三十公尺高就張開，將裝在彈內的東西散佈在一〇〇公尺直徑的地區內。

一個最典型的目睹者的報告（NCNA/85，SIA/13），是在三月二十六日，有一個軍醫，在寧遠看見一架美機在上空盤旋，然後俯衝下來，投彈二枚。這二枚炸彈着地時，都炸開成兩半，造成昆蟲密集地帶約二〇〇公尺長一〇〇公尺寬，最高密度約每平方公尺一百多隻昆蟲──，以彈坑（約五寸深）內為最密（NCNA/85 P.5）。本委員會有機會親自詢問許多證人，其中大多數是農民。這些人證在遼東省長白縣找到了三個這種傳單炸彈，是在三月二十七日及三十一日由飛機空投下來的，週圍有昆蟲密集。在平壤時，委員會又檢查了收集到的這種容器，現將其列成詳細表格如下：（附件二十六）：

號數	日期	時間	地點	道	附註
二〇八	三月二十六日	夜間	平原	平安南道	蒼蠅－4°C
二〇九	三月二十八日	黎明	金化	江原道	蒼蠅100×100公尺面積－4°C
二〇五	三月二十八日	下午八時	平原	平安南道	蒼蠅
二一〇	三月	清晨	信川	黃海道	蒼蠅見在圓形的地區，2700平方呎以炸彈落地處為中心，1°C
二〇一	三月五日	午夜	文川	江原道	蒼蠅六〇〇呎×三〇〇呎，有[illegible]。
二〇七	三月十日	清晨四時	成川	平安南道	蒼蠅密集在一個圓形地區直徑一五〇呎，最高密度為每平方呎有二〇至三〇
二〇四	三月二十一日	夜間	文川	江原道	蒼蠅
二〇六	三月二十六日	上午九時	安州	平安南道	蒼蠅集中在圓形地區，面積100平方公尺，以炸彈落地處為中心。

只有一點要增加的，即：向委員會作證的四個美國空軍俘虜所聽的九次演講中，每次都或許或略地講到這種容器，並且這四個被俘美國空軍人員都認為裝在他們的飛機上並由他們投擲下的細菌彈就是這一種（附件三十七、四十）。

如衆所週知，國際新聞界對於使用傳單彈寫細菌容器曾發生公開爭論，但是美軍化學兵團的負責人曾經宣佈這種炸彈足可用來進行投擲生物的物體（SIA/9 P.1，NCNA/85，P.5，ISCC/4）。

（四）裝有螺旋槳的空中爆炸的傳單彈。

這種容器是上面所說的那種炸彈改成的。炸彈頂端所裝有的信管，安置有一個小的可轉動的氣鈕或螺旋槳，它們轉動到一定次數就會使信管爆炸。在本委員會開始工作之前，所有已發表的各種文件中，都沒有提到這種容器，也並未發現使用這種容器的任何證據。可是在美國空軍俘虜敘述他在聽一次演講時，會經講到這種容器（O'NEAL/MCLAUGHLIN見下面第二百二十六頁）。

（五）由螺旋槳打開彈門的傳單彈。

這種容器的外形與上面所說的兩種容器相似。炸彈頂端裝有可轉動的螺旋槳或氣鈕，轉動了一定次數後，就開動了一個機關，把一連串的彈門打開。於是彈內的袋袋就被風吹出來。可是在布拉格文件中也沒有提及這種容器。本委員會也沒有找到有這種炸彈或使用這種炸彈的直接證據。不過在美國空軍俘虜所聽到的一次演講中却講到這種容器（QUINN/ASHFORK見下面第二百二十六頁）。

（六）落地之後彈門開啟或炸彈分開兩半的傳單彈。

炸彈落地時的震動，使彈內的電池產生電流，開動一個機關，將這種容器的一半或一連串的彈門打開。經膠製成的隔板破碎之後，酸液就流到金屬片上，產生電流。這在布拉格文件中沒有提及，本委員會也沒有找到有這種容器的直接證據。但美國空軍俘虜所聽的一次講課中却講到這種容器，（QUINN/ASHFORK見下面第二百二十六頁）。該俘虜後來能夠在他的供詞上畫出它的圖樣（附件三十八）。根據他的描寫，知道這種炸彈一定裝有降落傘，可能這就是在演講課所講到的用降落傘投擲帶菌昆蟲的那種容器。（O'NEAL/MCLAUGHLIN；KNISS/HOLLERAN；KNISS/MCLAUGHLIN）這些俘虜中，有一人（附件三十九）還能畫出他所想到的這種帶有降落傘的容器的圖樣。

（七）帶有絲製降落傘的紙筒或硬紙筒。

本委員會見到的帶有降落傘的容器，只有這一種，它與照明彈相似。它是一個硬紙筒，厚一米厘，長三六米厘，直徑為一三米厘。盒外有（USCS/1—1—1952—LOT 100—P—6），繫於紙筒上的絲製降落傘的直徑只有七〇米厘。已經指出這降落傘的大小只有普通照明彈的降落傘的三十分之一（NCNA/85·5），因此，可推知它飄流於空中是不會長久的。而且指出在紙筒上並沒有一點燃燒的痕跡，有一些這樣紙筒經本委員會檢查，果然如此。還有一點也很重要，即：有一次，當找到一個這樣的容器時，看來它是散佈搖蚊的（江東郡，三月二十六日，NCNA/85；SIA/13）。用這種方法來散佈脆弱的昆蟲如搖蚊（ORTHOCLADIUS）或蚊蟲，無疑地是很方便的。

（八）帶紙製降落傘的紙容器（自己消毀）

關於這種容器，本委員會並沒有見到，美國空軍俘虜也沒有講到。但是，在一九五二年一月的日本「星期每日」週刊中（附件十七）神亮平少校所寫的一篇文章中，曾詳細講過這種容器。根據這篇文章所說，這種容器是用硬紙做的，分成幾隔，有直使其下降，且帶有信管，這信管能使容器和紙製（或絲製）降落傘在適宜時候燃燒起來。照神亮平所講，當容器着地啟開後，經過足夠時間，把生物（帶鼠疫菌的老鼠）放出來，不留一點痕跡。這種容器很易改裝，使它在離地二十到三十公尺時就把容器內的東西撒出，這樣，容器本身就輕一點，被風吹離該地，然後着火燒得無蹤無跡。神亮平特別講到使用這種容器來裝帶有鼠疫桿菌的老鼠，這就使人推測在甘南事件中有大批這種容器被使用（看第二百零八頁），但迄今仍無明確的證據。此外，若用紙容器裝載老鼠時，在飛行時間，必須使老鼠處於半麻醉狀況中，以防它們咬破紙包逃出。本委員會提及這點，只是要使人注意這種可能性。

（九）陶質或瓷質炸彈形的容器。

在第二次世界大戰時，日本細菌戰機構曾在哈爾濱附近的一個特種工廠中製造至少有二種大小尺寸的瓷質（實際上是陶質的）炸彈形的容器（大的約八〇米厘長，小的約五〇米厘長）。在日本仍然主張用這種容器來攜帶細菌培養基。如上面神亮平論文中所說的（附件十七）；但是本委員會沒有找到在一九五二年在朝鮮和中國使用這種容器的證據。根據這個炸彈而改進的最精巧的容器，就是「蛋殼式」的容器，在落地後破碎成許多小塊，很易被人忽視。

（十）人造「蛋殼」式的容器。

三月二十一日，在遼東省寬甸縣的城外，發現了二百多片石灰質容器的碎片，一塊圓形的鋼片，在它的凹面的中央有一金屬軸。現場情況（報告ISCC/3，附件二十二）指出，這些東西一定是美國飛機在十二日投下的容器的殘骸，並有理由使人認為是裝在這種容器裏被投擲下來的蒼蠅、蜘蛛及羽毛的。這些金屬片及石灰質的碎片已由中國科學院近代物理研究所用物理研究方法所詳盡研究，把其原來容器的形狀描繪出來。

這樣，可能推斷這個容器大約是圓柱狀，至少有一端是圓頂形。容器全長約四〇米厘，金屬軸長二八米厘（附件二十二）。鋼帽的半徑為一二．五米厘；其直徑一七．四米厘；石灰質彈身之半徑為一四米厘。石灰質的彈殼厚約二米毫，彈身外面塗抹一層鋁漆，由X光線檢查，彈片主要係炭酸鈣製成。用分光鏡檢查，彈殼主要是炭酸鈣。尚有一點鎂。用某種方法造成很脆的炭酸鈣質的匣子，用化學測驗找出其含有有機物，還有某種有機物來粘結炭酸鈣質顆粒。還有我們不夠明瞭的，是怎樣這麼一個脆弱的容器能受得了離開飛機時那種振蕩。

（下轉第八版）

調查在朝鮮和中國的細菌戰事實 國際科學委員會報告書

（上接第七版）

寬甸事件（ISCC/3，）在SIA/3文件第二頁及SIA/8文件第六頁已有部分講到。本委員會能檢驗保存下來的碳質碎片，但本委員會所注意的，這不是唯一的事件。甚至六月六日，在朝鮮碧潼附近，發現了空投昆蟲，同時有人看到由空中緩緩降下銀色球體，大約有足球大小的二倍（附件二十四）。不會有多大疑問，這又是同一類型的容器。此外，北井子事件（ISCC/5SIA/6第一頁，附件七）的證人，有一人作證說他親眼看到美機投下一發亮的物體。也投下帶有炭疽桿菌的大量羽毛。別的證詞，也提到這種容器（SIA/10，第一頁），但不可能確定。總之，本委員會認爲在三月及六月中，此種容器曾在鴨綠江的兩岸被使用過，是一無可懷疑的事實。

（十一）各式各樣的容器。除上述各種容器外，提出的證據證實了他種容器也被使用。曾有文件講到用鐵絲籠（NCNA/85第五頁）及木箱（同上第六頁）裝載鼠類。如果這類東西確由空中投下，大約是由帶有降落傘的炸彈和其他東西一同投下的。在大同地區，空投帶狀亂菌的蛤蜊是用稻草包裝的（附件二十九）。又有文件（NCNA/8，第六頁SIA/13）講到有手榴彈形的容器，但委員會未曾看到。本委員會的委員們在平壤曾有機會檢驗了綠色透明的昆蟲容器的碎片，它是作爲砲彈發射的（NCNA/85第五、六頁SIA/13）。美國空軍俘虜所聽的演講，至少有二次講到砲兵參加細菌戰（ENOC H/WILSON及O'NEAL/WILLIAMS，見下第二百二十六頁）；但本委員會始終未找到證據來證明歸亮平所述的細菌戰的方法，即以含有鏈菌趨桿菌（氣壞疽）或破傷風桿菌的粘液塗在砲彈上面，已實際使用過（附件十七）。用作做冬衣用的棉花，曾有一次在中國人民志願軍的戰壕附近發現，檢驗出帶有乙型副傷寒桿菌（與DGMS/CPVF的通信）。

（十二）空投下來的生物在地面上分佈的情況。

凡閱讀本報告的附件及布拉格文件的，可以看到許多人證時時講到昆蟲密集地區是圓形的，而以傳單彈的碎片爲中心。這可說是在空中爆炸或容器開放的地點，以此爲中心，越近中心就越密集，分佈得很有規律。

除上述這些案例之外，本委員會尚注意到頗有興趣的二件投下的物體在地面分佈情形的案例。在一案例中（ISCC/5，附件二十七、二十八），羽毛在落地以後，徐徐爲風吹開，形成一個三角形的地帶，長約3—4公里，寬不到1—3公里（最寬處）。這地帶是逐漸延長，逐漸擴大。雖然沒有找到容器或碎片，炸彈大概是蛋殼形的。在另一案例中（ISCK/3附件二十、二十一），在一個無樹木的小山的山坡發現大量的人蚤，分佈的地區爲橢圓形，大約30×10公尺，最高密度是在橢圓形二個中心之一。從這種情形，可推斷人蚤是由某一種容器投下，可能是帶有降落傘的容器，這容器是沿着橢圓形的長軸而行的。

被俘獲的特務們的供詞

朝鮮當局告訴委員會，自戰爭發生以來，即有特務被派入朝鮮北部，希圖刺探有關細菌戰的病疫流行的情況，報告回去。這些特務有許多已被俘獲了，他們的招供，大大地揭露了美國的特務組織以及這個組織叫他們做的工作。有幾個特務的資料已經公佈過了，例如文件SIA/7是關於一個中國籍和一個朝鮮籍特務的詳細資料。委員會的委員們在平壤有機會與這些特務中的一人作了長時間的談話（附件三十六）。這個青年未曾讀完書就在一九四五年參加了南朝鮮政府的「青年組織」，當美軍最後撤退時，他隨着美軍撤退。他之所以反對北朝鮮，其動機是個人的小利益，而不是政治信仰。他因無法生活，乃參加美軍輔助特務隊。他講述他於一九五一年十二月至一九五二年三月間，在漢城一個名叫「K．L．O．」的組織受政治的、軍事的和衛生的訓練（附件三十六）。在那裏，教他收集情報的技術。正在這個期間，細菌戰發生了。約自二月初起，給他打了很多的免疫針，雖然沒有告訴他注射的是什麼。直到他被派出的前夕，他沒有和外國軍官接觸過，但最後的指示是由一個美國少校通過翻譯告訴他的。指示他在什麼地區中活動，並且詳細告訴他美軍所要知道的是些什麼病（傷寒、鼠疫、霍亂、腦炎、痢疾和天花）的情報。又告訴他北朝鮮統計資料的編製方法，叫他如有可能，就與政府的衛生機關及其他機關接觸，以取得情報，如必要時也不惜進行偷竊。又告訴他要極端注意飲食，不要在撒佈過昆蟲的地方過夜，並且不要喝未煮沸的水。還說，朝鮮北部是到處都流行着疫病，不過他打過的注射針會給他很大的保護。

這個證人，依照指示，於三月二十九日越境進入北朝鮮，他跟一個無線電報收發員一同工作，直至五月二十日他被捕爲止，在回答審問時他說，他相當誠默，也許是爲了庇護其同伴。他說他希圖與北朝鮮的衛生人員接近，但沒有多大成功，因之送往美軍總部的情報極少，幾乎是沒有。

這個證人說，在他非法進入北朝鮮以前，並沒有告訴他細菌戰正在進行。他只聽說在北方有很多流行病，並且聽說在朝鮮南方的軍隊「正在使用最新式的科學武器，結果良好」。他看了佈告，才知道有細菌戰。

委員會全體一致認爲從這個證人的舉止和他關於他的任務與他所得的指示的證辭，可看出其具有真實性，他完全沒有受到任何壓迫，不論是肉體的或精神的壓迫。此外，從他的表現，就看出他是一個唯利是圖的人。委員會認爲這是調查疫情的特務的任務越境是不難置信的事。委員會認爲這個結論只是在控訴美軍罪行的已集積起來的大量證據上又增添了證據。

美國空軍俘虜的供詞

一九五二年一月十三日，美國空軍的一架B—26轟炸機在朝鮮安州上空被擊落。五月五日，領航員伊納克及駕駛員奎恩作了很長的聲明，供認他們參加細菌戰。他們的供詞，已由北京向全世界公佈。這兩篇文件，分別見於布拉格印行的小冊子（SIA/14和15）中，並且有原稿的影印本有關部份，已列入附錄。雖然後來的幾次詢問並沒有增加許多技術上與科學上的證據，但文件SIA/17及18仍應參考（附件三十七、三十八）。

這兩個空軍人員的供詞的要點是什麼？第一、這兩個軍官都曾在日本及朝鮮聽了細菌戰方法的秘密講演。他們被迫去聽的這兩個報告，包含着極秘密的內容，它講到如何直接投擲或噴射細菌，使用昆蟲來傳播疾病（機械地傳播或生物學地傳播），使用帶有降落傘的容器投擲下來的細菌類，使用有毒食物，和使用帶菌砲彈。講到了各種容器或「炸彈」，並畫出其樣子來。講到了投擲的正確高度和航空速度。在奎恩中尉聽的講演裏面，特別重要的內容有：（1）「幾乎任何昆蟲都可用來散佈疾病」（即機械的傳播）；（2）「可以投擲鼠類」，雖然不一定需要；（3）「準備用大腦炎」，「因爲它沒有可靠的治療方法」。

第二、這兩個軍官都接到進行細菌戰飛行的命令，雖然他們內心極不願意，但還是執行了飛行任務。所用的特別炸彈，有各種特徵，而且往往由衛兵看守，不讓駕駛員走近去檢查。在一次報告中，講解了何種飛機最適於投擲，何種容器最適用，他們知道了所使用的同伴，有許多人。他們也參與了進行細菌戰的飛行，而且他們由後來的談話，知道空軍人員受過細菌戰訓練的人數很多（SIA/17）。伊納克中尉，在接受飛行命令時攜帶的被稱爲「細菌彈」，奎恩中尉在接受飛行命令時攜帶的則被稱爲「不爆炸的炸彈」，但叫他們報告飛行結果時，都只准用「不爆炸的炸彈」的名稱。

無可懷疑地，這兩篇供詞對於西方國家會發生很大的影響。但那些不願意相信的人們，想藉口說這些供詞是用肉體或精神的磨難取得的，說只有兩個人出來供認，說也許根本就沒有那兩個人，供詞全部是僞造的；——想用這些藉口來抹殺這些供詞。但是企圖在奎恩中尉的供詞中找出矛盾，卻找不到（SIA/16）。

在這種情況下，委員會能在朝鮮某地，與上述的二人及另外兩個戰俘奧尼爾中尉及克尼斯中尉會晤，是極重要的（附件三十九、四十）。奧尼爾與克尼斯的供詞更長而且更詳細。委員會看見這四個美國空軍人員時，覺得他們是看到了美國生活的剖面：一個是頭腦冷靜的電機工程師，一個是中等階級的商人，一個是青年的化學家，還有一個是漁家出身的身體強壯的鋼鐵工人。委員會有機會在自由談話的環境中與這四個人晤談很久。委員會的委員們不約而同地認爲對這幾個戰俘並沒有施用肉體或精神上的壓力，強迫他們發表聲明。他們發表聲明，都是出於自願的。俘獲他們的中國人和朝鮮人長期的友善的待遇，使他們認識了他們對全人類的責任，應該勝過對於他們自己政府的軍事秘密的顧慮。委員會和這幾個軍人員的談話，大部份是採用問答方式，但是每個軍人員在開始談話時，都先發表一個聲明，揭露其內容與他的書面供詞相符，最後則鄭重表示他們的信念是他們的良心所驅使的（ISCK/4及5）。他們的聲明和包含這次晤談主要內容的述評，既然都列爲附件三十九、四十、四十一，在這裏就不需要多講了。

但從他們的書面聲明和對問題的回答，已可以了解美國空軍在一九五一年末和一九五二年初是在做些什麼。這可以從下表看出來：

一九五一年六月——克尼斯在美國聽勞瑞講演，他講細菌戰，說因爲敵人可能使用細菌戰。

八月二十五日——伊納克在日本聽威爾遜講演，他說美國沒有進行細菌戰的計劃，但是敵人可能用它。

十月——伊納克在朝鮮聽伯郎寧的細菌戰講演，聲明與上同。

十二月一日——奧尼爾在美國聽威廉講演，未肯定說美國是否將用細菌戰。

十二月——伊納克在朝鮮又聽伯郎寧細菌戰講演，聲明與以前相同。

十二月十八日——奎恩在朝鮮聽艾世福克講演，他說必須準備細菌戰，敵人可能用它。

一九五二年一月三日——奎恩第一次飛行投擲細菌彈，下令時和報告時，都說「不爆炸的炸彈」，但他從其他的情況，已知道這種「不爆炸的炸彈」是什麼東西。

一月六日——伊納克第一次飛行投擲細菌彈，下令時說「細菌彈」，報告時說「不爆炸的炸彈」。

一月二十二日——奧尼爾在朝鮮聽麥克拉林講演，他肯定地說將使用細菌戰。

二月十五日——奧尼爾第一次飛行投擲細菌彈，下令時說「細菌彈」，報告時說「空中爆炸的定時炸彈」。

二月十八日——奧尼爾看到了特製的飛機使用噴霧法散佈細菌的證據。

二月二十二日——克尼斯在美國聽何禮門講演，他明白否認使用細菌戰，但承認美國擁有細菌武器。

三月二十一日——克尼斯在朝鮮聽麥克拉林講演，他肯定說細菌戰已自一月一日開始進行，明白說美國政府將儘可能設法否認。

三月二十七日——克尼斯第一次飛行投擲細菌彈，下令時說是「控制高射砲的炸彈」，報告時說「爆炸結果未觀察」。

從上列的事實，不能不得到這結論，即：對朝鮮和中國進行細菌戰的命令一定是在一九五一年末發出的，事先叫空軍人員聽了謹慎的而不告知性的講演，使他們有進行細菌戰的準備。他們究竟要做甚麼，甚至一九五二年一月之後，直到他們實際到達朝鮮基地之時，都是如此。在美國和日本的基地時，說細菌戰是理想的和純粹防衛性的事情；可是到了朝鮮基地，細菌戰在幾個星期或幾個月前即已經開始了。這些航空員沒有忽視到這個事實，即這個命令一定是在開城停戰談判期間發出的。

此外，分開聽取的各個空軍人員的證詞，有幾點很有興趣。值得注意的是：他們中間沒有一個人受過有關戰爭法規和公約的教育，例如禁止槍殺俘虜，他們在其軍隊手冊中也沒有見過這一類的規章，更沒有聽說過某些國家認爲是非法戰爭方法的。他們的證詞都一致表示進行細菌戰的命令對其同伴們的鬥志發生極壞的影響。他們之中有許多人對於命令心感不滿（附件四十一）。細菌戰的人員被俘放下武器後，朝鮮平民已極憤恨，但朝鮮人和中國人待他們以友善，不再把他們看做敵人，他們轉變態度是可以理解的。這幾個軍官對於細菌容器的種類知道的不多，這並不足爲奇，因爲他們都是領航員和駕駛員，軍械人員的知識，不會告訴他們。他們也只能揣測細菌武器的來源，有些人認爲可能來自日本。這一點很重要。

委員會經過多次的會談及個人接觸，有充足的理由相信這幾個士官是誠實而公正的。他們顯得很健康和很自然，他們說話很自然。委員會再一次在場地看到其他戰俘也受到同樣的待遇，並未受到任何肉體和精神上的壓力。空軍人員的最高貴的證據，是傳統的人道主義的。所以委員會認爲這些證據從多方面都使現場考察的證據更加充實。

新中國的衛生

委員會對於中國人民現在的衛生情況以及爲提高衛生水準和抵抗疫病流行而採取的各種措施，有深刻的印象。這些措施，既有效而又徹底。西方流行着一種想法，以爲中國人民的生活的衛生情況很差；但是，只要親自見到現在的情形，就足以打破在過去數年中的非常的進步（附件四十二）。可以用幾個數字來說明。在中國東北，於一九五〇—一九五一年冬季與一九五二年春季撲滅了一千三百五百萬頭鼠類，於一九五一年間撲滅了一千三百萬頭鼠類。這一撲滅鼠類的運動，是以爲消滅和阻止疫病的傳播而進行的。北京在解放前，一九四九年一年中，死於鼠疫的人數超過七百三十萬人；但在解放後的一年，也只有一個牛痘的死亡率。在同一時期中，一九五一年至一九五二年的死亡率減少了百分之幾，在新的衛生運動中，許多中醫已被動員起來，協助北京和其他城市的衛生工作。除了撲滅鼠類，以外，製造疫苗和血清的生物製品工業，其組織及其生產能力已大有進步。委員會在北京參觀了一所很高度科學性的研究所，對他們的工作效率的印象。

東北的旅行時，已經親自看見了這一點。這運動的大陸的可靠的人士告訴我們，在這次旅行中，委員會到過黑龍江省吉林各村落裏，古老的村落已經改變了，委員會全體人員都有深刻的印象，於中國各地所進行的淨潔衛生教育運動，其範圍之廣泛，也許是舉世無雙的。全體人民都是全心全意地合作的。

概論

現在將某些事實集合所製成表格是可以有所助益的。這不僅包括那些總結式的在布拉格文件中所發表的事實，並且包括那些在六、七與八月提出請委員會檢查的事實。某些比較明顯的事件列於附表（附件七）。每一案例中都記有參考文件編號、日期、地點及情況；是否看見有飛機經過，是否看見有物體落下；是否注意到有昆蟲或其他生物證落下，以及流行病學或動物學方面的附註。必須了解，細菌學檢驗的結果只包括已知事件的一小部份。從這個總結性的表格中可以了解，在查明患有致病的細菌媒介物的地區，疫病隨之而來。這必須歸功於受害地區的人民，他們迅速地搜索和消滅這些異常的動物或昆蟲，因此如附表所示，在許多案例中甚至不可能將標本保留下來，作爲細菌學的分析。

北的次數之多，不可勝計。並且大半都不從事燒炸：在二月二十九日到三月二十一日之間，美國飛機七十九組在中國領空內出現九百五十五架次，在八天之中有四百四十八架次侵入中國東北，投下了細菌。吉林、松江、遼東、遼西、黑龍江省見的七件細菌文件（NCNA/85；SIA/13）。其他相似的事件，至今美國侵略者在中國東北所發生的事件的地理上分佈，以及朝鮮邊界大部份的鐵路和公路附近，這些是最近的事實。委員會依據這些事實作出來了，哈爾濱的報紙上曾報告過，所有的事件都是沿着鐵路和公路發生的。這些事件的特點是在流行病學方面的分析，而且所有的細菌報告都是由有資格的昆蟲學家和細菌學家提出的；這些研究是由許多中國及朝鮮科學家合作的。

在前面已經把這些材料總結成一個表格（第二百三十二頁）的地方，再把這些事件加以分析，是很有意義的。

<table>
<tr><td></td><td>飛機：見到或聽到 / 繪出航路 / 航空員的詢問</td><td>投擲：見到物體落下</td><td>容器：找到</td><td>疑是噴射</td><td>動物或其他媒介物：密度集中的反常 / 季節的反常 / 地區的反常 / 種別的反常</td><td>動物或其他媒介物的細菌檢驗</td><td>隨後發生的人類病例</td><td>媒介物疾病：季節的反常 / 地區的反常 / 疾病種類的反常</td></tr>
<tr><td>安州（朝鮮，鼠疫）SIA/1,4</td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td>+ +</td><td>+</td><td>+++</td><td></td></tr>
<tr><td>Chaum Dom（朝鮮，鼠疫）SIA/1</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td></td><td>++++</td><td>+</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>甘南（中國，鼠疫）ISCC/2</td><td>++</td><td></td><td></td><td></td><td>++++</td><td>+</td><td></td><td>++++</td></tr>
<tr><td>江西（朝鮮，鼠疫）ISCK/2</td><td>+</td><td></td><td></td><td>+</td><td>+ +</td><td>+</td><td>+++</td><td></td></tr>
<tr><td>淮陽（朝鮮，鼠疫）ISCK/3</td><td>+</td><td></td><td></td><td></td><td>+ +</td><td>+</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>寬甸（中國，炭疽病）ISCC/3</td><td>++</td><td>+</td><td>+</td><td></td><td>++++</td><td>+</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>遼東（中國，呼吸道炭疽）ISCC/5</td><td>(+++ +++)</td><td>+++</td><td></td><td></td><td>+++</td><td>+</td><td>++++</td><td></td></tr>
<tr><td>碧潼（朝鮮）APP.8</td><td>+</td><td>+</td><td></td><td></td><td>+</td><td></td><td>+</td><td></td></tr>
<tr><td>長白（中國）ISCC/4</td><td>+</td><td>(+++)</td><td>(+++)</td><td></td><td>++++</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>撫順（中國，腦炎）ISCC/6</td><td>+</td><td></td><td></td><td>+</td><td></td><td></td><td>++++</td><td></td></tr>
<tr><td>大同（朝鮮，霍亂）ISCK/1</td><td>+</td><td></td><td>+</td><td></td><td>++++</td><td>+</td><td>+++</td><td></td></tr>
<tr><td>空中投擲（ISCK/4,5 APP. CQ,DD）</td><td>+++</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td>+</td><td></td><td></td></tr>
</table>

此。在有些地區發現的現象中找到這些病原，而在這些地區並沒有患者案例。因此引起一個問題，即在隨地採集的普通蠅子體內或體外，是否可能存有病菌的問題。醫學文獻裏曾經發表的研究（附件四）正可用以對照。這些文件指明在非疫病流行時期之內，普通的蠅子並不攜帶傷寒桿菌、副傷寒桿菌或霍亂弧菌。有關的附件中有本年在瀋陽進行的類似的研究記錄。

一個與此有關的問題，就是應用定量研究方法檢驗昆蟲傳帶的細菌；這項材料將在一專件（附件三）中敘述之。媒介部份，必須做一點補充，使布拉格及其他文件裏已經說過的資料更成爲完整。關於昆蟲傳病的媒介者，一般地了解與鑑定，另有一個附件（八）可以幫助讀者，因爲在以前的醫學報告中還有一些問題未解決的問題，尤其是關於在朝鮮所發生的事件，李炳南提出一連串的問題，當委員會在平壤期間，曾向保健相李炳南提出了一些錯誤的答覆（附件第九）所用的「蟑」字實際是指紅蜘蛛（TROMBICULA AKAMUSHI）。這一文件所講的寄生於鼹鼠的蟎子（NYCTERIBIIDAE SP.），有資格的朝鮮權威人士，現在不能夠肯定這些昆蟲是與細菌戰有關的。

出證據說明生蠹特賦抗冷力的昆蟲的方法（附件三十九）。上節（第一百九十八頁）曾描述及由飛機撒播的十八種昆蟲和蜘蛛。就中九種業經細菌學證實是帶有致病微生物。其他的昆蟲都未曾檢驗出它們帶菌的，尤其是從其他物體上分離出細菌，是很困難的，因爲委員會知道去檢驗的時候，它們已經死了，並且是多種多樣的生物和病毒，所以沒有多少可能性。

因爲這些事件的重要性，委員會仍然認爲有必要找出媒介動物的來源，哈爾濱有關方面已經證明所發生的許多案例的情況，並未見自然繁殖的條件。

結論

自從一九五二年初以來，朝鮮和中國東北的人民就成爲細菌戰的對象。朝鮮和中國的政府指控美國軍隊在進行細菌戰。爲調查這些事實，國際科學委員會成立了，在現場進行調查研究。委員會在中國和朝鮮進行工作，有大批事實提供委員會在場研究，而委員會經過兩個多月的調查以後，已作出結論：已經過兩批中心的細菌戰，美國軍隊在朝鮮和中國東北所使用的細菌武器，使用了許多不同的方法，其中某些方法看來是日本軍在第二次世界大戰期間使用的方法的發展。

委員會認爲這種細菌戰的方法是把日軍在第二次世界大戰期間進行細菌戰所使用的方法加以發展而成的。這是一種違反人道的行爲，已爲各國人民一致譴責。此爲本委員會的委員們過去所不易置信的，但現在本委員會迫於事實，必須下這些結論。

現在，全世界的人民都應加倍努力，使世界免遭戰禍，並制止科學的發明被用來毀滅人類。

（全文完）

鐵證

記美國政府細菌戰罪行展覽會昆蟲和其他物體部份

林麟

在美國政府細菌戰罪行展覽會的正中一間陳列室裏，陳列着美國侵略者在朝鮮及我國東北等地撒佈昆蟲及其他物體的圖片和實物。這些圖片和實物提供了美國侵略者在朝鮮及我國東北等地大規模進行細菌戰的不容抵賴的鐵證。

在昆蟲和蜘蛛等出現的季節上，存在着最反常現象。例如，在我國東北地區：狼蛛平常要在四月中旬才能在田野活動，但是，在遼東省的本溪及安東地區都在雪面和零度下的氣溫中大量出現；家蠅須到四月下旬才開始活動，但在今年三月十七日卻在遼西省四平市附近的雪面上成群發現；綠蠅平常要到五月才能出現，但是，三月十五日卻在瀋陽東北人民政府附近的宿舍附近，積雪尚未全化的灰綠球場上發現了；黑蠅在自然情況下，應到五月才能大量出現，但是，在地面滿是積雪的撫順、寬甸和安東卻大批發現了；蒼蠅一般要到初夏才能出現，卻大批發現了；在東北被美機侵擾過的許多地區，是在雪面上大批發現了。飛蟬是農作物大害蟲，它是以卵過冬的，成蟲於秋季產卵後死亡，卵於第二年五月間孵化。但是，在今年三月中旬寒冷的氣候裏，卻在瀋陽市東北人民政府宿舍的二層露天平台上，發現許多活的飛蟬。這許多反常現象，除了證明這些昆蟲和蜘蛛是美國侵略者用人爲的方法撒佈的以外，又有什麼其他的解釋呢？

在昆蟲出現的場所上，也有許多極不正常的事實。例如：按照黑蝴蝶的習性，它決不可能大量出現在撫順市郊及安東的水面上和潮濕的地方活動的，但是，在今年二月二十一日下午二時，在撫順市郊的馬場六公尺的鋼骨水泥的中國人民志願軍某部班長後殿，許多黑跳蟲竟落在美國飛機盤旋的後殿和他的戰友李玉森的帽子上和身上。今年四月二十三日上午十時左右，在淮陽郡松洞附近的山坡田地上發現了大量的人蚤，散佈的面積約三百平方公尺，其中有一個約三、四平方米的密集地帶，人蚤之多，幾乎使地面變黑。當天清晨四時，曾有一架美機在該處盤旋，未投彈也未掃射。所以，這些人蚤除說明是美機投下的以外，就不可能有另外解釋。

在展覽會上，你還可以看到美國侵略者的陰險手段和無恥的狡猾伎倆。他們在朝鮮和我國東北所投下的蜘蛛和多種昆蟲，是美國細菌戰的一般醫學昆蟲學者們，只有蚤、家蠅、綠蠅、黑蠅、蟑螂、蠓蚊、搖蚊等是醫學上已知道的，其他如狼蛛、黑跳蟲、飛蟬、搖蚊是醫學上認爲沒有什麼重要性的，但它們竟帶有炭疽桿菌、霍亂弧菌、鼠疫桿菌、巴士德氏桿菌、傷寒桿菌、副傷寒桿菌等病菌。

在容器方面，美國侵略者也採用了種種掩飾罪行的辦法。如把四格彈的細菌彈的外表造成和普通的五百磅炸彈一樣，並且稱之爲「不爆炸的炸彈」；把帶有降落傘的容器（內裝帶菌昆蟲、小動物或其他物體）外面，竟寫成照明彈字樣。同時，美國飛機投撒佈昆蟲和帶病菌物體的時期，大多數是在夜間、拂曉和陰雨天偷偷摸摸地進行的。在我國東北地區敵機幾次偷襲的次數都是如此。

尤多。它們竟妄圖以上述種種卑鄙無恥的方法，來逃避麻痺我們和逃避罪責的事實究竟是如何呢？美國侵略者進行細菌戰的醜惡陰險狡猾，所能掩蓋得了的嗎？看看展覽會上的幾個例子，就可以找到答案。

三月九日下午二時，中國人民志願軍戰士張安常在文川郡川內面，發現美國飛機二架從西北方向飛來，盤旋一週，前邊一架投下兩個黑團，飛走後，張安常和其他十一人在兩個落黑團的地方同時發現大量的蠅子，經我國的昆蟲學專家鑑定爲蒼蠅。一個落在西面山坡，一個落在東面山坡。

三月十日，中國人民志願軍某部排長劉保成及士王剛在朝鮮大同郡上松里附近發現美機投下小魚，路旁乾稻田中有十餘條，附近山坡上有三十七條，經檢驗發現小魚帶有痢疾桿菌。

三月十七日上午七時，中國人民志願軍某部王恩堂在陽德郡看見美國飛機四架轟炸瓦次軍站以後，其中一架投下一物，隨後散成十多個。飛機離開後，發現約在二千五百平方公尺的雪地上有大量的蠅子和破紙片，但在這面積以外的地方就沒有。

三月二十日黃昏，遼東省遼陽縣北敖馬村民兵任萬庫，到該村四組查崗，目睹一大小如暖水瓶似的紅色物體下落，後在該地東西六十華里、南北四十華里地區發現大量標本蟲，該蟲經檢驗帶有炭疽桿菌。

三月二十一日上午十一時三十分，黑龍江省泰安縣泰東區發現美機三批九架次，除第二批一架未投擲羽毛外，第一批五架和第三批三架都撒佈了大量的羽毛。當時泰東區正開着五千四百多人的區民大會，所以看見這種羽毛的人很多。這些羽毛散落在平衡、沾江、長興、托力、聯合、日昇和鮮華等七個村的有十多根，少的有一、二根。一平方公尺內，多的有十多根，少的有一、二根。

美國侵略者在朝鮮和我國東北等地進行細菌戰的事實，不僅我們有着充分的物證、人證，從美國空軍戰俘伊納克和奎恩的供詞中，也得到確鑿的證明。

伊納克供認，威爾遜在一九五一年八月二十五日在日本岩國地面學校上課時曾這樣說：「你可以帶一種炸彈看起來很像普通炸彈，不過是裝滿了昆蟲和細菌的，落地後即行開啟，放出裏面所裝的東西來：……」「你可以用降落傘投下裝滿帶着細菌及昆蟲的小動物及嚙齒類動物的容器。」「你也可以丟下像傳單、水筆、衣服、食物等帶有細菌的物件。」「像蒼蠅、跳蚤、蚊子、鼠子和其他很多昆蟲都可以用來攜帶細菌。」

奎恩供認：一九五一年十二月十八日在朝鮮群山地面學校，阿西福克在上細菌戰的課時曾說：「研究工作已給細菌戰開闢了一個無限的領域……」「在昆蟲方面，『幾乎任何昆蟲都可以利用來進行細菌戰，它們可以在實驗室條件下經過多代的選擇培養，使它們能夠耐寒耐餓。』」伊納克和奎恩的供詞，與展覽會上陳列的美國飛機撒佈昆蟲和其他物體的材料是十分吻合的。

誰如果仍然對美國侵略者在朝鮮及我國東北等地進行細菌戰的事實有所懷疑的話，那麼，請他再看看第一個參觀展覽會的美國人——世界和平理事會秘書會約翰·沙爾·魏爾教師在參觀展覽會後寫的意見吧：

「在這個展覽中細菌戰的罪行已經證實。那些仍然對這些事實抱懷疑態度和不肯把事實告訴他本國人民的人，我以第一個參觀這個展覽會的美國人和基督教牧師的身份，願意說：的確有些美國人能犯這樣的罪惡。因爲多少年來，一直到今天，有很多美國人曾用極可怕的方法迫害有色人民。白色美國人壓迫黑人的罪惡，已經通過細菌戰而伸展到朝鮮及中國的有色人種。全世界的正直人民，要趕快抗議，制止這個暴行！」

（新華社北京十七日電）